

# DIARI DE GIRONA

## LOS SITIOS

DECANO DE LA PRENSA GERUNDENSE

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Director: Jaume Sureda i Prat

Número: 13.775

Viernes, 20 de noviembre de 1987

Precio: 60 pesetas

Ripoll demanarà terrenys a l'Incasol per al nou parc de bombers

Página 10

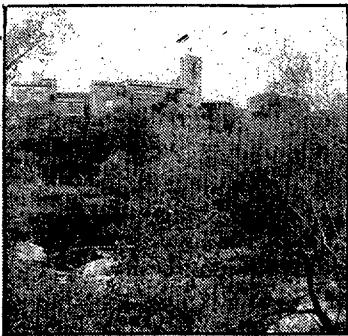
Han començat les edificacions en el sector de Sant Bernat d'Olot

Página 11

La Generalitat ha invertit només 26 milions en carreteres a la Garrotxa en els darrers quatre anys, segons Daniel Terradellas

Página 11

Especial festa major de Bascara



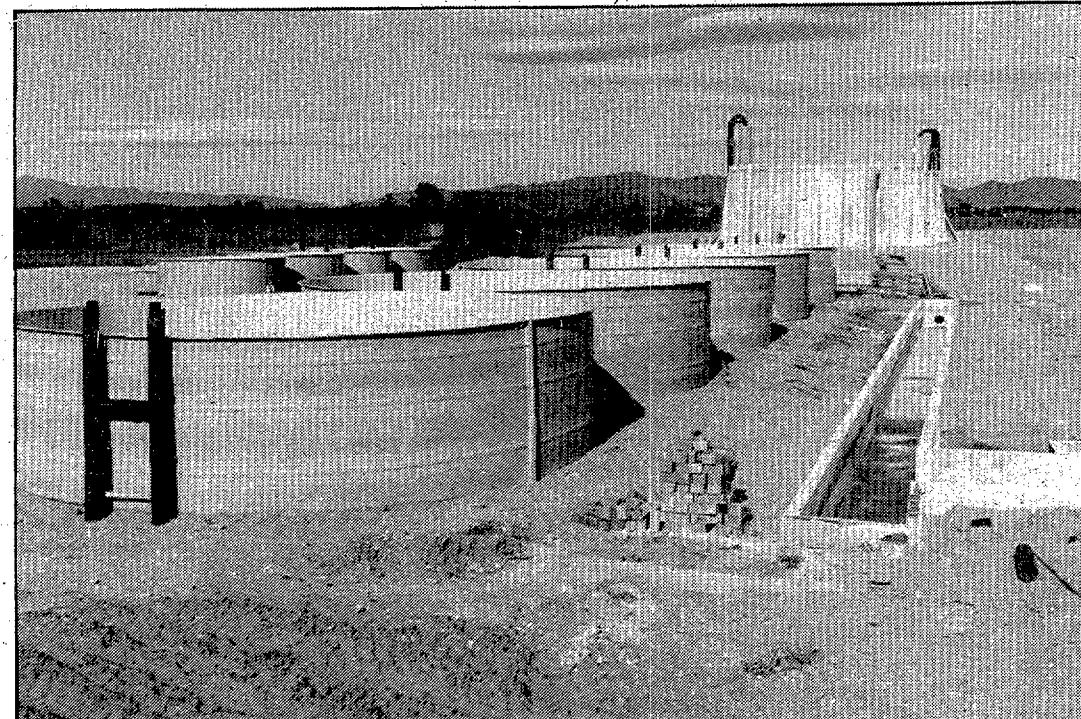
Página 17

## L'advocat de Dalí diu que la demanda de Rossi és un muntatge



L'advocat Miquel Domènech ha afirmat que la demanda de paternitat interposada pel pintor italià Rossi-Van Roy —que diu ser fill de Salvador Dalí— «és un muntatge». Segons Rossi, però, hi ha documents que proven que aquest fet és impossible. L'advocat de Dalí va reunir-se ahir amb els membres de la fundació Gala-Dalí per analitzar, bàsicament, l'afer Van Roy i la demanda de béns que va presentar la filla de Gala, Cécile Grincel. Els objectes reclamats per Cécile, però, continuaran, de moment, en usdefruit del pintor empordanès. Dimecres varen ser exhibits als advocats de la part reclamant i es va constatar que no havien estat traspassats ni retirats del seu lloc. (Foto DANI DUCH).

## Oposició a la piscifactoria de Sant Pere



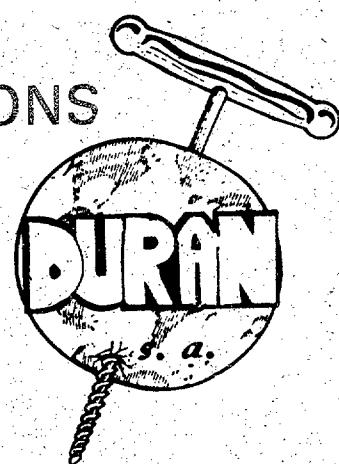
Un grup de propietaris agrícoles de Sant Pere Pescador no deixa passar pels seus camps la línia que ha de subministrar energia elèctrica a la granja piscícola que s'està construint molt a prop del mar en aquest indret de la Costa Brava, perquè temen que puguin resultar afectats els pous d'aigua dolça. De fet, l'Ajuntament va donar permís a l'empresa Granja Piscícola de la Badia de Roses, S.A. perquè desenvolupés només la fase pilot de les tres previstes inicialment al projecte. (Foto PUERTOLAS).

Página 12

## «Relais du silence» promoverá la Costa Brava

Ayer, en el curso de la asamblea general de la red «Relais du silence», reunida en la Casa de Cultura de Lloret, se acordó que en toda la acción promocional de la citada cadena no sólo se incluya el establecimiento lloretense que figura en la misma, sino que se dé imagen de la Costa Brava, que, justamente por disfrutar estos días de una excelente temperatura, ha cautivado al centenar y medio de establecimientos presentes en esta asamblea.

POUS  
PERFORACIONS  
I SONDEIGS



Pl. Rodes, 43  
Tels. (972) 570824 - 573915  
BANYOLES

**Dietari**

Patrocinat per:



CAIXA DE PENSIONS

**"la Caixa"**

Santoral: Stos. Benigno, Gregorio, Agapito, Dionisio y Eustaquio.

El sol sale a las 07,06 y se pone a las 16,54 (hora solar).

La Luna sale a las 05,58 y se pone a las 15,50 (hora solar).

**GIRONA**

Policia	091 o 205050
Policia Nacional	201637
Guardia Civil	208650
Guardia Civil Tráf.	201381
Guardia Civil (COS)	201100
Policia Municipal	
Girona	092 o 204526
Salt	239980
Sarría	202929
Germs. Sàbat	213315
Font Pòlvora	219466
Bomberos	233380
Cruz Roja	200415
Telégrafos	202000
Amb. Serra	205654
Amb. Jesús	232122
Banco de Ojos	(93) 2005953
Taxis S. Agustí	203302
Taxis Pont de Pedra	202980
Taxis Renfe	203287
Radio Taxi	203377

Farmacias de Turno:  
CIURANA. Abeuradors, 2. (Pl. del Vi).  
(de 9'15 mat a 10 nit)  
CIURANA. Abeuradors, 2. (Pl. del Vi).  
(de 10 nit a 9'15 mat)

**SALT**

Farmacias de Turno:  
DAVEZA. C/Major, 20.

**FIGUERES**

Bomberos	233380
Ambulatorio	500365
Ayuntamiento	500100
Policia Municipal	510111
Cruz Roja	505601
Hospital	501400
Policia	500929
Guardia Civil	505043
Taxis	500008

Farmacias de Turno:  
RIERA. Ample, 28.

**PUIGCERDA**

Ayuntamiento	880650
Bomberos	233380
Policia Municipal	881972
Guardia Civil	880146
Cruz Roja	880547
Hospital	880150
Correos	880814



CAIXA DE PENSIONS

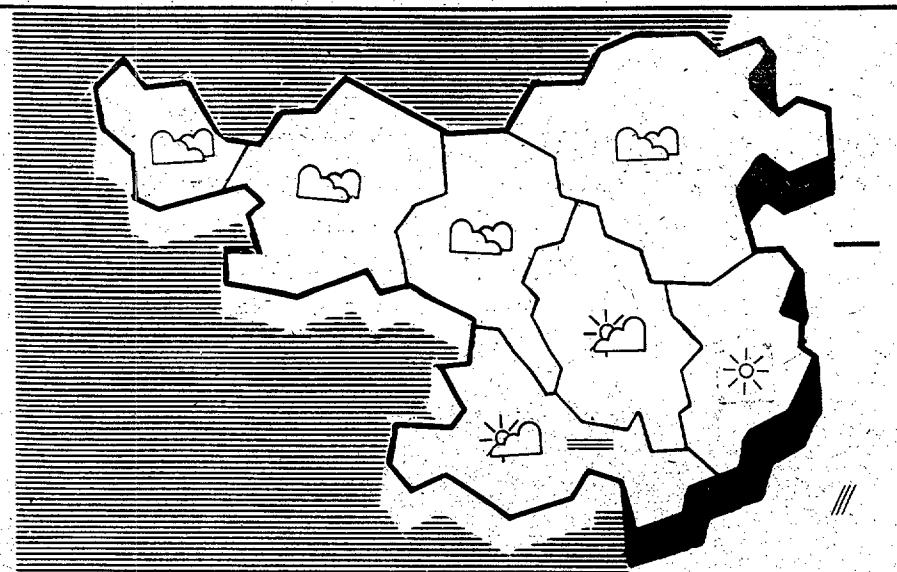
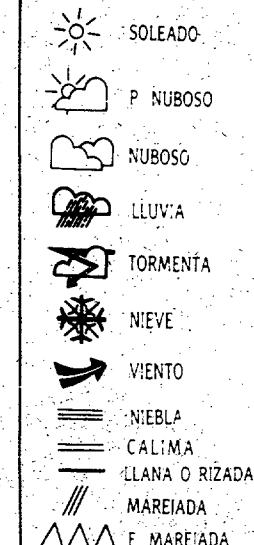
**FRASES**

● «Es importante acabar el año con el 5% de inflación, no por tozudez del Gobierno, sino porque podría producir un grave desequilibrio». (Carlos Solchaga).

● «Mientras no se compruebe que el presidente Waldheim estranguló a seis judíos con sus propias manos no existe ningún problema». (Declaración que provocó la dimisión del secretario general del partido populista austriaco, Michael Graff).

● «El líder de un estado totalitario —Gorbachov— no debería tener la misma estatura que Churchill en el corazón de la democracia norteamericana». (Robert Walker, congresista norteamericano contrario a que Gorbachov dé un discurso en la Cámara de Representantes).

● «Los legisladores norteamericanos no deben comportarse como palurdos». (Jim Wright, presidente de esa Cámara, ante esa postura).

**EL TIEMPO****Nubes y claros**

Temperaturas	Máx.	Mín.
Girona	17	3
Montseny	15	7
Olot	19	-2
Peralada	16	4
Santa Coloma	18	4
San Feliu	20	8
Ribes	18	-2
Camprodón	14	-4
Blanes	19	4
L'Escala	23	6
L'Estartit	18	7

## Previsión para hoy:

La atmósfera ha cambiado notablemente con el desplazamiento del anticiclón hacia el Atlántico, aumentará la nubosidad en los Pirineos con riesgo de alguna nevada sobre los 1.800 metros. En el litoral y costa, nubes y claros. Las temperaturas, tendencia a bajar las diurnas y suavizarse las nocturnas. Los vientos de tramontana, de moderada a fuerte, sobre todo en el Ampurdán, y la mar de rizada a marejadilla.

## Previsión para mañana:

La inestabilidad se mantendrá debido al paso de un frente frío, cosa que puede dar un aumento de las precipitaciones, sobre todo en el Pirineo, aumentando las nubes en el resto. Continuaremos con temperaturas bajas y la mar sin cambios.

**PREVIASA**SOCIEDAD ANÓNIMA DE  
SEGUROS Y REASEGUROSPER INFORMACIÓ:  
Gran Vía de Jaume I, 48  
Tel. 20 43 68

NUEVO SEGURO DE ASISTENCIA SANITARIA

Especialistas, análisis, radiografías, ecografías, scanner,  
hospitalización, quirúrgica, médica, partos, UCI, etc.Por 1.667 ptas. persona/mes  
ASISTENCIA EN TODO EL MUNDO

METGES D'URGENCIA A DOMICILI LES 24 HORES DEL DIA. TELS. 21 72 51 - 21 86 98 - 42 80 05

**HACE 25 AÑOS EN LOS SITIOS**

**GERONA.** Los señores Vilagrán y Bosch, en representación de la casa comercial Mistol, procedieron a la entrega de la bicicleta a don Francisco Úbeda Ruiz, que reside en la calle Nuestra Señora de la Salud número once en el Grupo San Narciso de nuestra ciudad, por ser el poseedor del número 76.575 con que salió premiada en las pasadas Ferias y Fiestas de San Narciso, patrón de nuestra capital.

**ARBUCIAS.** Han quedado abiertas al tránsito una vez pavimentadas con riego asfáltico las calles de Magnes y Piedad y la plaza de este mismo nombre en la población de Arbucias. Además, actualmente se está procediendo a igual pavimentación en la carretera que conduce a la villa vecina de Viladrau.

**ARBUCIAS.** El presupuesto municipal ordinario para el próximo ejercicio económico del año 1963 se eleva a la cantidad aproximada del millón de pesetas con un aumento sobre el anterior presupuesto del Ayuntamiento de la localidad de Arbucias de más de doscientas cincuenta mil pesetas.

**BON DIA**

BERGÉ

**LOTTO**

COMBINACIÓ PREMIADA

6 7 8 19 26 46

NÚMERO COMPLEMENTARI 24

PREMI	GUANYADORS
6/6	17.346.500 ptas.....
5/6+6	3.469.300 ptas.....1
5/6	88.956 ptas.....26
4/6	1.000 ptas.....2.039
3/6	200 ptas.....39.516

**Lotteria Primitiva**

COMBINACION PREMIADA

2	21	30
33	35	41

NUMERO COMPLEMENTARIO

14

CANTIDADES A REPARTIR

6 aciertos	504.478.049 ptas.
5+ comp.	861.261.232 ptas.
5 aciertos	357.338.618 ptas.
4 aciertos	420.398.374 ptas.
3 aciertos	630.597.561 ptas.

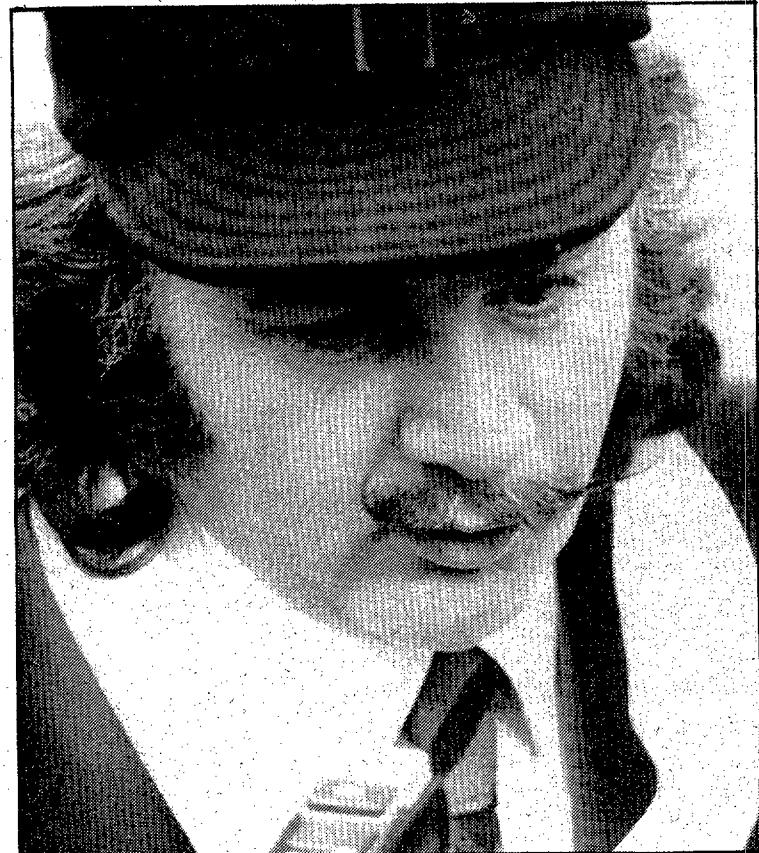
**CUPON**

2.500.000 pts.	18113
50.000 pts.	8113
5.000 pts.	113
500 pts.	13
100 pts.	3

Segons Domènech, hi ha documents que proven que el pintor italià no pot ser fill de l'empordanès

# L'advocat de Dalí afirma que la demanda de paternitat de Van Roy «és un muntatge»

«Es vol qüestionar tot el treball i esforç que s'ha fet perquè una persona té pressa per rebre uns béns. Cécile els rebrà quan sigui el seu moment»



L'advocat de Salvador Dalí —a la dreta— creu que la demanda de paternitat interposada per Rossi-Van Roy —a l'esquerra—, que diu ser fill del pintor empordanès, «és un muntatge». (Fotos DANI DUCH).

## LLUÍS BOFILL

Figueres.— Miquel Domènech, advocat de Salvador Dalí, ha afirmat que la demanda de paternitat interposada per Rossi-Van Roy —que ha provocat que el jutjat de la ciutat italiana de Velletri a declarar el pintor empordanès— «és una falsedad i un muntatge com molts altres, però que en aquesta ocasió es fa servir amb la intenció d'atacar l'honor d'una persona».

L'advocat de Dalí va reunir-se ahir a la Torre Galatea de Figueres amb els membres de la fundació Gala-Dalí, en la trobada que periòdicament es manté. En aquesta ocasió, però, la reunió va estar presidida pels temes de la demanda de paternitat interposada de Rossi-Van Roy —que afirma ser fill del matrimoni Gala-Dalí—, i de l'exposició dels béns i objectes reclamats per Cécile Grincel —filla de Gala— que actualment es troben en usdefruit del pintor, a les residències de Portlligat i Públol.

Fent referència a la demanda de Van Roy, Domènech afirmava que «aquest tema va iniciar-se ara fa quatre anys, amb la publicació d'unes fotografies de Rossi-Van Roy abraçat a una persona, que, segons ell, era Salvador Dalí». Tot i això, posteriorment es va demostrar que no era Dalí la persona que apareixia a la fotografia, i la fundació Gala-Dalí «va iniciar actuacions contra Van Roy, consi-

derant-lo un impostor. Una vegada obtinguts els permisos corresponents per portar a terme el pleit, el professor i catedràtic de dret barceloní Joan Còrdoba va iniciar el procediment». Al mateix temps, però, i donat que «el muntatge no para», Rossi-Van Roy «inicià una acció prèvia —com s'anomena— per tal que se li admetés l'accio de paternitat». Miquel Domènech afirmava que el mateix Dalí comentava que «davant d'aquesta, només puc riure o querellar-me. El que faré, però, és riure i querellar-me».

La declaració de Salvador Dalí al jutjat de Velletri, que el va citar en relació amb la demanda de Rossi-Van Roy, hauria de tenir lloc el proper dia disset de desembre. «Tot i això, ja fa mesos que un grup d'advocats, del qual jo formo part, preparam la resposta al tribunal, en col.laboració amb un estudi legal de Roma». Malgrat tot, Dalí no podrà anar a Itàlia per culpa del seu delicat estat de salut. Tot i això, els advocats del pintor decidiran les darreres gestions amb l'advocat italià Corrao, de Roma, i els poders per part de Dalí ja s'han fet arribar a l'esmentat advocat romà, per tal de compareixer davant del jutge italià i «demostrar la manca de raó de Rossi-Van Roy».

Segons Miquel Domènech, els advocats de Dalí disposen d'un document que provaria definitiva-

ment que Van Roy no pot ser fill de Gala i Dalí. «És una cosa sabuda que Gala va ser intervinguda quirúrgicament en la matriu i en la resta de l'aparell reproductor amb una esteroptomia, que va tenir lloc el 1934. Disposem d'un document de l'hospital de Nova York, signat pel ginecòleg Sr. Jacques, que descriu l'operació. És impossible, doncs, que després d'aquesta operació del 1934, Van Roy pugui ser fill de Gala i Dalí havent nascut, com ell afirma, el 1943». Aquest testimoni definitiu només podria rebutjar-se si Rossi-Van Roy hagués parlat de ser fill de Dalí amb una altra dona, la qual cosa no ha estat esmentada pel demandant.

L'advocat de Salvador Dalí afirma que «desconeix el mòbil d'aquesta operació, tot i que podria anar dirigida a la cerca de la fama o de la difusió de l'artista italià Van Roy. També podria ser una maniobra per portar confusió al voltant del pintor empordanès, o per debilitar els interessos catalans i espanyols sobre el patrimoni de Salvador Dalí».

«Dalí lliurarà els béns de Gala a Cécile en el seu moment»

Miquel Domènech també va fer referència a l'acte d'exhibició dels béns que ha reclamat la filla de Gala a Salvador Dalí. Aquest acte

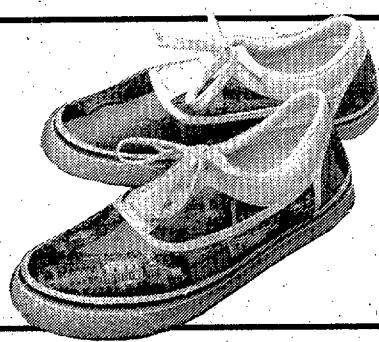
va tenir lloc dimecres, i hi varen assistir l'advocat de Cécile Grincel, Joà Antoni Cremales, l'advocat de Dalí, i Ramon Guardiola. En el decurs de l'exhibició dels béns, es va constatar que no havien estat traspassats ni retirats del seu lloc. Miquel Domènech creu que «és desagradable que passin aquestes coses, que contribueixin a produir confusió i que originen acusacions i insinuacions entre els professionals». Tot i això, l'advocat del pintor empordanès es mostrava convençut que «Salvador Dalí ha mantingut l'usdefruit i que compleix els seus compromisos, respectant la llei. En el seu moment, els béns de Gala que li pertoquin seran lliurats a Cécile».

Miquel Domènech, però, no es mostrava massa satisfet amb l'actitud de la filla de Gala. «Hem aconseguit en moltes ocasions que el patrimoni de Dalí, a voltes escampat per diferents països, hagi estat rescatat i repatriat a Catalunya, sortint-nos de plets i problemes continuats. Ara, una vegada tot a la seva terra, es vol qüestionar el nostre treball i esforç, i tot perquè una persona té pressa a rebre els béns que es troben en usdefruit de Dalí. Crec que Cécile i els seus col.laboradors poden abstenir-se de fer pressió per aixecar anticipadament l'usdefruit». Domènech afegia, en aquest sentit, que «som receptius a peti-

cions justes i nobles, però no al desprestigi i a l'incordi. En qualsevol cas, la pressió no és una pràctica admesa en la justícia espanyola, i per això no podem afluixar a les injúries, perquè ens empara l'acció judicial».

Els objectes reclamats a Salvador Dalí per Cécile Grincel són, en la seva majoria, domèstics. En alguna ocasió s'havia estudiat fer-ne còpies o repliques exactes, per tal de mantenir intacte l'ambient i l'entorn creat pel matrimoni Gala-Dalí, amb l'objectiu de donar-lo a conèixer als estudiós i a les generacions futures si s'obren al públic les residències de Públol i de Portlligat, en les quals va viure el matrimoni, i on es conserven tots aquests objectes.

La relació entre Cécile Grincel i els advocats de Dalí es mantenya, en certa manera, dins d'una harmonia fins que la filla de Gala va publicar unes cartes escrites pel pintor empordanès a la seva esposa quan encara no estaven casats. «Ens va sorprendre el mal gust de Cécile, que va disgustar Dalí i nosaltres mateixos. Aquesta manca de sensibilitat i de respecte envers l'esperit i la intimitat de Dalí ens fan anar ara amb peus de plom». En aquest sentit, afegia que «s'han portat a termes actes jurídics i s'han redactat tots els documents necessaris per tal de no deixar cap porta oberta».



# GIRONA, pas a pas

DEMÀ PARLAREM D': ALP i AMER

DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Redacción, Administración, Publicidad y Talleres: C/. Comerç, s/n  
Tels. 47.62 77/78. Telex: 93.988 EDGI  
FORNELL DE LA SELVA (GIRONA)Publicidad de 8 a 20 h.: Ctra. Barcelona, 29  
Tels. 20.18.82 - 20.20.42  
17.001 - GIRONADelegación en Figueres: C/. St. Llátzer, 35 Tel. 50.99.09  
Delegación en Olot: C/Bisbe Vilanova, 1 1er. Tel. 26.88.11Difusión controlada  
por

Director: Jaume Sureda i Prat

Subdirector en funciones: Josep Victor Gay

Redactor Jefe en funciones: Félix Bouso Deportes: Narcís Planas  
Comarcas: Rosa M. Mestres Fotografía: Dani Duch  
Reportajes: Ramon Rovira

Catalunya, España e Internacional: Susanna Quintana

Administrador: Josep Vila i Mont  
Distribución: Enric Cullell Suscripciones: M. José Cinca  
Jefe Sistema: Sergio Biondi Talleres: Horacio Zaro  
Jefe de Impresión: Santos N. GarcíaDepósito legal  
GE-2-1958-Año XLIV

## NORTE, SUR, ESTE Y OESTE

**N**OS parece muy bien esa preocupación que se ha despertado a nivel de la asamblea parlamentaria del Consejo de Europa para defender a los pobretones del sur con respecto a los ricachones del norte. Nada que objetar a un deseo de equilibrar las riquezas tanto culturales como económicas. Si la asamblea parlamentaria del Consejo de Europa no tiene nada más en que preocuparse su función ya quedará justificada si logra tal cosa.

Si embargo, el problema de Europa, e incluso del mundo, ya que Europa es árbitro en muchas cosas, no está exclusivamente en ese equilibrio que indudablemente no existe entre el norte y el sur, sino en el desequilibrio, que sí es mucho más real y preocupante, puesto que la libertad es lo que más importa, entre la Europa del Este y la Europa del Oeste. ¿Por qué de una vez no se afronta la gran verdad de que media Europa está subyugada por el comunismo? ¿Por qué ese Consejo de Europa, que tanto se preocupa de muchas cosas, no emprende una valerosa campaña para que Hungría, Yugoslavia, Rumania, Lituania, Checoslovaquia, Alemania del Este, Polonia... puedan gobernarse libremente, sin la vigilancia de los ejércitos de la URSS? Los señores eurodiputados de aquí y de todos los países de la Europa libre tienen en tal

reto el motivo más importante que justifique su nombramiento. Mientras no se logre que Europa vuelva a ser la Europa libre de otra, hablar de desequilibrios económicos y de cooperaciones entre el norte y el sur se nos antojan palabras faltas de contenido, ganas de justificar lo injustificable: el miedo a enfrentarse cara a cara con el poder soviético.

¿Cuántos millones de europeos malviven bajo el yugo comunista impuesto por los tanques rusos una vez de Stalin, después de Kruschev y ahora de Gorbachov? Si los señores diputados de Estrasburgo desearan firmemente llegar a esa Europa unida, sus pensamientos pasarían, forzosamente, por esa Europa subyugada, sin libertades y oprimida. Pensemos que, en esa misma Europa que hoy día casi olvidamos o tratamos de ignorar, descansa gran parte de la grandeza de la Europa tradicional. Cada vez que oímos deseos de una Europa unida, dudamos si son verdaderas tales palabras y si hay arrestos para convencer u obligar a la potente URSS a que deje en libertad a los países que por acuerdos de unas naciones que ganaron una guerra están bajo su órbita. Importa, si, que los del norte coman mejor que los del sur, pero importa mucho más que los del Este no conozcan lo que es ser libre.

**Q**UAN LA MARE estrenava un vestit, no es descurava mai de demanar a la modista que li guardés uns retalls de la tela per si de cas havia de posar un pedaç més endavant. D'aquesta manera la calaixera de casa s'anava omplint de petits trossos de roba de tots colors i qualitats, que anaven farcint uns sacotells de respectables dimensions, grisos i ufanosos, com garris a punt de matar. Aquells retalls feien les delícies de la meva germana quan volia fer vestits per a les nines, ja que podia triar a pleret d'aquell mostri de roba tan variat.

Un retallet de tela, insignificant enmig de tantes andrómines com omplen el calaix, no fa cap servei i solament espera el dia de l'endreça per anar a la paperera, perquè aquell vestit qui sap ja on és. Segurament se'l va endur el parraire, un personatge de quan érem petits; que passava per les cases, trucava a la porta del pis demanant si volíem vendre les restes de paper, roba o plom, pagant-ho segons el pes, mesurat en una balança romana en presència de la venedora, al peu mateix de la porta. Pagava l'import de la compra amb algunes monedes de coure i es carregava el sac al coll per cercar nous clients que

haguessin guardat els parracs i diaris no aprofitables per fer reparacions casolanes.

Per això els retalls eren matèria exclosa de la venda, ja que calia guardar-los per a possibles adobs als vestits, o treure'n uns fils per fer un delicat sargit. Ara poques vegades es fan servir els retalls per a sargits o pedaços. Quan una peça es fa malbé, se'n compra una altra i es llença la vella, que ja ningú no la voldria aprofitar. Preguntem-ho, si no, a qualsevol mestressa de casa, quants pedaços ha posat recentment als pantalons dels seus fills o als llençols del llit, o quants mitjons del seu marit ha sargit, i quines camises ha adobat amb un retall de tela, o canviat el coll perquè ja era gastat de tant portar-la. No, els retalls ja no serveixen per posar pedaços, ni tampoc —m'atreveixo a pensar— per fer vestits a

## CALAIX DE MESTRE

## RETALLS

Josep M. Minstral i Masia

les nines. Ara es compra tota una col·lecció de la «Mimosa» de torn, i no cal esforçar-se a cosir retallots per fer-lo de confecció pròpia.

El retall pressuposa una activitat manual. A vegades són producte tan sols d'estripar una fulla de paper que no serveix, un imprent o s'ha equivocat la redacció i el fem a trossos, o la carta que ha resultat inconvenient i que volem refer... tot es converteix en retalls que van a parar a la paperera. Altres vegades aquelles restes són producte del treball fet amb les tisores. Una cosa és esquinçar o dividir una peça en fragments irregulars, i l'altra dividir-lo seguint unes línies assenyalades per les tisores, un estri tallant o els mateixos dits, que deixen una part aprofitable i l'altra que es llença. Això és retallar, o sia fer retalls. Mentre va

quedant l'espai que ens convé guardar, cauen les restes que podem llençar. És com una feina d'escultor per treure'n la part bona del paper i separar la dolenta. Això fèiem de menuts amb aquelles làmines plenes de soldats «de retallar», les nines i els seus vestits, o aquella caseta de pagès que era tan complicada de muntar enganxant-la amb el «Sindetikón». Producte de la feina eren els minúsculs retallits que a vegades embrutien el terra del menjador i que eren la desesperació de la mare.

Al llarg de la vida tots hem fet milions de retalls, hem retallat i hem estat retallats. Si tinguéssim en compte el munt que n'hem fet, quedaríem esglaiats:

A l'escola, els treballs manuals amb paper comprenen la major part d'aquesta activitat. Les petites tisores sense punxa

van trossejant com petites boques tota mena de papers, cartons, o roba.

A casa, retalla la mare per fer un vestit i esmicolar un eixugamà gastat; el pare separa un article del diari que vol guardar, o la filla una fotografia del cantant de moda, i el noi la del darrer jugador estranger fitxat pel Barça.

A l'oficina, es retalla de nova disposició sortida al Diari Oficial, les cotitzacions del dòlar o les normes sobre l'impost de l'IVA.

A la botiga es venen retalls o et retallen el preu si regateges.

Al carrer algunes senyores «retallen» una amiga que no els cau massa simpàtica.

El món és ple de gent que retalla d'una manera o altra. Deixeu que avui faci memòria d'un «retallador» que va ser premiat per aquesta feina. Fa segles, a la ciutat de Tours, un pobre mendicant sofria la inclemència del temps. Un cavaller se'n compadí i amb un cop d'espasa li va donar un retall de la capa que l'embolcallava. Es diu que, en aquell moment, el temps va canviar com si fos un nou estiu. Havia nascut «l'estiu de Sant Martí». Un premi del qual encara gaudim i que al compassiu cavaller li va servir per guanyar la glòria dels altars.

**U**NA sola letra a veces es mucho y a veces no es nada. También depende del lenguaje, de la pronunciación y del tono, y otras veces del significado que se lo da.

Guau es una voz americana, con la que denominan un árbol cuya sombra es perniciosa, y que también se conoce por guau. Pero guau es la vigésima letra del abugá o alfabeto arábico, equivalente a nuestra letra «u» cuando es letra de prolongación. Salvando lo de la mala sombra, no es ninguna palabra ofensiva, como temía una señora a quien una vecina se la echó en cara.

¡Guau! hasta es una expresión de ilusión y un canto a la satisfacción. Esta es una pequeña alusión de una carta que afecta a muchas actitudes.

Señora: la vida tiene su Código de Circulación. Ignoro si le parecerá una idea o la considerará una metáfora disparatada. La vida es un camino en el que puede tropezarse a errar. Si esto le ocurre, nunca se arrepentirá de hacer marcha atrás. La vida tiene Stop y burlarlos también provoca accidentes. Antes de cambiar de dirección mire en todos sentidos y, si alguien conoce el camino, pídale asesoramiento. Hay muchos accidentes, por no decir todos, que se pueden evitar. Nunca me cansaría de recomendarle que es útil prescindir del amor propio y hacer marcha atrás. La vida es sueño y los sueños, sueños son. Y muchas veces soñamos situaciones no posibles. Pero somos tercos y nos gusta obstinarnos. Algunas

gotas de aceite, bien administradas, suavizan los goznes de las relaciones. Sepamos aborrecer la ordinariet de situaciones y conductas teniendo presente que con la bondad, el carácter, el trabajo, y si es preciso con sacrificio y paciencia, cualquier vida se puede convertir en extraordinaria. Leer biografías y vidas ejemplares es muy divertido y, además, muy útil. ¡Hay que ver las situaciones que nos ayudan a resolver los buenos libros! Dominará la cobardía para luchar y se mantendrá firme. Noel Claraso dijo que los grandes vendavales anuncian beneficios inesperados, como escribió en su Encyclopédie de la simpatía. Y hay que poner el freno a tiempo.

No tengo duda de que estas líneas le parecerán deslabazadas y sin aprovechamiento, pero, señor, es que intento aflorar ideas del texto de su comunicación.

La salud nos hace renunciar a muchas cosas. Las golosinas son peligrosas. Y la vida nos tienta muchas

## MESTRAL

## ¡GUAU! - GUAO?

R. Guardiola Rovira

vezes. Somos golosos, pero con mucho cuidado para evitar trastornos. Paseémonos por alguna de estas tentaciones. El pastel-árbol, de Berlín, con una altura de varios metros, a base de bizcocho envuelto con azúcar y chocolate. ¿Y el pan de especias holandés? Nuestra pastelería es excelente y conseguimos verdaderos primores. Los pasteleros son unos artistas, exprimiendo sus ideas para servirnos. Pero a veces la complicación es suma. ¿Se imaginan el «Hoa cheng t'ang. Cacahuete a la rosa»? Los cacahuetes se ponen en azúcar de caña con compota de pétalos de rosa. ¡Imagínese el número de pétalos de rosa que se han de reunir para hacer una compota!

Le preocupa la felicidad, cosa que preocupa a todos. Quisiera saber dónde la encontrará. En primer lugar la ha de encontrar en sí misma. La ambición es contraria a la felicidad. Hay gente feliz pasando la tarde ante un video, otro colección-sellos.

Quienes se sienten felices con su familia con sus amistades, con su trabajo. A otros les podemos hacer infelices nosotros. La felicidad también es renunciar, simplificar, humildad, como lo contemplamos en el primero de los pecados capitales, sin querer decir el peligro que encierra cada uno de ellos. La felicidad está más cerca de las virtudes, de la generosidad y de la aceptación. Los santos fueron y son felices, con su abnegación y sufrimientos. Quizás no nos podemos imaginar la felicidad de quienes viven la soledad de claustro. En su lugar muchos serían felices, y me refiero a la señora de la carta y a los comentarios de su vida. Ella se siente llena de problemas y cree ser una víctima. Señora: ¿Usted sabe lo que es sufrir como sufre gran parte del mundo?

El mundo actual, las costumbres con su materialismo y relajación, lo que se llama nuestra civilización, y la legislación temeraria en algunos aspectos, dan tantas facilidades que fa-

voren las crisis personales. No deje de querer adivinar la realidad que somos para los demás, y esto nos recordará que alguna vez hemos de pensar, para vivir la responsabilidad y no perjudicar los intereses de quienes nos rodean. Cuando le dijeron: «No eres ni para eso, ni para lo que has hecho, ni para lo que harás», puede que exija alguna meditación, con la mano puesta en el freno si es que no lo tiene roto.

No es bueno achacar a los demás hipocresía para justificar nuestros excesos o nuestros escándalos. Nada los justifica y hipócritas los somos todos, aunque veamos la paja en el ojo ajeno, y no veamos la viga en el propio. O somos hipócritas o hacemos el hipócrita, cada uno según su interés y según su manera. Y, a veces, también se es para conservar la paz. Lo que es saber ignorar, o la cualidad de disimular, la quiere no hacer suya, alegando con jactancia que es hipocresía, cuando a veces es solamente no hacer ruido para andar sobre una alfombra. A veces lo que usted llama hipocresía hace menos daño. ¿Es que usted prefiere hacerse daño? Apaga la vela y vámonos, pero con discreción, como hacen los hombres de Tokio, que por la noche dejan el pavimento de algunas calles, sembrado de cajas de cerillas de colores para no llevarlas a casa y evitar herir la susceptibilidad de las esposas con los nombres de los varios cafés que constan como anuncio sobre las cajas. Señora: Todo es según el color del cristal con que se mire.

Pere Mutjé, director de la EUP, tras unos días de rodaje

# «Hemos de ser un centro de difusión y transformación de las tecnologías»

Puede decirse que, de alguna manera, ya se han cumplido los cien días de rodaje de Pere Mutjé como director de la Escola Universitària Politècnica de Girona. Ha habido, pues, tiempo más que suficiente para tomar el pulso a la institución, cotejar las realidades y diseñar los objetivos de futuro. Éstos eran los puntos que planteábamos en nuestra charla al nuevo director.

## F. BOUSO MARES

Girona.— Había que comenzar pidiendo un posicionamiento.

— La Politécnica se encuentra físicamente bien. Se ha hecho mucho y la labor que aquí llevó a cabo Josep Arnau fue muy importante. Partiendo de ahí, lo que está claro es que ahora que se han consolidado cuestiones decisivas, hay que realizar otro tipo de trabajo.

— Por ejemplo...

— Para nadie es un secreto que nos estamos moviendo académicamente bajo el plan de estudios de 1972. Y todo el mundo sabe que los progresos de la tecnología no sólo son constantes, sino también acelerados. Si no tomamos ese tren, podemos sufrir un retraso de años. De ahí que yo crea que, como objetivo fundamental en esta nueva época, lo que hay que hacer es incorporar las nuevas tecnologías.

— ¿Y eso cómo se pone en marcha?

— La única manera, dados los recursos que tenemos, es la de realizar trabajos que nosotros denominamos I+D. Es decir, investigación más desarrollo. Y para esto es absolutamente necesario que se creen unas sociedades mixtas entre la propia Universidad y las organizaciones empresariales. Unas sociedades en las que deberían incardinarse, también, los colegios profesionales y la propia administración. Habría que articular esas sociedades pero no creo que sea difícil. Porque se trata de que el apoyo que puedan prestar unas a otras instituciones no sea solamente el econó-

mico, que es lo que viene siendo habitual, sino la presencia en la gestión...

— Pero no creo que podamos hablar de un negro futuro para la escuela...

— No. Ni mucho menos. Pero nos puede suceder una cosa. Girona es pequeña. Si dispersamos recursos montando centros que hagan lo mismo, estamos perdidos. Hay que optimizar los recursos y dirigirlos a un mismo lugar. El Colegio Universitario y la escuela son los centros que han de ser los transmisores de las tecnologías.

— ¿Cuál es la situación actual de la escuela con respecto al alumnado?

— Es éste un tema importante. El pasado curso teníamos 880 alumnos. Este año hemos pasado a los 1.400. Un salto verdaderamente espectacular. Y en cuanto al número de profesores, de 81 hemos pasado a 96. El aumento en el número de alumnos se debe, fundamentalmente, a la introducción de los estudios de informática. Es una carrera de tres años y permite una rápida incorporación al mundo del trabajo. A este respecto no estaré de más señalar que no cabe la menor duda que la informática es importante pero lo es mucho más la penetración de la informática en el mundo industrial.

— Mil cuatrocientos alumnos son muchos. ¿Las instalaciones pueden acoger este número?

— La verdad es que el edificio de la escuela estaba hecho con la vista puesta en los setecientos u ochocientos alumnos. Si. Evidentemente se va imponien-



Preocupación por las nuevas tecnologías.

do una ampliación. Ya hay un proyecto realizado. Y el dinero puede salir de un sitio u otro. El problema nos lo encontramos en la posibilidad de terrenos. Yo confío en que encontraremos ayuda en este tema. Sabemos la buena predisposición municipal y creo que sin tardar mucho podremos presentar esos nuevos espacios. Porque es que no se trata solamente de lugares para los alumnos, como son la creación de una serie de espacios en los que los alumnos puedan realizar esos trabajos de investigación y desarrollo que pueden hacer que las empresas no tengan que gastarse más dinero en su formación una vez dentro de la empresa específica. Esto, como puede usted ver, enlaza con lo que le dije al principio sobre la colaboración entre la escuela y las organizaciones empresariales.

— Es evidente que esa relación, actualmente, no existe. Y no hablamos solamente del caso concreto de la Politécnica...

— Lleva usted razón. La Universidad está muy alejada del sector productivo. O si quiere usted, al revés. El sector pro-

ductivo está muy alejado de la Universidad. Y hemos de esforzarnos en el acercamiento tal y como se viene haciendo en otros países. Yo no invento nada. Pero tal como va la tecnología, si no nos damos prisa, podemos perder el tren.

— A lo largo de la entrevista usted ha insistido mucho en las nuevas tecnologías. ¿Qué son?

— En su mayor parte, la aplicación económica de la informática. Podemos citar los autómatas programables, los robots, los diseños asistidos por ordenador (CAD), la fabricación asistida por ordenador (CAM), el control numérico directo y computerizado (DNC, CNC), los sistemas de fabricación flexible (FMS), la ingeniería asistida por ordenador (CAE), la fabricación integrada por ordenador (CIM)... Por otra parte, la Escuela debe desarrollar proyectos I+D cada vez más orientados hacia el sector productivo. Tenemos profesionales capaces de ganar el reto. Pero insisto. Hay que potenciar la relación Universidad-organizaciones empresariales. En eso estamos...

## DIGO YO...

●... que no hay nada mejor que estar en los lugares indicados cuando se producen cosas. Se entera uno de casi todo. Por ejemplo, sabemos que el alcalde ha recibido dos cosas. Una pequeña escultura y un premio. Su problema ahora consiste en saber de quién y por qué.

● En contra de lo que pueda parecer, Judas no pertenece a ningún partido político.

● Un pesimista es alguien que vive en la calle del Carmen. Y un optimista alguien que tiene un enemigo que vive en la calle del Carmen.

● Vamos a ver. Lo correcto, al rezar el Padrenuestro, es decir: «...hágase tu voluntad». Porque es que algunos parecen que se empeñan en decir: «...hágase mi voluntad».

● Yo ya sé por qué no somos muy amigos de la puntualidad. Porque si llegas a la hora en punto, allí no hay nadie que certifique que tú has llegado a la hora en punto.

● El alcalde lleva unos días que no para ocupado en quitarse y ponerse la corbata. Porque ya saben que según quien, sin corbata. Y según a quien, con corbata.

● No hay nada más relajante que quedarte dormido delante de un buen programa de televisión. Y si es delante de un mal programa, ya es lo máximo...

● Si el hombre es el animal que tropieza dos veces en la misma piedra, es porque las brigadas municipales no han quitado la piedra.

● Si ahora ya no se llevan tanto los tirantes, digo yo que puede ser porque así es más fácil bajarse los pantalones.

BOUSO MARES



Associació D'Acció Cultural



## CENTRE SOCIAL

Encara no hi vas apunta-t'hi!

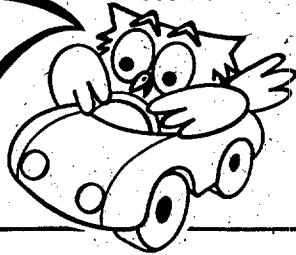
## PROPERA INAUGURACIÓ

Dia 21 de novembre a les 11 del matí al nostre local social del c/. Auriga nº 2. Per a més informació tel. 21 38 38 Girona. Horari de 9 a 2 i de 4 a 8.

Dos ojos para toda la vida

Presteles atención y cada 2 años REVISIÓN

CAMPAÑA DE PROTECCIÓN OCULAR



## El lunes termina el plazo para comprobar las listas electorales

### REDACCIÓN

Girona.— El próximo lunes día 23, termina el plazo para poder comprobar sus datos en las listas provisionales del censo electoral, que se encuentran expuestas al público estos días en las oficinas municipales del Ayuntamiento de Girona.

Se aconseja que todos los ciudadanos pasen a comprobar sus datos con el objeto de poder ofrecer tranquilamente su derecho a voto en las próximas elecciones que se celebren.

Si sus datos personales son erróneos, podrá efectuar la correspondiente rectificación y ésta será enviada de nuevo al Instituto Nacional de Estadística de Madrid. Antes de las elecciones se expondrán al público las listas definitivas con los correspondientes cambios y rectificaciones.

El horario para poder comprobar las listas es de nueve a dos de la mañana todos los días laborables e incluso los sábados.

## ALMINAR

## Cifras

F. BOUSO MARES



Son cifras aterradoras a poco que se ponga atención sobre ellas. Cada dos días y medio, un muerto; cada dos horas, un herido; cada tres horas, un accidente. El balance es ése y nadie puede sustraerse a la fría realidad de los números.

Nos parece un pago demasiado alto a la prisa, a los nervios, a la imprudencia. Se dice y se repite una y otra vez. Pero no sólo la piel, sino también el cerebro de los humanos, se ha recuperado con la crema de la insensibilidad.

Se insiste en argumentos claros y contundentes. Lo importante es llegar. Y el subconsciente de muchos añade la palabra fatal: antes. Llegar antes. Pero, ¿de qué?

Ayer mismo publicábamos un reportaje sobre los límites de velocidad. De Girona a Olot, manteniendo las limitaciones, puedes estar cuarenta y cinco minutos. Si pasas los límites y te la vas jugando, puedes adelantar, como mucho, cinco, seis minutos... Vale la pena?

Y lo que nos preocupa no es la estadística del pasado. Nos preocupa la predicción para el futuro, que es una segura estadística de los meses que faltan en esos datos que ofrecimos ayer. Treinta, cuarenta, cincuenta muertos hasta final de año. ¿No es demasiado trágico?

La vida es para disfrutarla y vivirla y no quemaría en un absurdo adelantamiento que nos puede suponer unos segundos menos a cambio de dejar todo. Es un mal negocio.

Aunque sólo un conductor de los que hoy tomen el volante reduzca sus impulsos de velocidad incontrolada, este recuerdo no habrá caído en el desván de las inutilidades.

**LLAME AL 476277****Suciedad en las murallas**

Un ciudadano de Girona llamó recientemente a nuestra redacción para denunciar el estado de una parte de la muralla que rodea la zona del Barri Vell de nuestra ciudad. Al parecer, y según informó el propio ciudadano, faltan bombillas de iluminación, hay suciedad e incluso en una parte de la muralla se han destruido las escaleras de madera y los bancos.

— Mire usted, me quedé verdaderamente avergonzado del lamentable estado en que se encuentran las murallas. Parece mentira cómo algunas veces los propios ciudadanos nos comportamos de esta forma. Inicié mi paseo subiendo por la escalera de la parte del antiguo gobierno militar. Mi primera sorpresa fue encontrar que no podía subir al primer torreón, ya que faltaba la escalera de madera. Además, se nota claramente que alguien prendió fuego dentro del torreón y las paredes están completamente negras. Siguiendo mi paseo pude comprobar que faltan la mayoría de las bombillas que sirven para la iluminación de la noche. Y, por último, mi mayor decepción fue encontrar los bancos, situados en lo alto de los torreones, arrancados... Sinceramente llegó a pensar que a algunos ciudadanos les falta un poco de civismo y no saben tener en cuenta lo que tienen en su propia ciudad. Verdaderamente, es muy lamentable que las murallas de nuestra ciudad se encuentren en este estado...

He aquí la queja de este ciudadano que denuncia el estado actual de las murallas de Girona.

**LLAME AL 476277****DESDE MI CIUDAD****La prueba del ajo**

J. SUREDA I PRAT



CUANDO era mozo e iba por los bosques y pinares de la Selva a buscar setas, la única precaución que debíamos tomar era no coger ningún *mataparent*, la especie que en aquel entonces se consideraba más mortífera. Eran los tiempos de la prueba del ajo. En una sartén se colocaban las setas y un par de cabezas de ajo, si éstos se volvían negros, ¡oh ahí!, es que las setas eran venenosas. Hoy día nos dicen que la prueba del ajo es una vulgar prueba casera y no merece crédito. Si los enterados lo dicen... lo que sí me consta es que en aquellos tiempos pocas eran las personas que morían envenenadas. Me guardaré muy mucho de asegurar que la prueba del ajo fuese decisiva, me limito, simplemente, a evocar el hecho.

No se oía hablar de *amanitas* ni de latinazos semejantes. Todo lo más, del *reig bord* y del ya citado *mataparent*, que debe ser, me supongo, el *boletus satanas* de nuestros días.

Las gentes de aquel entonces tampoco éramos tan ávidos de piezas ni despiadados con los matorrales. Los *rovellons*, *pinatells*, *escarlets*, *ous de reig*, *rossinyols*... y pocos más llamaban nuestra atención. En aquellos tiempos en que los boletaires eran minoría (no como ahora, en que media Barcelona invade nuestros bosques), había un verdadero sibaritismo en degustar el *bolet* de casa y no se conocían las importaciones forasteras. El mercado de Girona lo nutría el tren pequeño de Olot. Ahora llegan cajas y más cajas en la Renfe. Hace muchos años que únicamente *caço els bolets* en la mesa. Obvio es decir que en mi casa continuamos con el ajo, no para probar si se vuelve negro, sino para que acompañe al perejil. ¿Hay algo mejor que unos *pinatells a la brasa amb all i julivert* con un par de salchichas?

Solicitaron al Ayuntamiento de Girona la colocación de parquímetros

**Los comerciantes de la pl. Mercat, preocupados por el aparcamiento**

Los comerciantes, preocupados por la falta de aparcamiento en la zona del mercado.

Los comerciantes de la pl. del Mercat de Girona están considerablemente preocupados por la falta de aparcamiento en toda la zona del mercado municipal. Al parecer, hace pocos meses solicitaron al Ayuntamiento de Girona la colocación de unos parquímetros y todavía no se ha pronunciado al caso. Ante esta situación, la Associació de Comerciants de la Plaça del Mercat de Girona ha enviado una instancia al Ayuntamiento, solicitando una contestación por escrito a su demanda. Lluís Burset, presidente de dicha asociación, nos comenta a continuación algunos de estos problemas e inquietudes.

**DAVID CÉSPEDES**

Girona.— «Somos conscientes de que el Ayuntamiento de Girona tiene muchos problemas con el tema del aparcamiento en la ciudad. Pero es que a nuestra zona se la ignora totalmente». Estas palabras pronunciadas a nuestro periódico por Lluís Burset, presidente de la Asociación de Comerciantes de la Plaça del Mercat de Girona, vienen a constatar la preocupación de los comerciantes por la falta de aparcamiento en la zona.

**Parquímetros**

Según nos comentó el propio Lluís Burset, hace unos meses, en una reunión mantenida entre la junta de la asociación y el Ayuntamiento de Girona, se solicitó la colocación de un sistema de par-

químetros. «Expusimos sobre la mesa el problema del aparcamiento y pedimos que se nos colocaran unos parquímetros similares a los de la calle Santa Clara. El señor Sobrequés nos manifestó verbalmente que nos daría una contestación, pero que podría depender del inicio de las obras de la segunda fase del parking subterráneo. De esto hace unos meses y todavía no hemos tenido contestación alguna». Además, añade que «no culpamos ni mucho menos a la Policía Municipal, ya que ellos cumplen con su función. En todo caso, denunciamos la labor del responsable del tema de los aparcamientos, ya que no se encarga de los problemas de esta zona». Debido a ello, «hoy mismo —ayer para el lector— hemos enviado una instancia al Ayuntamiento de Girona solici-

tando que se nos conteste por escrito sobre este tema de los parquímetros y que además se nos comunique el inicio de las obras de la segunda fase del parking subterráneo». Por otra parte, Lluís Burset quería «denunciar el estado del pavimento en la zona del muelle de carga y descarga. Por la tarde, cuando se tira agua para limpiar, ésta queda acumulada y a veces produce mal olor. Si algún responsable del Ayuntamiento tuviera que pasar por aquí tres o cuatro veces diariamente, seguro que al día siguiente se arreglaría...».

Por último, la Asociación de Comerciantes de la Plaça del Mercat de Girona tiene la intención de ofrecer sus servicios los días 23 y 24 de diciembre por la tarde, al objeto de que los ciudadanos puedan efectuar las compras navideñas. «El año pasado llevamos a cabo una pequeña experiencia, pero resultó un desastre, ya que no lo hicimos en el día adecuado. Por otra parte, ya nos estábamos preparando para los días de Navidad para ofrecer a nuestros clientes toda clase de productos de la máxima calidad y con interesantes ofertas. Todavía hemos de hablar con el Ayuntamiento para abrir los días 23 y 24, pero confiamos en que podremos ofrecer nuestro servicio a todos los ciudadanos».

**PROGRAMA INFANTIL****CADA DISSABTE**

Sintonitzeu Ràdio Girona O.M. Cadena Catalana 1485 kc de 8.30 a 10 amb la M<sup>a</sup> Jesús Medina mitjançant el telèfon 20 74 21, i podreu participar en aquest gran concurs

**RÀDIO GIRONA**

1972  
JA TENIM  
15 ANYS

15 anys de treball continuat, aportant al món comercial i institucional de les comarques gironines la nostra experiència en Publicitat, Disseny Gràfic i Fotografia. D'ençà de 1972, des del petit estudi inicial del carrer Mercaders de Girona, hem anat ampliant els serveis en atenció a la confiança que han dispensat aquests empresaris gironins, fins a esdevenir Agència de Publicitat de Serveis Plens. Això ens dóna accés a tots els mitjans de comunicació d'abast estatal, per poder continuar anant al davant. Els nostres clients i nosaltres.



**DIS-ART®**  
PUBLICITAT, S. L.  
Migdia, 9 - ent. B / Telf. (972) 216692 / 17002 GIRONA

1987

Molts ho tenim mal entès, això de la macrobiòtica. Parlar amb la Dolors i en Jordi ens ha ajudat a aclarir tots els dubtes. Segons ens informen, lluny de ser un règim, la macrobiòtica és una forma de vida. I és que sovint s'ha confós amb el vegetarianisme o altres tipus d'alimentació que priven a qui la segueix d'allò que més li agrada. Cal saber que la base alimentària d'aquesta filosofia es troba en els cereals, sense deixar de banda, però, altres productes. Saber-los combinar sàviament és el secret, ja que sempre ha d'haver-hi un equilibri entre el Yin i el Yang. I ara és quan hom es pregunta: I què és el Yin i el Yan?

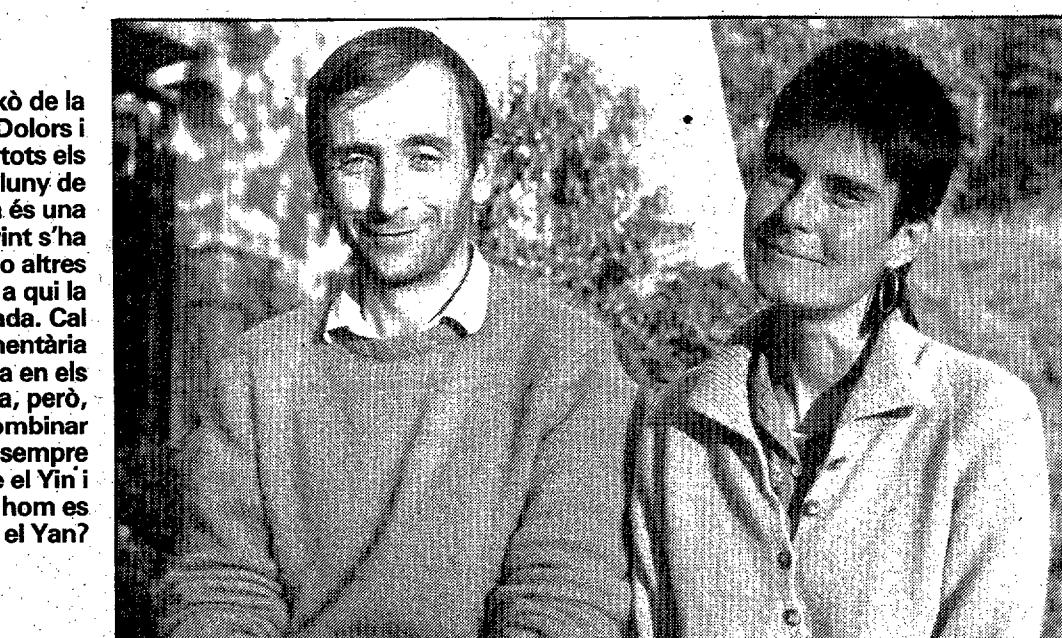
GEMMA VILA

Sembla ser que a Catalunya la macrobiòtica va arribar fa uns quinze anys, però que no vam entendre la seva filosofia. La Dolors i en Jordi, un matrimoni simpàtic que la descobrí per casualitat, l'han adoptada com un sistema de vida, seguint les ensenyances de Georges Oshawa, que així ho predica. En la masia on viuen és freqüent rebre la visita de gent interessada a coneixer quelcom més d'aquest *modus vivendi*. En l'amplia cuina del mas, la Dolors ensenyava a cuinar basant-se en els cereals i els convida a assaborir el verdader gust dels aliments. A més, organitzen estades de deu dies per introduir-s'hi millor, convivint amb ells les vint-i-quatre hores del dia.

— Com funciona tot plegat?  
— Cada diumenge fem classes de cuina. Normalment s'ensenyà a preparar coses senzilles i bones. Es tracta que aprenguin a escollir les verdures adequades i com combinar-les. A part, del cinc al deu de cada mes poden venir a instal·lar-se a casa per aprendre millor la filosofia. De tant en tant vénen alumnes directes del mestre Oshawa durant quatre caps de setmana. Un d'ells és en René Levy, que té una fundació macrobiòtica a França.

— Hi ha altres escoles d'aquest tipus a Espanya?

— Podem dir que som la primera escola que es dedica a ensenyàr la macrobiòtica a Cata-



Doncs, per entendre's, el Yin és la força centrifuga i el Yang la centrífega. Conèixer on es troben en cada moment aquests dos elements és fonamental. Un exemple de coses Yin el tenim en la dona, el fred, les coses dilatades en general; i de coses Yang, en trobar en l'home, la calor i les coses concentrades. Abans de continuar, caldria saber que es tracta d'una filosofia mil·lenària procedent de la Xina i el Japó. Georges Oshawa seria l'encarregat de recuperar-la i portar-la per tot el món. La Dolors i en Jordi, que es volen encarregar que es coneix a Catalunya, tenen la seva casa oberta a tothom.

## La macrobiòtica, una filosofia de la vida vinguda del Japó

Iunya i a Espanya. Aquí no hi ha ni material d'estudi. Hem hagut de fer venir els llibres de l'Oshawa de l'Uruguai. Vam muntar l'associació que anomenem Llarga Vida i així se'n coneix un organitzem activitats.

— Què pot oferir la cuina macrobiòtica?

— La felicitat. Compleix amb les set condicions de la salut que són no estar mai cansat, tenir gana, dormir bé, bona memòria, bon humor, rapidesa de judici i execució i t'ajuda a coneixer la justícia. Amb la cuina canvis... és una manera de veure les coses. Podriem dir que la cuina és un laboratori on et pots donar salut o arribar a matarte.

— Jugant amb el paladar... Quina diferència existeix entre la vostra cuina i la típica catalana?

— El gust de la cuina macrobiòtica és més subtil. Al principi potser no el trobes, perquè estem acostumats a menjar coses amb més pebre, sal o sucre, però en deu dies s'arriba a apreciar-ho.

— Quins són els productes bàsics?

— Els cereals integrals. Després vénen les verdures, sempre del temps. Cuinem també algues, però necessiten ser tracades amb subtilesa. D'altra banda, se suprimeix el sucre i tot allò que siguin productes químics, medicines i, en definitiva, «verins». S'ha de pensar

En Jordi ha establert en el seu mas l'única escola de macrobiòtica que es troba a Catalunya i Espanya

ya

que el sucre crea addicció. Vam tenir una vegada una senyora a casa que no podia estar ni dos dies sense sucre i havia d'anar sempre amb la seva capseta de sacarina. Nosaltres obtenim els hidrats de carbó dels cereals.

— Hi ha interès per aquest tema a Catalunya i concretament a Girona?

Cada vegada hi ha més gent interessada, però tampoc no gaire. A França hi ha més moviment. Fa deu o quinze anys, la macrobiòtica es va posar de moda, però ha pres una mala línia. Hem de canviar-ho. Pensem que en l'actualitat s'ha pres com un règim i es pensa que suposa un sofriment perquè et priva del que t'agrada. I no és això. Es tracta d'aconseguir llibertat i felicitat. És més macrobiòtic aquell que menja de tot que no pas un que pateix fent règims i s'anomena macrobiòtic.

— Per què ho feu?

— Perquè sents que és el camí per ser feliç. A més, ens agrada i ens dverteix.

— Tenim entès que la macrobiòtica pot actuar beneficiosament sobre les malalties...

— Sí, afecta la vida sencera. Si saps el Yin i el Yang, sabràs per què t'arriba una enfermetat i com reaccionar. Per posar un exemple, una persona que la vegis abatuda i deixada té una enfermetat Yin, llavors has d'actuar amb aliments Yang.

— Podrieu definir-nos més concretament què és Yin i què Yang?

— Abans de res, aclarir que sempre s'ha de buscar l'equilibri entre Yin i Yang. El Yin és la força centrifuga, la dilatació; i el Yang, la centrífega, la contracció. Sabent això, trobarem aquestes dues forces en cada aliment. Coses Ying són la dona, el fred i coses Yang, l'home, la calor...

Per conèixer si és una cosa o l'altra hem d'analitzar el sabor, la forma, l'olor, repartiment geogràfic, composició química, contingut amb aigua, etc. Les formes grosses són Yin i les petites Yang.

— Com vareu entrar en contacte amb aquest món? — Fa uns onze anys vivia amb nosaltres un noi que va agafar una nafra de duodè. El metge li va receptar el típic, com són règims amb vint grams de formatge, vint de pa, etc. Era molt difícil de seguir i ja n'estava avorrit. Un dia li van aconsellar de provar la macrobiòtica i ens hi vam apuntar tots. No era qüestió de cuinar tantes coses diferents. I des de llavors...

— No hi ha cap contraindicació ni perill en la pràctica d'aquesta cuina?

— Està clar que si practiques la macrobiòtica i no l'estudies sí que pot arribar a ser perillosa. Passa com en totes les altres coses de la vida. Si desconeixes el Yin o el Yang, tampoc no coneixes l'equilibri que ha d'existir i que és primordial. Per això has d'estar ben informat. La Dolors i



### CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL

#### BORSA DE BARCELONA

##### AIGUA, GAS I ELECTRICITAT

	Anterior	Dia 19
Catalana de Gas	440	430
Aigües de Barcelona	335	325
Eléctricas de Zaragoza	125	124
Enher S/B	97	—
Feca	—	—
Fenosa-Unión Eléctrica	85,50	84
Hidruña	76	P-74
Hidroeléctrica española	85,75	86
Iberduero	115	114
Sevillana de Electricidad	104	102,50

##### QUÍMIQUES

	Anterior	Dia 19
S.A. Cros	638	640
Industrias Aragonesas	318	325
Española Carburos	740	P-700
Española Petrolíferos	467	470
Explosivos Rio Tinto	420	420

##### CIMENTS I CONSTRUCTORS

	Anterior	Dia 19
Asland	780	745
Sanson	1.320	—
Dragados y Construcciones	362	380
Fomentos y Obras	705	740

##### SIDEROMETALÚRGICAS

	Anterior	Dia 19
Altos Hornos de Vizcaya	79	78
Citroën Hispania	950	—
Fasa Renault	605	575
Finanzauto	490	480
Material y Construcciones	380	—
Metalúrgicas Santa Ana	400	390
Motor Ibérica	330	317
Duro Felguera	390	370

##### PAPERERES

	Anterior	Dia 19
Sarrio	442	437
Torras Hostench	4.030	4.023
Papelera Española	342	332

##### DIVERSES

	Anterior	Dia 19
La seda de Barcelona	275	275
Tubacex	240	235
Camps	—	P-756
Telefónica	154	153
Sniace	261	255
Autopistes	156	153

Canvi de divises facilitat per



### CAIXA DE SABADELL

##### Divisa

	Comprador	Venedor
1 Dòlar EUA	112,852	113,134
1 Dòlar canadenc	86,049	86,265
1 Dòlar australià	78,601	78,798
1 Franc francès	19,814	19,864
1 Lliura esterlina	200,978	201,481
1 Lliura irlandesa	178,757	179,205
1 Franc suís	82,014	82,220
100 Frans belgues	320,875	321,678
1 Marc alemany	67,202	67,370
100 Lires italianes	9,144	9,167
1 Florí holandès	59,726	59,875
1 Corona sueca	18,623	18,670
1 Corona danesa	17,423	17,467
1 Corona noruega	17,635	17,679
1 Marc finlandès	27,444	27,513
100 Xelins austriacs	955,561	957,953
100 Escuts portuguesos	82,797	83,004
100 Llens japonesos	83,532	83,741
100 Dracmes grecs	85,623	86,838

##### Cotització de l'ecu (Brussel·les)

43,28	Frans belgues	2,06	Marcos alemanys
2,32	Florins holandesos	0,69	Llures esterlines
7,00	Frans francesos	1514,96	Lires italianes
1,21	Dòlars estadounidencs	1,69	Frans suïssos
166,66	Escuts portuguesos	165,28	Llens japonesos
139,04	Pessetes espanyoles		

Per dotze vots en contra i una abstenció

## Fracassa la moció de CiU per incloure Salt en el rètol de l'A-7

El grup de l'oposició de CiU tornà a insistir en el ple celebrat anit a l'Ajuntament de Salt en els temes circulatoris, senyalització i neteja, presentant a més una moció on es demanava al Consistori «que endegui totes les accions que calguin, dins la legalitat vigent, perquè a tots els efectes l'actual sortida de l'autopista de Girona Sud passi a anomenar-se Salt-Girona Sud». El tinent d'alcalde de Govern local explicà els membres de Convergència i Unió la negativa del grup de govern a acceptar la moció, vist que, des de l'any 83, s'havien anat realitzant accions en aquest sentit sense resultat. No obstant això va voler deixar clar que «no tanquem aquest procés. Seria bo continuar, ja que, de fet, el problema també continua». Al final la cosa quedaria en sis vots a favor de la moció, dotze en contra i una abstenció.

### GEMMA VILA

Salt.— «L'autopista creuant Salt és un fet que perdurarà generacions. I és un fet que l'autopista, fins ara, ha oblidat Salt. Quants milers de persones passen cada dia per Salt sense saber-ne la seva existència? Salt no pot continuar quedant fora dels rètols i tota mena d'informacions de l'autopista». Amb aquestes paraules presentà Artur Marquès, regidor de CiU a l'Ajuntament saltenc, la moció del seu partit on es demanava l'aprovació del ple perquè «el consistori sol·liciti corresponsal i endegui totes les accions que calguin dins la legalitat vigent perquè a tots els efectes l'actual sortida de l'autopista de Girona Sud passi a anomenar-se Salt-Girona Sud».

Per reforçar aquestes declaracions, Marquès indicà que, de continuar com ara, «Salt deixa d'ésser conegut per estrangers i gent del país. De seguir així Salt és menys història». En la moció se sol·licitava tanmateix que s'imprimís el nom la localitat saltenca

en els tiquets de l'autopista.

Artur Marquès indicà a l'equip de govern que «no es fixa un termini ni es posa un dogal a l'Ajuntament amb exigències. Crec que s'hauria d'acceptar aquesta moció, ja que tampoc no suposa cap despresa a l'Ajuntament». En aquest sentit, i donant el seu suport a les paraules del ponent, Emili Serra, cap de l'oposició de CiU, assegurà que «ens agradaríam fins i tot figurar en el mapamundi».

Xavier Corominas, tinent d'alcalde de Govern Local va mostrar la seva disconformitat, i de tot el grup de govern, a la moció presentada per Convergència i Unió. Destacà el fet que CiU no hagués sol·licitat informació a l'Ajuntament sobre el tema, ja que «s'hi ha hagués fet s'hauria adonat que el que demanen ja s'ha fet a partir de la comissió de normalització que es creà tan bon punt es produí la segregació de Salt». Informà els presents com a partir del mes de novembre de l'any 83 s'havia contactat amb la direcció general d'Autopista per solucionar aquest afer i com només s'havia

aconseguit «indicar el trencant cap a Salt, abans del peatge».

Les raons que adduïa el departament d'Autopistes de la Generalitat per a la seva negativa se centraven en «què això seria un autèntic festival de cartells, ja que tots els termes municipals podrien demanar figurar-hi», explicà Corominas.

En el seu parlament Xavier Corominas va voler deixar clar que «no tanquem aquest procés. De fet, seria bo continuar perquè el problema continua també». I demanà a CiU que reconsiderés la seva postura «per discutir-ho en qualsevol comissió informativa o debatre-ho en d'altres condicions».

No obstant això, els membres del grup convergent van continuar amb la seva posició perquè «considerem que l'assumpte es troba en via morta». Procedint al recompte de votacions hi hagué sis vots a favor, dotze en contra i una abstenció.

### Senyalització de carrers, higiene i sorolls nocturns

Els regidors del grup a l'oposició de CiU aprofitaren l'apartat de precs i preguntes per formular algunes queixes. Artur Marquès s'interessà pel nombre de denúncies presentades per l'incompliment dels preceptes legals que obliguen a passejar els gossos amb morrió i correja i prohibir que defequin en jardins públics. Joaquim Ribas, delegat de Neteja i Escombraries, indicà que «el problema es presenta perquè quan hi ha un guardia ningú no els incompleix. Els jardins estan senyalitzats però moltes vega-



L'Ajuntament en ple discutí la moció de CiU. (Foto DANI DUCH).

des la gent arrenca aquest cartells. Estem preparant el calendari de neteja per l'any vinent, un ban sobre aquest tema i possiblement endeguem una campanya a les escoles».

La regidora Carme Vidal quèstionà Ribas sobre els sorolls que provoca el servei municipal en la recollida d'escombraries i dels contenidors. El delegat de Neteja s'estranyà de la queixa «perquè puc dir que estic orgullós del material de què disposem precisament perquè no fa soroll. Si de cas, aquesta queixa deu haver estat formulada en un mes d'estiu —que els empleats tenen vacances i recullen a la nit—

perquè normalment el servei de recollida del contingut es fa a quarts de sis del matí».

En un altre ordre de coses s'aprova desestimar el recurs de reposició presentat pels senyors Tomàs Bellsona, Concepció Bellsona, Narcís Molas i Maria Molas contra l'accord del ple de l'Ajuntament d'aprovació definitiva del projecte de repartició de l'àrea de millores urbana Maçana. Segons paraules del regidor d'Urbanisme, Josep Vicenç Alhambra, «ratifiquen les motivacions que varen servir de base per a la desestimació de les al·legacions presentades en el període d'informació pública de l'esmentat projecte».

## La coral Veus Blanques de Blanes actuà anit a les Bernardes



Iniciant el conjunt d'actuacions musicals previstes en els mesos de novembre i desembre per la casa de Cultura les Bernardes de Salt, la Coral Veus Blanques de Blanes actuà anit en l'aula magna de l'entitat. L'actuació s'inicià a les vuit del vespre. La propera no tindrà lloc fins al proper vint-i-sis de novembre i serà a càrrec del grup Disseny de la Celleria de Ter. (Foto DAVID QUINTANA).

Comunicat de Francesc Montalbán

### IC dóna suport a les reivindicacions dels veïns de la pl. Catalunya

#### REDACCIÓ

Salt.— Francesc Montalbán, únic regidor d'Iniciativa per Catalunya a l'Ajuntament de Salt, ha fet pública una nota en què dóna el suport del partit als veïns de la plaça Catalunya, els quals es neguen a pagar les contribucions especials que s'aproven en el darrer ple celebrat. «Es tracta d'aplicar contribucions a una plaça pública, que en definitiva és per al bé comú de tot el poble i no solament per aquest sector, com alguns senyors s'obstinen a voler demostrar», indica.

Per altra banda, assegura la nota que «la finalitat de les contribucions especials és evitar que els ajuntaments inverteixin els ingressos generals en benefici d'interessos particulars. Aquest no és el cas, però, ja que els veïns no imposen cap tipus de plaça en concret ni demanen un caprichi, sinó que es tracta d'una necessitat d'anar millorant en qualitat els serveis del ciutadà, essent aquest un interès general de tots els saltençs».

Respecte de l'actitud adoptada pels altres dos grups mu-

nicipals, Montalbán reitera la seva opinió que «existeixen diferències en relació als programes i sobretot en la política d'actuació que tenim uns i altres. Conseqüentment, encara sabent que són lliures d'actuar com vulguin i de mantenir-nos un mutu respecte, no em sorprèn en absolut l'actitud d'ambdós grups, perquè uns representen la direcció conservadora de Catalunya i els altres s'anomenen d'esquerres, però no ho demostren en la pràctica. En casos concrets com el de les contribucions —dit sigui de passada— els que estan donant suport als veïns de la plaça Catalunya són els col·lectius d'esquerra saltençs, com alguns ja han posat de manifest». En aquest sentit, el comunicat vol aclarir que si el PCC, ENE i PSUC no han mostrat la seva posició és perquè «estan representats a l'Ajuntament amb IC».

Finalitzà l'escrit de Montalbán assegurant que «IC està a l'espera dels acords que adoptin els veïns i els donarà suport en tot tipus de mobilització que persegueixin els mateixos objectius (esgotar tots els recursos legals per no pagar les esmentades contribucions especials)».

Soler es queda sol en un debat organitzat per la ràdio a dues bandes

# L'alcalde d'Arbúcies parla de CiU com «d'oposició sense alternatives»

ENRIC CASALS

Corresponsal

Arbúcies.— L'alcalde d'Arbúcies, Jaume Soler, ha contestat la publicació del primer número del butlletí municipal propi que ha elaborat l'equip de Convergència i Unió, amb l'affirmació que «una oposició que no presenta alternatives vàlides no serveix per res».

Aquesta afirmació, la va fer Jaume Soler en acudir a la cita de Ràdio Arbúcies per al debat que aquesta havia organitzat entre l'alcalde de la població i el cap de llista de Convergència i Unió.

Jaume Soler es troba sol davant del microfófon, ja que no es presentaren a la convocatòria ni Joan Anton Díez ni cap altre representant de l'oposició, excusant l'assistència per raons sense justificar.

Després de manifestar la seva incomoditat pel fet d'haver de protagonitzar un monòleg en lloc d'una controvèrsia entre les dues forces polítiques en el si de la Corporació municipal, Jaume Soler es va oferir a contestar les preguntes del realitzador sobre el contingut del primer full informatiu editat pels convergents com a mena de crític dels primers cent dies de la gestió que l'actual equip de la CUPA ha fet al front de l'Ajuntament.

L'alcalde, Jaume Soler, es mostrà sorprès per la consigna «avançem», llançada per CiU, i assenyala que «si perdre tres eleccions seguides en diuen avançar, crec que aquests senyors s'han equivocat de poble, de país, de galàxia i fins i tot de segle, ratificant el que ja vaig assenyalar durant la campanya electoral».

Malgrat aquesta afirmació, el realitzador radiofònic féu notar que en les passades eleccions CiU guanyà un regidor arrabassat a la CUPA. Soler també afirmà que ignorava per què en publicar el nom dels regidors elegits de CiU s'alterà l'ordre entre la Maria Carme Roca i en Jaume Pastells. «Vull



Jaume Soler —a l'esquerra— es quedà sol en un debat organitzat per Ràdio Arbúcies perquè no s'hi presentà cap dels representants convergents —a la foto de la dreta—. (Fotos Arxiu DIARI DE GIRONA-Los Sitios).

pensar que no s'ha comès intencionadament i sols ha estat un error d'impremta».

A la pregunta del qualificatiu «endollisme» que els convergents atribueixen al que consideren una «designació a dit de cinc assessors pels regidors de la CUPA i una secretaria particular per l'alcalde, amb càrrec al pressupost com a despesa innecessària que desvirtua el resultat de les eleccions», Jaume Soler va indicar que «és absurd considerar una designació innecessària abans de saber el seu rendiment, i no entenc què vol significar el mot «endollisme» per unes persones amb nous molt per sota dels que s'han atribuït a altres ajuntaments de la nostra comarca i del mateix partit que el de l'oposició d'Arbúcies».

L'alcalde d'Arbúcies, Jaume Soler, va establir, en aquest sentit, la comparança amb Sant Hilari Sacalm, on, segons va dir, «l'alcalde i els regidors convergents cobren molt més que els seus homòlegs arbucencs de la CUPA», tot donant xifres per boca del regidor d'Hisenda, Antonio Menéndez, que l'acompanya-

va.

## Camió problemàtic

L'accord per adquirir un camió d'ús polivalent però destinat principalment a la recollida d'escombraries també ha fet aixecar el crit al cel de CiU, tant pel preu de fàbrica anunciat de 2.983.020 pessetes, que segons l'oposició costarà en realitat 4.193.820 pessetes pels interessos acumulats del 19 per cent, com per l'alternativa proposada que els fou rebutjada. «La proposta de CiU de comprar un vehicle triturador d'ús exclusiu per a la recollida de brossa no es podia acceptar de cap manera, ja que, a més del seu cost, massa elevat, hauria obligat a la col·locació de contenidors fixos a diversos punts del poble. Això —manifestà Soler— ja seria problemàtic, perquè ningú no vol al davant de casa seva un aparell d'aquest tipus per les males olors que sovint despren. A part, el camió municipal serveix per a moltes altres coses que el fan més ràpidament amortizable, i l'equip de govern està a l'Ajuntament per distribuir o ad-

ministrar els diners dels arbucencs raonablement».

## Oposició sense alternatives

L'alcalde tancà el tema indicant que «una oposició que no presenta alternatives vàlides no serveix per a res».

La intervenció de Jaume Soler finalitzà dient que del full informatiu de CiU s'havien repartit exemplars per a cada casa del poble, i en canvi en el seu encapçalament s'assenyalava que era sols d'ordre intern del partit.

Jaume Soler indicà en aquest sentit que, «afortunadament, no tots els vilatans són convergents, i si aquest encapçalament s'ha posat per evitar que l'Ajuntament interposi alguna querella pels disbarats que es puguin publicar, estiguin tranquil·ls els de CiU que això no passarà», i afegí que per això «només contestarem temes puntuals i els que creiem més adients, però, senyors, no continueu enganyant a tort i a dret, perquè les pitjors mentides són les mitges veritats».

Entra dins els acords que tanquen la crisi

## Comissió de seguiment de la gestió municipal a Campdevànol

RICARD RESPLANDÍ

Corresponsal

Campdevànol.— Ahir es van donar a conèixer públicament els compromisos signats pel Col·lectiu de Progrés que va donar suport a la candidatura del PSC a Campdevànol en les passades eleccions municipals i que varen servir per tancar la crisi oberta entre l'alcalde Lluís López i els regidors del seu grup Francesc Briones i Josep Antoni Fañanàs.

Aquests acords es varen establir a la reunió celebrada dissabte passat i que es va allargar unes quatre hores. D'aquests acords, en destaquen «el compromís amb el programa presentat» i «la responsabilitat davant els electors que obliga a assumir el treball d'alcalde i de regidor per quatre anys».

També es reflecteixen com a

punts importants que «l'alcalde, en funció de les seves competències, reorganitzarà el cartipàs en relació amb la disponibilitat horària dels regidors» i s'estableix que, «en conjunt, el grup municipal socialista assumirà les decisions preses democràticament en les reunions que celebri aquest col·lectiu».

Dels acords adoptats també en destaca la creació d'una comissió de seguiment i arbitratge de la gestió municipal que serà la que dictaminarà els casos de discrepàncies profundes i s'assenyala també que «els regidors es comprometen a assumir els dictàmens d'aquesta comissió i en cas contrari es presentarà la dimissió com a tals».

Aquest acord es donarà a conèixer en el proper plenari en el qual es preveu un remodelatge del cartipàs.

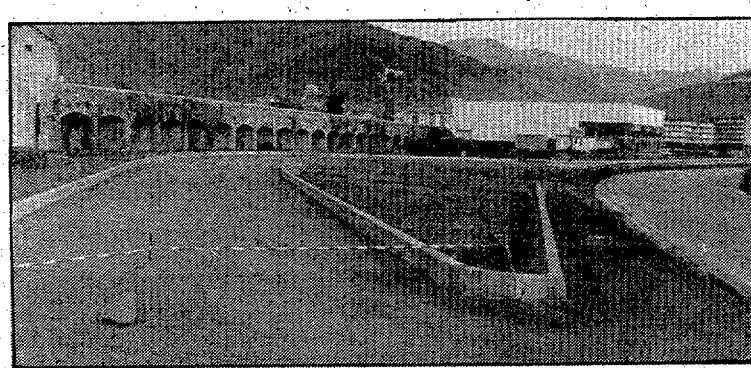
R. RESPLANDÍ

Corresponsal

Ripoll.— Amb la finalitat d'instal·lar-hi un nou parc de bombers, el Consistori ripollès acordà en el darrer plenari demanar a l'Institut Català del Sòl la cessió d'una de les parcel·les dels terrenys que aquest té al sector de Casanova de Baix, dins el nou polígon industrial situat entre Ripoll i Campdevànol, al quilòmetre 109 de la nacional 152.

Aquest nou parc de bombers, segons l'avantprojecte, ocuparia uns 5.206 metres quadrats, la qual cosa representa un 5'8 per cent de la totalitat dels 100 mil metres quadrats totals del polígon.

L'any 82, segons que ha explicat el titular d'Urbanisme i Serveis de l'Ajuntament de Ripoll, Domènec Gómez, ja es va redactar un primer projecte que pressupostava l'obra en uns trenta milions de pessetes que ara es veuran incrementats en un setze o un vint per



El nou parc de bombers de Ripoll s'instal·larà al polígon de Casanova de Baix. (Foto R.R.).

cent.

Segons que ha assenyalat el mateix Gómez, l'emplaçament del nou parc de bombers a Casanova de Baix facilitarà en molt les sortides, ja que s'instal·larà fora del centre de la vila. Gómez ha indicat també que, si bé el parc actual és provisional, «no reuneix les condicions exigides humanament», ja que es troba situat sobre l'antic

## Gestions pel futur de l'hospital de Campdevànol

Campdevànol.— Una delegació del patronat de l'hospital de Campdevànol serà avui a Barcelona per entrevistar-se amb el director general d'hospitals, Xavier Trias, per fer un repàs generals de les actuacions que queden pendents entre la conselleria i el mateix hospital, segons informa Ricard Resplandí. En aquesta reunió també es tractarà, de forma especial, el futur del centre que aspira a donar els serveis que pertoquen com a hospital comarcal.

Un dels membres del patronat és l'alcalde de la població, Lluís López, que veu com a necessitat primordial poder disposar «d'uns lligts per a malalts crònics, servei que a hores d'ara no és present a la comarca». López també advoca per «consolidar la reforma de la bugaderia i algunes obres internes de millora».

A part d'aquestes obres puntuals, López creu que cal parlar del futur de l'hospital «en base a un pla director que a hores d'ara s'està redactant i que tindrem amb tota seguretat a finals d'any». Segons López, «l'hospital de Campdevànol ha d'arribar a ser de nivell 1».

## Recuperació del cinema Casal Familiar de Cassà

Cassà de la Selva.— A poques dates de comptar amb un nou rector, Mossèn Pere Casals, ja comencen a posar-se en marxa iniciatives a Cassà de la Selva, i una d'elles és la recuperació del vell cinema Casal Familiar, segons informa Xavier Romero.

El lleure de la mainada es troba darrerament afectat amb notables mancances en desapareixer tres dels quatre cinemes que havia arribat a tenir Cassà.

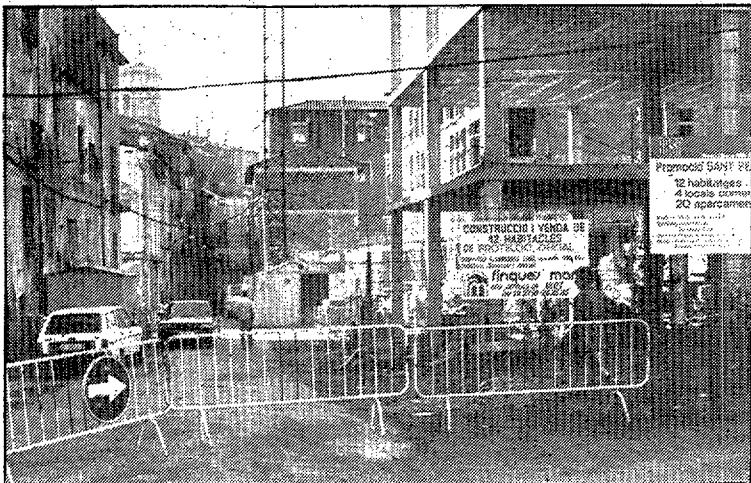
Per aquest motiu, la iniciativa de la parròquia, que comptarà amb l'assistència personal i tècnica de mossèn Miquel Vallosoira, conciliari del casal parroquial llagostenc, ha estat molt ben rebuda.

S'instal·larà al polígon de Casanova de Baix

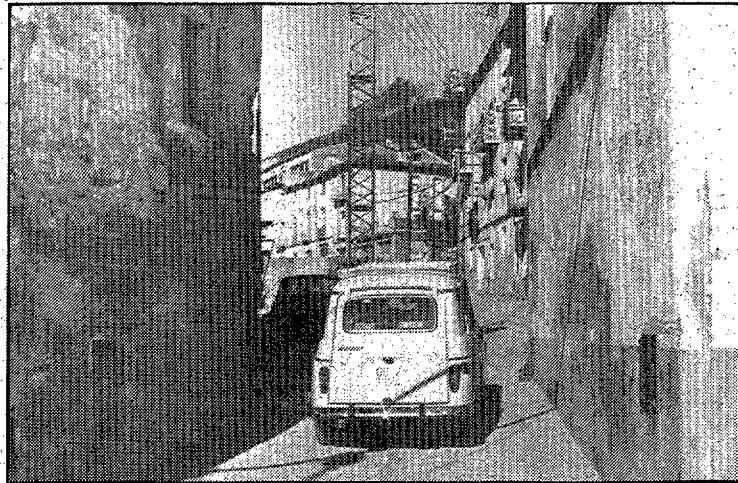
## Ripoll demanarà a l'Incasol terrenys per al parc de bombers

Romanen contemplades en el pla especial de reforma interior

# Han començat les edificacions en el sector de Sant Bernat d'Olot



El pla especial de reforma interior suposarà l'ordenació urbanística de tot el sector de Sant Bernat. (Fotos JULI).



## ESTER CARRERAS

Olot.— Ja han estat començades a Olot les edificacions contemplades en el pla especial de reforma interior de Sant Bernat, un sector situat al centre de la ciutat, l'estructura urbana del qual consisteix en una trama viària antiga que per l'actual trànsit rodat és inviable en una seva part, tal com el carrer Esgladers.

El pla especial de reforma interior de Sant Bernat suposarà una ordenació turística per a tot aquest sector. La conveniència de la redacció d'aquest pla es dóna per les mateixes determinacions del pla general d'ordenació d'Olot.

La seva trama viària és poc apropiada per al trànsit actual i impedeix la permeabilitat suficient amb la resta de la població. Els

seus habitatges, molts dels quals eren desocupats i han estat enderrocats, romanen mancats d'assolellament, es trobaven en mal estat i no comptaven amb espai per a aparcament.

El pla especial de reforma interior contempla la millora de tot aquest sector mitjançant destacades actuacions urbanístiques com seran l'obertura d'un nou vial d'est a nord per sobre del de Sant Francesc i Verge del Portal. L'obertura d'aquest nou vial, que tindrà una longitud de 150 metres, és important perquè permetrà per més endavant la seva connexió amb la ronda Sant Bernat —una obra contemplada en el pla general— la qual cosa suposarà una gran millora de cares al trànsit que circula pel centre de la ciutat.

Els enderrocs que fa pocs me-

sos van tenir lloc al final del carrer Esgladers han donat lloc a les noves edificacions que ja es porten a terme. Aquest carrer, un cop hagin estat acabades les obres, restarà considerablement eixamplat.

## Espais lliures d'ús públic

L'ordenació entre el nou vial i el carrer Esgladers contempla una zona d'edificacions amb possibilitat de subterrani a causa dels desnivells que s'hi troben. També ha estat establert en el projecte un sistema d'espais lliures dintre de les edificacions que seran d'ús públic i els quals seran habitats com a jardins o terrasses als d'ells. En aquest darrer cas, també a causa dels desnivells que s'hi troben.

El pla especial de reforma interi-

or de Sant Bernat suposarà un canvi substancial per a la imatge d'aquest sector olotí. Les actuacions projectades en la seva ordenació es donen pels mateixos aspectes del pla general. Permetrà una millora de la seva viabilitat, estètica i qualitat de l'ambient, fins ara bastant nefast per la manca d'assolellament, d'espais d'aparcament i pel mal estat dels habitatges que ja han estat enderrocats.

Dins el mateix pla figura també la conservació i protecció d'una zona subzona d'ús industrial i una zona d'edificació aïllada. La dotació comunitària existent ja a hores d'ara, com és la capella que es troba en aquest indret d'Olot, continuará mantenint el seu funcionament.

## L'Ajuntament d'Olot es dirigeix al Ministeri de Justícia

Olot.— El català serà la llengua oficial que s'utilitzarà des de l'Ajuntament, acollint-se a la constitució. Aquesta ha estat la decisió presa per la comissió de Govern de l'Ajuntament d'Olot després de l'entrevista entre l'alcalde, Pere Macias, i els jutges del partit judicial d'aquesta ciutat.

Amb el canvi de funcionaris, no es pot aplicar el sistema d'informatització que funciona al jutjar i el català no és compres pels nous treballadors. Això fa que la jutjessa, tal com avançà el

DIARI DE GIRONA-Los Sitios, hagi demanat que les gestions es puguin fer en llengua castellana als jutjats per evitar el col·lapse.

L'Ajuntament es dirigirà al Ministeri de Justícia per denunciar aquesta situació. Segons l'alcalde Macias, «si ha estat el Ministeri qui ha fet venir aquests funcionaris, que també sigui ell qui resolgui aquesta situació».

Durant aquests dies els jutjats d'Olot s'han declarat inhàbils a causa del trasllat de dependències. La seva titular, Núria Bassols, ha mostrat una vegada més la seva preocupació informant, tant al Ministeri com a les audiències provincial i territorial, de l'anòmala situació.

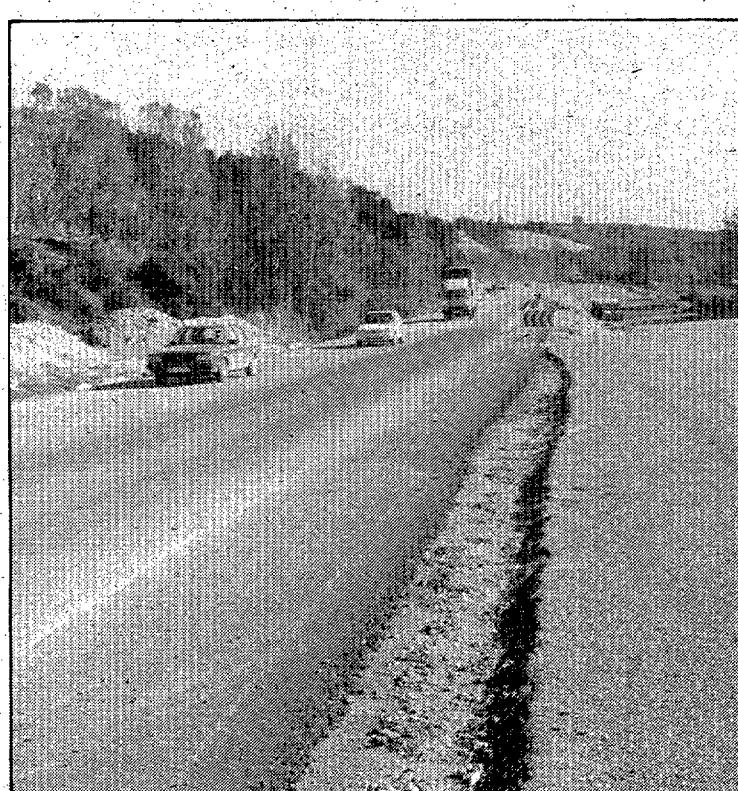
# Terradellas exposa les inversions de la Generalitat a la Garrotxa

## FRANCESC RUBÍO

Olot.— En el darrer ple del Consell de muntanya, el diputat Daniel Terradellas va informar durant una hora i mitja de totes les negociacions que havia dut a terme per a la millora de carreteres, tant amb l'Administració central com en l'autonòmica, i exposant els plans d'actuació. El diputat de la Garrotxa va criticar durament la Generalitat davant els alcaldes de la comarca pel fet que la Generalitat de Catalunya en els darrers quatre anys «només ha invertit 26 milions de pessetes que han anat destinats a la millora dels carreteres d'Olot, oblidant les comunicacions intermunicipals».

Daniel Terradellas va considerar també greu el fet que una de les principals vies de comunicació de la Garrotxa, com és la comarcal 152 d'Olot a Anglès, Santa Coloma de Farners per enllaçar amb Barcelona, no estigué projectada per abans de l'any 94 «en aquest aspecte haurem d'esperar set anys, un fet injust i que espero que la comarca de la Garrotxa unida reivindiqui aquesta necessitat».

Irving Sala, president del consell comarcal, va exposar que la informació del diputat Terradellas solament tenia un caràcter explicatiu i que no comportava la presa de cap acord per part d'aquest organisme comarcal «davant les forces polítmiques de la comarca i el mateix alcalde d'Olot hem pres un compromís de dissabte vi-



Segons un informe de D. Terradellas, la Generalitat ha invertit 26 milions a la Garrotxa en els darrers quatre anys. (Foto JULI).

nent arribar a una decisió comuna i actuar en aquest aspecte».

Altament, Daniel Terradellas va manifestar que tot i que les carreteres de l'Estat necessiten una millora, són en les que més s'ha invertit: «A hores d'ara podem veure el tram de Besalú a Olot, de la comarcal 150, que es troba a punt d'acabar-se».

En un altre apartat, el consell va informar que s'han instal·lat dues oficines per a la rehabilitació d'habitatges a Besalú i a les Planes.

També es va prendre el compromís d'informar tots els ajuntaments sobre quan es posarà en funcionament l'abocador comarcal per tal de facilitar l'elaboració dels pressupostos a cada poble».

## Denegat el recurs de reposició de Mercado Olot, S.A.

Olot.— La comissió de Govern del Consistori olotí acordà denegar el recurs de reposició que va presentar l'empresa Mercado Olot, S.A. contra la decisió que va prendre l'Ajuntament, el passat mes d'octubre, de tancar el pàrking situat a la plaça Mercat.

La clausura del pàrking va ser ordenada per l'Ajuntament ateses les deficiències estructurals que s'hi varen detectar i que romanien contemplades en un informe elaborat pels serveis tècnics municipals.

Mancances com les plaques de xapa per compressió, la impermeabilització del terra, que provocava filtracions a l'aparcament de la plaça i la mala qualitat del formigó són aspectes sobre els quals l'Ajuntament d'Olot insisteix per vetllar per la seguretat de la plaça. En una de les plantes del pàrking es varen detectar vibracions.

Entre d'altres coses, el recurs de reposició presentat per Mercado Olot, S.A. puntualitzava que a l'empresa no se li havia donat ocasió de presentar un dictamen contradictori a l'emès per l'Ajuntament.

## Els caçadors del senglars de les comarques gironines, aquest cap de setmana a la Garrotxa

Oix.— Demà dissabte, a partir de dos quarts de set del matí, com cada any, tindrà lloc a la plaça Major d'Oix la concentració de diverses associacions de caçadors del senglars a l'Alta Garrotxa. Aquesta trobada és organitzada per l'Associació de caçadors de Castellfollit. Es perllongarà tot el cap de setmana fent que caceres a la Vall d'Ormoier i d'altres indrets de la zona. A més, hi haurà un esmorzar així com un dinar final d'aquesta trobada que pot aplegar prop de cent cinquanta caçadors.

## Perill a la pont trencat de Castellfollit

Castellfollit de la Roca.— Fa pocs dies s'hàv竟 detectat grans esquerdes a l'última de les arcades que queda del pont esllavissat de Castellfollit de la Roca. Aquest any, es compleix el cinquantè aniversari de l'esllavissada del pont.

Davant la caiguda de grans blocs de pedra, el senador Ramon Sala s'havia dirigit al Ministeri fa uns cinc anys, considerant la perillositat que suposava un pont en aquestes condicions i la utilització positiva que se'n podria fer dels blocs que havien caigut destinant-los a obres del poble. «És indignant que el Govern no ens hagi escoltat i ara hi hagi perill, de nou, que caiguï la darrera de les arcades, encara riem de la resposta dels llavors ministre, Julián Campo, quan em va contestar que aquesta arcada servia per aguantar la resta del poble».

Un cop més el senador garrotxí ha presentat una interpellació davant del Ministeri perquè s'actui amb urgència. Aquesta sol·licitud podria comptar amb el suport de l'Ajuntament d'aquesta població de la Garrotxa.

Tenen por que l'extracció d'aigua dolça repercutix en els pous

## Pagesos de Sant Pere Pescador s'oposen al fet que l'electricitat arribi a la piscifactoria

J.M. BERNILS V.

Sant Pere Pescador.— Un grup de propietaris agrícoles de Sant Pere Pescador no deixa passar pels seus camps la línia que ha de subministrar energia elèctrica a la granja piscícola que s'està construint molt a prop del mar en aquest indret de la Costa Brava.

L'alcalde de Sant Pere, Joan Casamort, confirmava aquest fet al DIARI DE GIRONA tot assenyalant que «al poble hi ha molta gent en contra. Les instal·lacions no poden funcionar perquè diversos pagesos s'han negat a donar permís perquè es faci arribar l'electricitat fins a la piscifactoria. L'estructura muntena prop de la platja, amb la duna artificial que s'hi ha fet, ja és per si mateixa un problema».

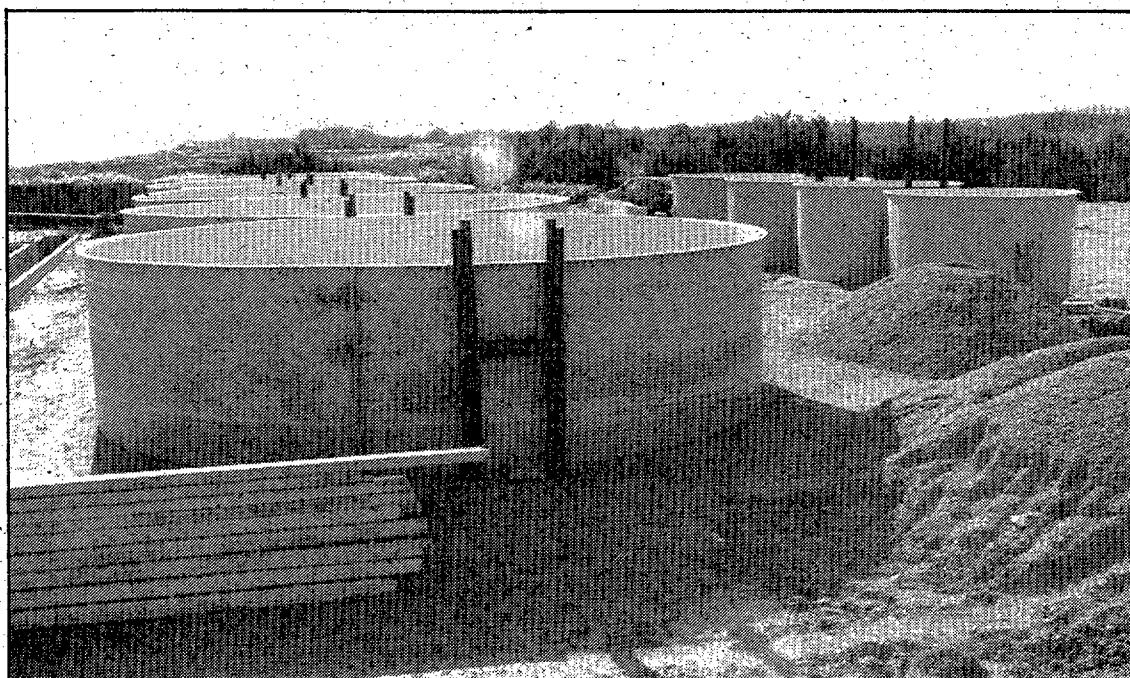
L'Ajuntament va donar permís a l'empresa «Granja piscícola de la Badia de Roses, S.A.» perquè només es desenvolupi la fase pilot de les tres previstes inicialment en el projecte. Això comporta utilitzar un màxim de 15 litres per segon d'aigua dolça, que s'ha d'extreure de l'aqüífer del Fluvià, amb uns trenta d'aigua salada. Segons el projecte això comportarà tractar unes 10 tones de peix a l'any.

La piscifactoria es destinarà a granja d'alevins d'lobarros, preveint-se les dues fases posteriors d'engreixament del peix a un altre indret de la costa catalana, possiblement al Delta de l'Ebre, on ja funcionen instal·lacions d'aquest tipus.

Joan Casamort no creu que, en el futur, es pugui ampliar la granja «ja que ens han de demanar permís d'obres i no sembla pas que aquest sigui el criteri de l'empresa».

### Comissió de seguiment

A més, s'ha creat una comissió



L'Ajuntament va donar permís a l'empresa Granja Piscícola de la Badia de Roses, S.A. perquè desenvolupés una de les tres fases previstes al projecte. (Foto PUERTOLAS).

de seguiment que controlarà periòdicament, mitjançant la presa de diverses mesures, l'estat dels pous i de l'aqüífer del voltant de la piscifactoria.

Aquesta comissió està integrada per l'agricultor Pep Font, el director del Parc Natural dels Aiguamolls de l'Empordà, Jordi Sartal, i el biòleg de la granja piscícola.

Tot i això el projecte no ha despertat gaire entusiasme entre la gent de Sant Pere Pescador. Agricultors i persones vinculades al sector turístic no veuen amb gaire bons ulls la piscifactoria perquè consideren que pot reportar més inconvenients que no pas beneficis al poble.

Curiosament, des del Parc Natural es té l'esperança que amb la

granja es produueixi un augment de la fauna marina en aportar-se aigua al mar degudament nodrida.

### Permís de la Generalitat

Dies enrera la Direcció General de Pesca Marítima de la Generalitat va fer pública una resolució per la qual es comunicava que un cop vista la sol·licitud de presa i abocament d'aigua de mar, efectuada per l'empresa promotora de la granja piscícola, s'autoritzava a precari i per un termini de quatre anys l'esmentada extracció d'acord amb les condicions fixades a l'expedient tramitat per l'administració autonòmica catalana.

Tot i que això representa un pas definitiu cap a la consolidació de la factoria, la manca de llum imposa

deix que la seva posta en funcionament pugui ser immediata.

L'empresa promotora inverteix a Sant Pere Pescador un total de 150 milions en aquest projecte. El seu capital és espanyol i suec. El fons europeu agrícola va subvencionar-ho amb set milions de pessetes, ja que la Comunitat considera l'aquicultura com un dels camps amb més futur dins el món de la pesca i que cal promoure en zones adients, com és el cas de la costa catalana.

Cal assenyalar que l'esmentada empresa s'ha compromès a pagar un milió i mig de pessetes a l'Ajuntament perquè es procedeixi al condicionament de la carretera d'accés, actualment en molt mal estat.

## El PSC figuerenc demana de nou la dimissió del regidor d'Urbanisme

J. M. B.V.

Figueres.— Les recents declaracions del tinent d'alcalde d'Urbanisme de l'Ajuntament de Figueres, Eduard Félix, a diversos mitjans de comunicació han provocat una nova reacció del grup municipal socialista, el qual reclama novament la dimissió del titular de l'àrea d'Urbanisme, ja demandada en la presentació d'un informe

que denunciava diverses irregularitats en aquest camp, dins de la competència de la Corporació.

Per PSC, «el compliment de les lleis i normes urbanístiques no ha d'esperar el consens. Demanar-lo és donar per suposat que la llei no podria complir-se si algú en discrepava, cosa que una persona que governa no hauria de dir ni en broma. A més, indirectament pot suggerir,

que cosa que ens injuriaria, que nosaltres no estem pel compliment de les lleis i necessitem que algú ens convoqui a consens». Recorden els regidors socialistes que la dimissió del president de la comissió informativa d'Urbanisme s'ha reclamat «perquè entenem que no compleix suficientment amb la seva obligació de controlar, impedir o corregir les infraccions urbanístiques».

Afegeixen que «atempta contra el sentit comú que es diu que no s'entén prou bé l'accusació de ser massa tolerant i intolerant al mateix temps. Una cosa és ser intolerant amb les iniciatives i suggeriments de responsabilitat urbanística de l'oposició i l'altra ser tolerant amb infractions urbanístiques. Si es mira bé, no deixa de tenir una profunda coherència».

Diumenge vinent, dia 29 de novembre, amb motiu del

**IX CAMPIONAT INTERNACIONAL D'ATLETISME DE FONS**  
la carretera de Ripoll a Sant Joan de les Abadesses restarà TANCADA de 10 a 13 hores.

Itinerari alternatiu:

COMARCAL 151 per Vallfogona

Autoritzat per la Conselleria de Governació de la Generalitat de Catalunya (GIRONA)

EL CLUB RIPOLL ESPORT I SALUT us recorda que l'últim dia d'inscripció és dimarts dia 24.

RECORDA: ESPORT, MÉS QUE MAI!!!



## Obres d'ampliació a la central telefònica de Lloret

Lloret de Mar.— fa pocs dies s'han iniciat les obres d'ampliació de l'edifici de la Telefònica de Lloret, per donar cabuda a l'ampliació de les 2.048 noves línies que estan previstes entrar en servei el mes de juny de l'any vinent.

Les obres consistiran en l'aixecament d'una nova planta sobre l'actual, que permetrà disposar de 718 metres quadrats per a la instal·lació de les noves línies digitals, així com els enllaços amb la central AXE de Girona, la qual cosa resoldria el problema de saturacions observades aquest estiu passat.

Els treballs a realitzar a l'edifici tindran una duració aproximada de tres mesos i la inversió serà d'uns 85 milions de pessetes.

## Diumenge es presenten els capgrossos de la Cellera

La Cellera.— Diumenge vinent, el Club Ciclista Esprint farà la presentació oficial dels primers capgrossos amb què a partir d'ara comptarà el poble de la Cellera per celebrar les seves festes, coincidint amb la tretzena castanyada popular del centre parroquial i la represa d'activitats del grup Nou de Deu, dinamitzador d'espectacles infantils a la vila.

Cada capgrossos s'anomena segons les llegendes i tradicions més populars del poble: la Bruixa de la Palomera, el Follet de Planta, el Solet Rialler i el Drac de Montglós.

## Aquest cap de setmana, exposició de bolets a la Bisbal

La Bisbal.— Aquest cap de setmana hi haurà al Castell de la Bisbal una exposició de bolets dirigida a tothom interessat en el tema, segons informa Xevi Dilme.

L'horari de visita del dissabte és de 6 a 9 del vespre i el del diumenge d'11 a 2 del migdia i de 4 a 9 del vespre. Aquesta exposició l'organitza conjuntament l'aula de natura les Gavarres, el Centre de recursos pedagògics, la Societat catalana de micologia i l'Ajuntament bisbalenc.

# CAIXA DE PENSIONS

## Sorteig corresponent al mes de setembre

Clara Aguilar Monterde  
Ag. Es Fortí (Palma de Mallorca)  
María Luisa Alcalá Pérez  
Ag. Ramon Llull (St. Boi de Ll.)  
Antonia Alcantara García  
Sant Adrià de Besòs  
Isabel Amador Lara  
Parets del Vallès  
Dolores Ayora Salvador  
Girona  
Virtudes Carmona Balsera  
Sta. Maria Palautordera  
Rosa Daura Gironès  
Ag. Santa Eulàlia (L'Hospitalet Ll.)  
Rosa Esteller Chillida  
Badalona  
Juan Ferrer Febrer  
Ag. Mercat La Concepció (Barcelona)  
Pilar Frigole Costa  
Ag. Sant Pere (Banyoles)  
Emilia Fuentes Lasas  
Ag. Gràcia (Barcelona)  
Adoración García Castellano  
Cardedeu  
Francisca Giménez Santa  
Ag. Gran Via (Barcelona)  
Juan González Cervilla  
Arenys de Mar  
Dolores Guinart Pujol  
Ag. Muntaner (Barcelona)  
Nicolás Hernández Ahufinger  
Ag. Mercat Sta. Caterina (Barcelona)  
Angel López Salvador  
Ag. La Pau (Barcelona)  
Catalina Miró Moragues  
Sóller  
Juan Moscoso Montilla  
Cardona  
Juan Antonio Nieto Rodríguez  
Ag. La Coromina (Cardona)  
Ambrosio Parra Domínguez  
Ag. Verge de Lluc (Palma de Mall.)  
José Domingo Pérez Muñoz  
Ag. Riera-Congrés (Barcelona)  
Concepción Pérez Otero  
Ag. Gasòmetre (Tarragona)  
Dolores Pérez Aliaga  
Ag. Sant Llorenç (Terrassa)  
Teresa Pons Aguilar  
Valls  
Isidro Pujol Gil  
Salt  
Francisca Querol Barreda  
Gelida  
Nicolás Rincón Pérez  
Ag. Illa Cristina (Mataró)  
María Riu Esqué  
Ag. Padilla (Barcelona)  
José Roma Bernaus  
Almenar  
Micaela Rotger Rigo  
Santanyí  
José Ruiz Nieto  
Ag. Miraflores (L'Hospitalet de Ll.)  
José Sabartés Reig  
Castellserà  
Dolores Sánchez De la Haba  
Matadepera  
Trinidad Sánchez Madrid  
Ag. Aragó-Casanova (Barcelona)  
Isabel Santiago Fernández  
Ag. Montroig (Badalona)  
Francisco Segú Llorens  
St. Andreu de la Barca  
Dorotea Segura Sánchez  
Maçanet de la Selva  
José Antonio Seijo Ramos  
Ag. Barceloneta (Barcelona)  
Maria Soler Ricart  
Centelles  
Àngel Solsona Bernaus  
Ponts  
Pedro Surroca-Cascallo  
Ag. Virrei Amat (Barcelona)  
José Tarragó Fabregat  
Vila-Seca  
Valeriano Vázquez Castro  
Ag. Sant Andreu (Barcelona)  
Catalina Zapater Gracia  
Ag. Victor Pradera (Lleida)

## Sorteig corresponent al mes d'octubre

Dolores Allué Casaus  
Ag. Sant Antoni (Barcelona)  
Bienvenido Casals Fàbrega  
Roses  
Manuel Cibiach Sellares  
Ag. Can Palet (Terrassa)  
María Josefa Coronado Calls  
Ag. Sarrià (Barcelona)  
Margarita Costa Torres  
Eivissa

Angela Cruz Pina  
Sabadell  
Pilar Delgado Peñacoba  
Ag. Parallel (Barcelona)  
Francisca Descarrega Gironès  
Ag. Passeig de Sant Joan (Barcelona)  
Ramón Duaso Valón  
Badalona  
Dolores Escudero López  
Ag. Gran Via (Barcelona)  
Luis Fernández López  
Granollers  
Carmen Ferrer Àliva  
Calella  
Juan Ferrer Sánchez  
L'Hospitalet de Llobregat  
Antònia Font Català  
Vilafranca de Bonany  
Juan Franco García  
Badalona  
Ramón Gabarró Farré  
Castellserà  
Julián Manuel Garde Vellico  
Ag. Son Gotleu (Palma de Mallorca)  
Manuel Gil Figueras  
Arénys de Mar  
Bonifacio Giménez Medino  
Reus  
Martín Gómez Pérez  
Granollers  
José Güell Rubió  
Cervià de les Garrigues  
Rosario Hernández Moro  
Olesa de Montserrat  
Carmen Jiménez Richarte  
Blanes  
Julián Jiménez Vargas  
Ag. Roma-Tarragona (Barcelona)  
Maria Junyent Musarró  
Piera  
José María Llovera De los Ríos  
Ag. Riera (Cornella de Ll.)  
Teresa Mariano Salvador  
Molins de Rei  
Francisca Martorell Prats  
Ag. Navas-Maragall (Barcelona)  
Teresa Más Tarrasa  
Ponts  
María Masoliver Agustí  
Ag. Av. Reis Catòlics (Olot)  
Joaquín Monfort Escrig  
Ag. Avinguda (El Prat de Ll.)  
María del Carmen Navas Parrilla  
Ag. Virrei Amat (Barcelona)  
Ilduviges Nieto González  
Sant Celoni  
Dolores Nogarol Inglán  
Ag. Lepant-Claret (Barcelona)  
Mariano Ordóñez Méler  
Oficina Central (Barcelona)  
Argimiro Ortiz Tejada  
Ag. El Poblenou (Barcelona)  
Martín Payeras Payeras  
Sa Pobla  
Concepción Rabassa Gifré  
Banyoles  
Concepción Roca Rovira  
Vallirana  
Arturo San Mauro Pascual  
Ag. Padilla (Barcelona)  
Jaume Sole Vidal  
Ponts  
Josefa Torrijos Luz  
Valls  
Juan Vega Casanovas  
Reus  
Francisco Viñas Blanquera  
Ag. Miraflores (L'Hospitalet de Ll.)  
Montserrat Vilamitjana Guardia  
Vic

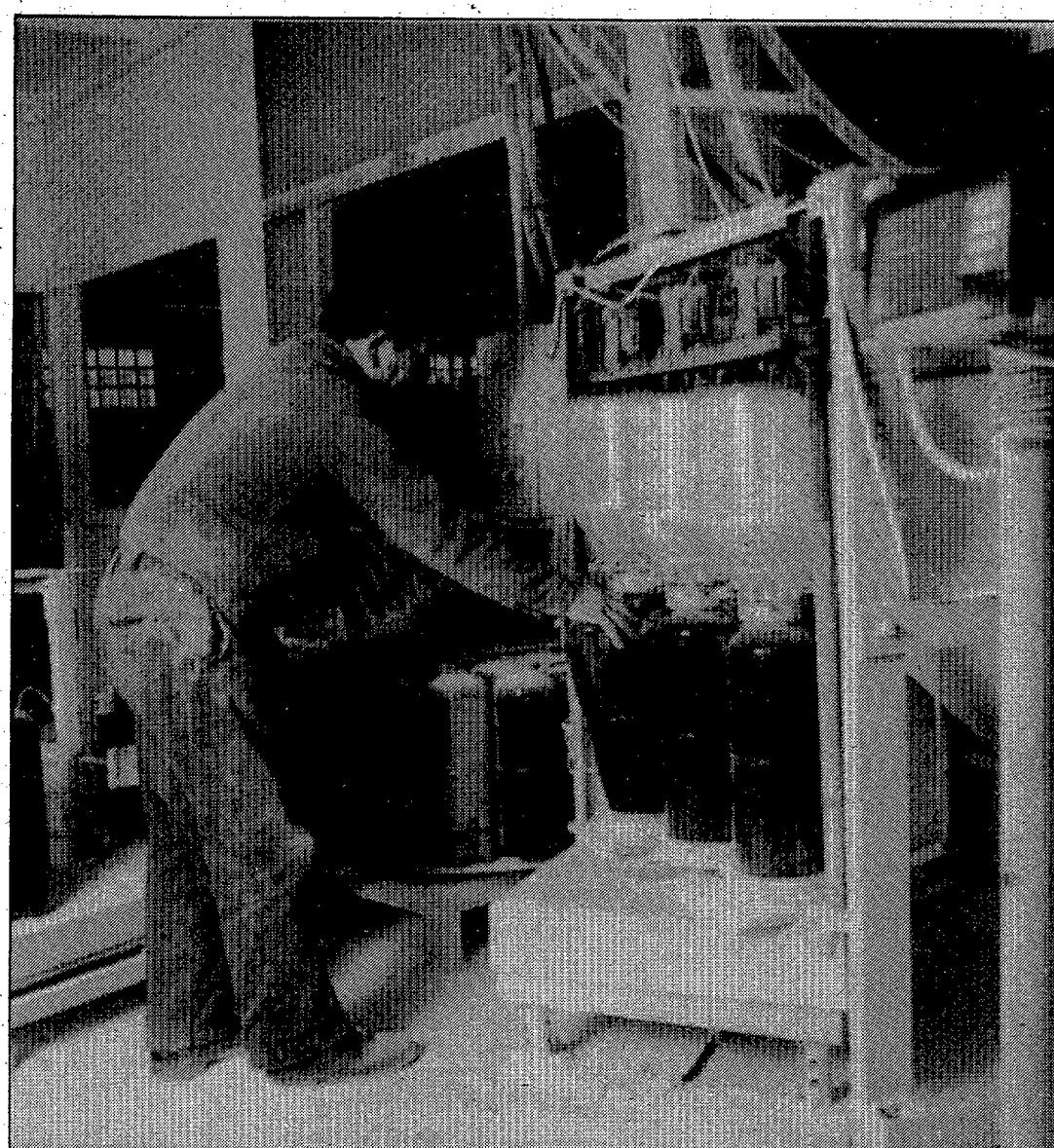
## Programa 65

**Per tornar a començar,  
aquests jubilats  
tenen pensió doble.**



CAIXA DE PENSIONS

"la Caixa"



Sotmesos a revisions periòdiques

## Els extintors aturen els incendis en el seu inici

Mai no hi ha cap prevenció baladra si es tracta d'assegurar un bon manteniment a les nostres instal.lacions, locals o habitatges. Els extintors, per bé que sovint quan veiem un foc ja propagat puguin semblar-nos massa poca cosa per combatre un incendi, tenen una importància cabdal en aquesta seguretat perquè ens permeten una ràpida acció damunt l'inici del focus d'accés del foc. És per això que aquests sistemes d'intervenció ràpida han estat imposats per les reglamentacions oficials i han passat a formar part de manera definitiva del paisatge interior dels edificis, les fàbriques i les instal.lacions públiques o privades en general. Hem parlat amb Josep Tarrés i Lladó, un professional del ram, perquè ens expliqui les principals característiques del funcionament d'aquests aparells. «Un extintor és un aparell molt delicat, pel fet que és una ampolla on hi ha una pressió i pot explotar o deteriorar-se. És per això que cada any s'ha de revisar i cada 5 anys s'ha de retimirar. Cada 20 anys caldrà llançar l'extintor i comprar-ne un de nou.

Per portar a terme el retimirament dels extintors l'empresa distribuïdora haurà de tenir concedida una autorització del ministeri d'Indústria, estar homologada, etc. El retimirat consisteix a donar-li una pressió molt superior a la que té per comprovar si l'extintor aguantà sense deformar-se, en cas contrari s'ha de canviar. Els factors que poden fer que un extintor es deteriori més ràpidament són diversos, depèn del lloc on es trobi ubicat (per exemple, al carrer es deterioreuen més ràpidament, la intempèrie els perjudica, també els interiors amb molta humitat són perjudicials) i del tipus de material extintor. Si l'extintor és de pols, pot ser que es formi un tap a la sortida, per això a les revisions anuals s'ha de comprovar la pressió. En els de CO<sub>2</sub> i gas, a més de comprovar la pressió s'ha de comprovar el pes: el gas no es pot aglomerar com la pols, però cal assegurar-se que no hagi tingut cap descarrega o pèrdua. A més d'això, és convenient que l'extintor estigui a les entrades dels

locals i en llocs ben visibles, i que quan ha servit per una vegada es torni a recarregar. Això darrer perquè bàsicament l'extintor serveix per aturar un inici d'incendi i cal primer, tenir-lo ràpidament a mà, i, després, que estigui en óptimes condicions de capacitat».

Actualment la legislació preveu l'existència de vuit tipus d'extintors que són recomanables en funció del tipus de combustible o material a apagar o protegir del foc: extintors d'aigua polveritzada, d'aigua a dol, d'escuma física, de pols polivalent, de pols seca, d'anhidritic carbònic, d'hidrocarburs halogenats i extintors específics per a foc de metalls. Un dels tipus més efectius és l'extintor d'Halon, un gas inofensiu per a les persones i que pot combatre tota mena de focs. Ara bé és un extintor molt més car que no pas els altres i per això costa més de difondre. Estan especialment indicats per a materials inflamables i líquids, instal.lacions de ràdio i televisió, impremtes i cases particulars.

## Un extintor indicat per a cada tipus de combustible

Les cases que comercialitzen els extintors ofereixen en els seus catàlegs uns llistats on hom pot comprovar l'adequació de cada tipus d'extintor als diferents tipus de materials o productes combustibles que caldrà apagar en el seu moment. Segons aquest llistat i les condicions dels locals o instal.lacions, les mateixes cases distribuidores aconsellen al client el que els és més convenient. El llistat parteix d'una classificació dels combustibles en cinc grups. A) Combustibles sòlids en general: fusta, draps, paper, plàstic, etc. B) Combustibles líquids inflamables: gasolina, petroli, alcohol, fuel-oil, tar, etc. C) Gasos: butà, acetilè, etilè, gas ciutat, etc. D) Metalls: metalls, productes químics i radioactius. E) Focs en equips elèctrics.

Extintor d'aigua: només és adequat en el cas dels sòlids en general. Pot usar-se amb els gasos, i no pot usar-se amb líquids inflamables, metalls i focs en equips elèctrics.

Extintor d'escuma: és adequat per a sòlids en general i líquids inflamables. Pot usar-se amb gasos. No es pot fer servir amb metalls i focs en equips elèctrics.

Extintor de pols seca: està indicat per a líquids inflamables. Pot usar-se amb sòlids en general, gasos i focs en equips elèctrics. No serveix en el cas dels metalls.

Extintor de pols polivalent: només idoni per als sòlids en general, no gens per als metalls i es pot usar amb els líquids inflamables, els gasos i per als focs en equips elèctrics.

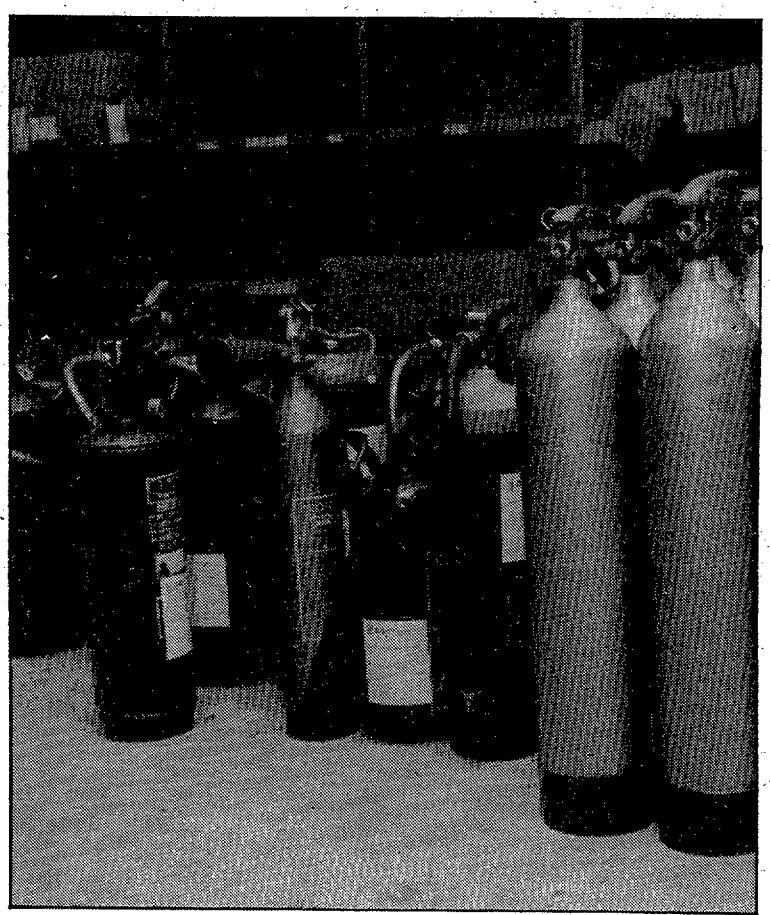
Extintor de neu carbònica: es pot usar amb sòlids en general, líquids inflamables i gasos, no amb els metalls i sobretot indicat per als focs en equips elèctrics.

Extintor de derivats halògens: bo per als líquids inflamables i els focs en equips elèctrics, es pot usar per als sòlids en general i gasos, i no indicats per als metalls.

Extintor d'agents especials: només indicat en el cas dels metalls i no gens en tots els altres.

Tots els extintors abans d'arribar al mercat han estat sotmesos a uns rigorosos controls de qualitat. Les matèries primes han de ser de primera qualitat segons les normes de recipients a pressió. Cada extintor haurà hagut de superar controls com: qualitat de materials, resistència de soldadura, prova hidràulica, prova de fuites, prova d'humitat i cambra de boira salina.

Cal destacar l'efectivitat dels extintors de gas Halon en l'extinció de focs en instal.lacions d'ordinadors i electròniques en general, totes les ciències i els programes gravats no pateixen cap desperfecte en entrar en contacte amb aquest gas.



### MATERIALS DE PROTECCIÓ PERSONAL I D'EXTINCIÓ D'INCENDIS



Empresa autoritzada per recarregar extintors i realitzar proves periòdiques de pressió

Nº REGISTRE D'INDÚSTRIA 17/15120  
Pg. dels Països Catalans, 14 Tel. 23 71 99 SALT



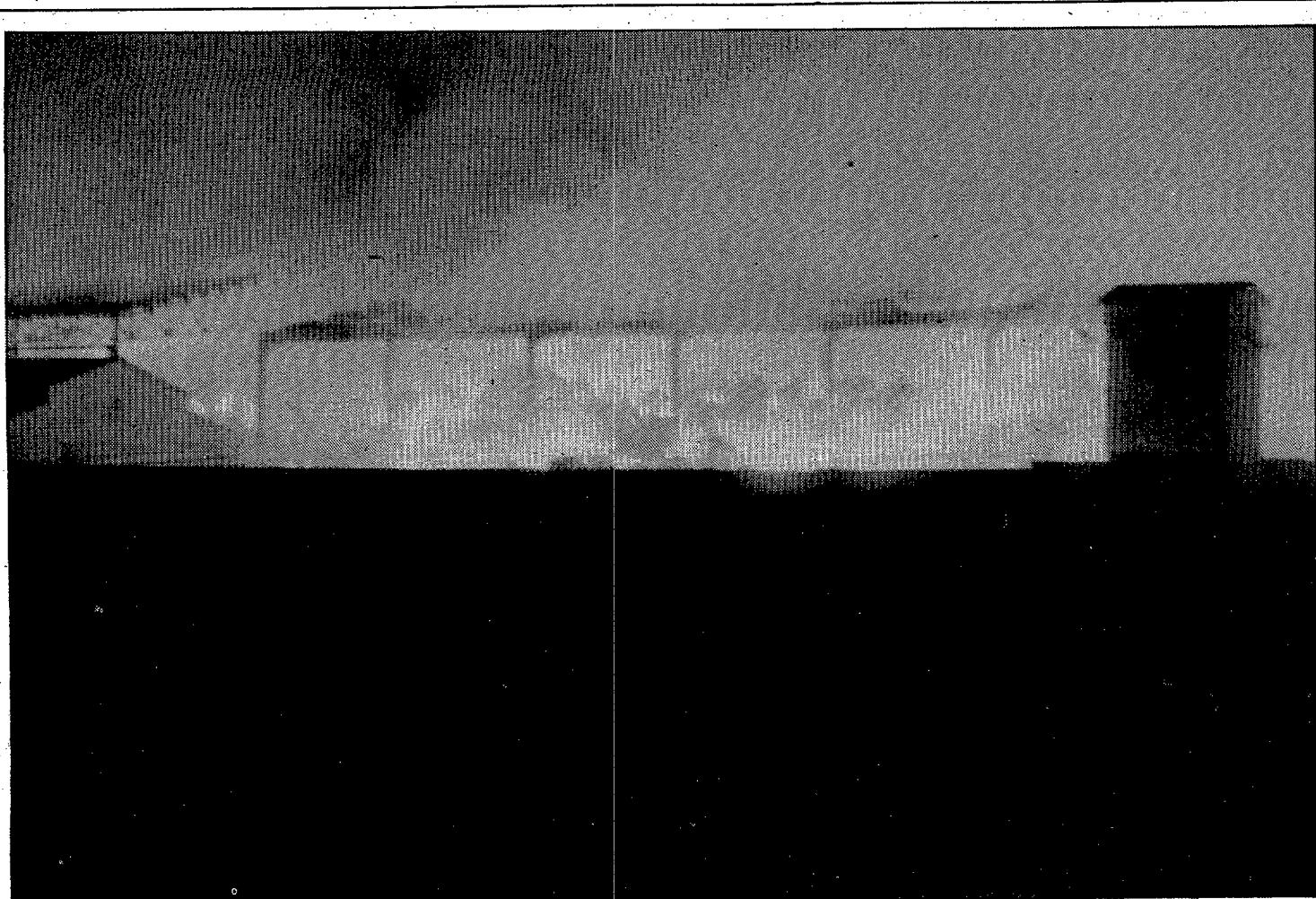
**PG protecfoc girona, s.a.**

Núm. 17/13970 del Registre dels Serveis Territorials d'Indústria a Girona de la Generalitat de Catalunya

**MATERIAL CONTRAINCENDIS/TOTA MENA DE MATERIALS INFOGANS  
TOTA MENA DE MATERIALS DE SEGURETAT**

Avgda. Sant. Narcís, núm. 24 - Tel. 23 70 61 GIRONA





Els detectors capten les variacions de temperatura o el fum

## Instal.lacions de detecció d'incendis

Els detectors són uns aparells hypersensibles a la temperatura o el fum que, connectats a un equip central contra incendis, alerten de la possibilitat del foc. Aquestes campanes d'incendis poden estar connectades també amb la policia o el parc de bom-

bers mitjançant avisadors de diversos tipus. En una instal.lació de detecció corrent se situen detectors de fum cada 80 metres o de temperatura cada 25 metres. El senyal enviat pel detector en cas de perill alerta el vigilant de la central interior de la instal.la-

cio des de 25 segons a un minut i mig. És el temps que hom pot disposar per escatir la naturalesa real de l'incendi. Si passat el minut i mig no s'ha aturat el senyal, es produeix un senyal exterior acústic. Totes aquestes centrals contra incendis funcionen també

amb bateries independents, evitant que una interrupció del fluid elèctric pugui alterar el seu correcte funcionament. Una central de tipus mitjà per una zona pot portar uns vint detectors, pulsadors d'alarma, i panells de senyalització.

## Reglamentació sobre la ubicació dels extintors

Cada indret demanarà un tipus d'extintor, segons el llistat que hem mostrat a la pàgina anterior, segons les possibles classes de foc que s'hi poden donar. La reglamentació preveu, però, que es pugui tenir en un mateix local extintors de diverses menes, sempre que s'hagi tingut en compte la possible incompatibilitat entre les seves càrregues.

La decisió dels llocs on s'ubicaran els extintors s'ha de regir pels següents criteris reglamentats:

— Se situaran allà on existeixi una més gran probabilitat d'incendi, a prop de les sortides dels locals i sempre a llocs de fàcil visibilitat i accés.

— La seva ubicació s'haurà de senyalitzar convenientment.

— Els extintors portàtils (segons la reglamentació, es consideren extintors portàtils aquells la massa dels quals sigui igual o inferior a 20 kg. Si la massa fos superior l'extintor ha de disposar d'un mitjà de transport sobre rodes.) es col·locaran damunt suports fixats en paraments verticals o pilars, de manera que la part superior de l'extintor quedí com a màxim a 1,70 del sòl.

— Els extintors que estiguin en perill de rebre possibles danys físics, químics o atmosfèrics, hauran de ser protegits.

Normalment hi haurà d'haver com a mínim un extintor a cada 100 o 125 metres quadrats de local. I se situaran extintors adequats al costat dels equips o aparells amb un risc especial d'incendi, com és el cas dels transformadors, les calderes, els motors elèctrics i els quadres de maniobra i control.

ATRACAMENT  
ROBATORI  
DETECCIÓ  
I  
EXTINCIÓ  
DE FOC

GIRONA: Maçana, 63

Tels. 23 54 32  
20 76 01

Homologada M. Defensa D.G.S.E.  
C.T.N.E. i I.N.T.A. amb el nº 67



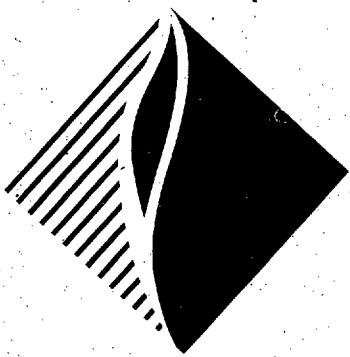
**PARSI**

INDÚSTRIES PARSI, S.A.  
DELEGACIÓ GIRONA:  
Ronda Pedret, 7  
Telèfon 20 50 26

Girona

EXTINTORS  
EQUIPS D'AIGUA  
ESCUWA FÍSICA  
INSTAL.LACIONS DE:  
CO2 HALÓ  
POLIS SECA  
SPRINKLERS  
DETECCIÓ  
SERVEIS  
MANTENIMENT

## Protecció contra incendis



ORFEO

### Delegació a Olot:

Josep Martín Alonso  
Ctra. Riudaura, 57.  
Tel. 26 68 95 OLOT

### Central:

C/ Burriana, 115  
Tel. (93) 346 55 02  
Barcelona

### Instal.lacions fixes

Aigua, CO<sub>2</sub>, Espuma, Halon, Detecció, Enllumenat d'emergència, alarma, etc.

### Material contra incendis portàtil

Extintors de pols, CO<sub>2</sub>, aigua i Halon, per a indústries, transport i marina, monitors d'espuma, equips de mànega, etc.

### Servei de manteniment

Recàrregues, verificacions, revisions de tota mena d'extintors.

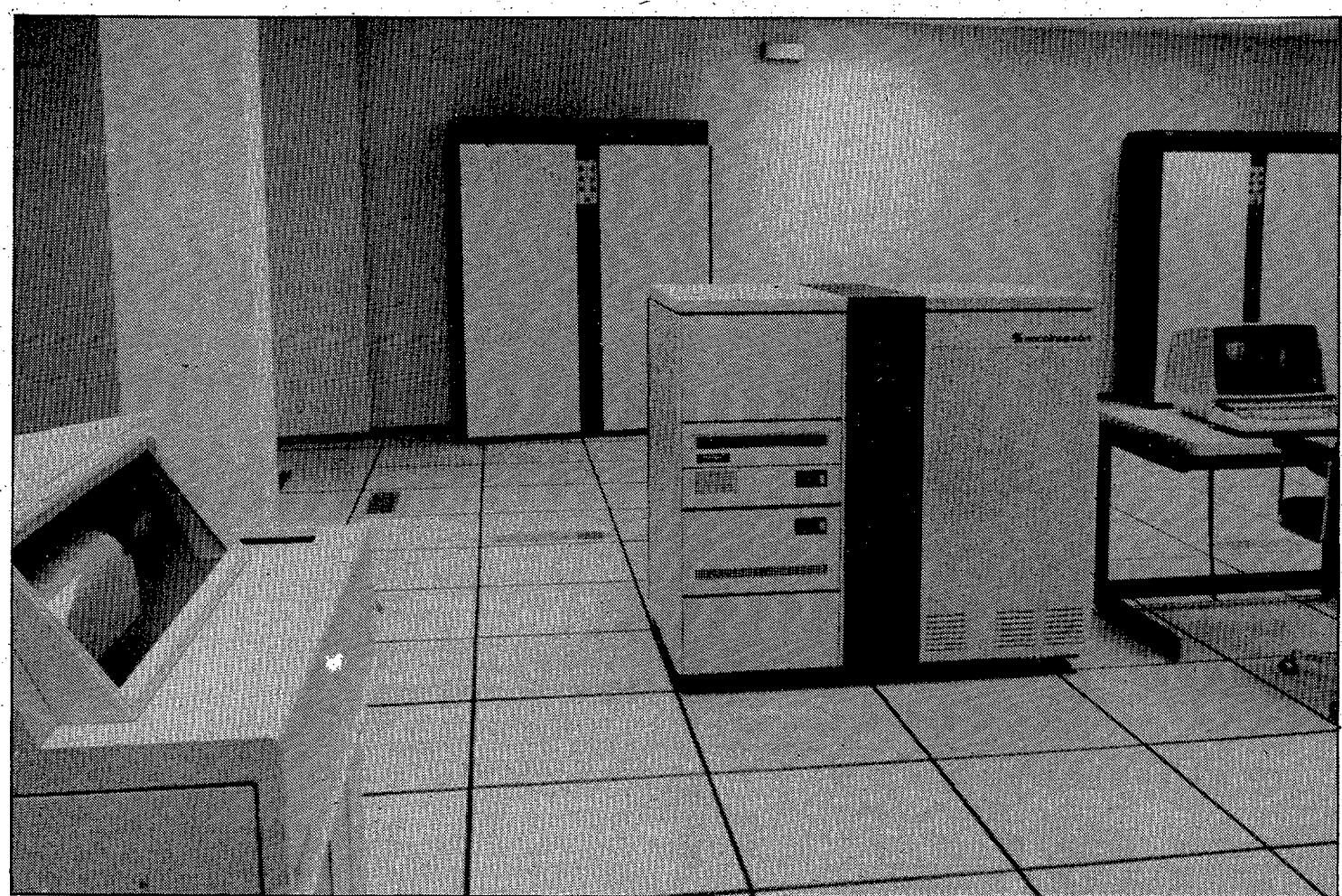
## Detectors de temperatura i fum

Els detectors que serveixen d'avisers a les instal.lacions centrals poden variar substancialment segons el nostre desig i les necessitats reals del local, és a dir, en funció del tipus de material que sigui susceptible de crémar i de les condicions ambientals que poden ser normals o anormals dins el lloc previngut.

**El detector tèrmic:** el detector tèrmic o termostàtic és insensible fins que la temperatura no assoleix un valor predeterminat. Actua indicant «alarma de foc» només quan la temperatura arriba al límit establert, que és normalment d'uns 70 graus centígrads. Necesita una alimentació de 14 a 24 V.

**El detector termovelocimètric:** el detector termovelocimètric s'activa quan la temperatura augmenta a una velocitat superior al valor màxim prefiat, que és normalment de 10 graus centígrads per minut. Quan l'augment de temperatura és lent, inferior a 10 graus centígrads per minut, el detector resta insensible. D'aquesta manera s'evita, per exemple, entre altres coses, que el detector s'alteiri per un escalfament produït per un sistema de calefacció. El detector termovelocimètric només indicarà «alarma de foc» quan l'increment de la temperatura sigui anormalment ràpid. Necesita una alimentació de 14 a 24 V.

**Els detectors de fums:** els detectors de fums estan indicats per a la detecció de focs latents, focs d'evolució lenta i en general per focs en els quals és primordial ser advertit des del principi de la ignició d'una petita quantitat de matèria. Al detector iònic, la ionització de les càmares s'aconsegueix per mitjà d'una càpsula d'Americi d'insignificant radioactivitat. També hi ha detectors òptics.



La detecció automàtica és ideal en instal.lacions d'ordinadors

## Detecció i apagament automàtic

El mateix sistema que explicarem per a la detecció d'incendis amb avisador central pot portar a més incorporat mecanismes diversos d'extinció pròpia. Els més emprats són els ruixadors automàtics d'aigua, instal.lacions d'extinció per pols i instal.lacions

d'extinció per agents extintors gasosos. La central dóna els avisos de 25 segons a un minut i mig pertinents i, si en aquest període ningú no l'atura per falsa alarma, es dispara el sistema d'extinció apagant automàticament el foc. El tipus d'extinció

dependrà dels materials del lloc a protegir. Cal dir que aquest és un sistema molt emprat en ordinadors on cal protegir de manera ràpida els discs i les ciñes de programació, el sistema més indicat és el de gasos. Si els materials són de fusta, el sistema més

indicat és l'aigua. El sistema automàtic de l'extintor gasós ha de tenir: mecanismes de disparament, equips de control de funcionament elèctric o pneumàtic, bateria d'arrels de gas a pressió, conductes per a l'agent extintor i difusors de descàrrega.

COL.LABORADORS DEL RALLI-CROS DE SILS

# MINIMAX

MATERIAL I INSTAL.LACIONS CONTRA INCENDIS



- Extintors tots tipus i capacitats • Extintors homologats Transport
- Extintors homologats Marina • Pols extintor POLMAX i MULTIMAX
- «U» • Detecció • Instal.lacions fixes automàtiques • Sprinklers •
- Motobombes • IPF • Columnes seques, mèniques, ràcords, llances • Estudis i projectes • Servei de manteniment.

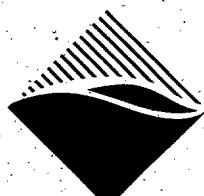
75 ANYS PROTEGINT CONTRA EL FOC

M. y J. ANDRES, S.A.

Exposició i vendes: Ribes, 27 - Tel. 245 26 08 - 08013 BARCELONA  
Tallers: Sant Adrià, 48-50 - tel. 345 58 80 - 08030 BARCELONA

Delegat a Girona:  
**JOAN B. PICORNELL**  
Tel. (972) 20 38 83

PROTECCIÓ  
CONTRA INCENDIS



ORFEO

Delegació a Girona:

C/. Montseny, 21  
17180 Vilablareix  
Tel. 23 22 92

Central:

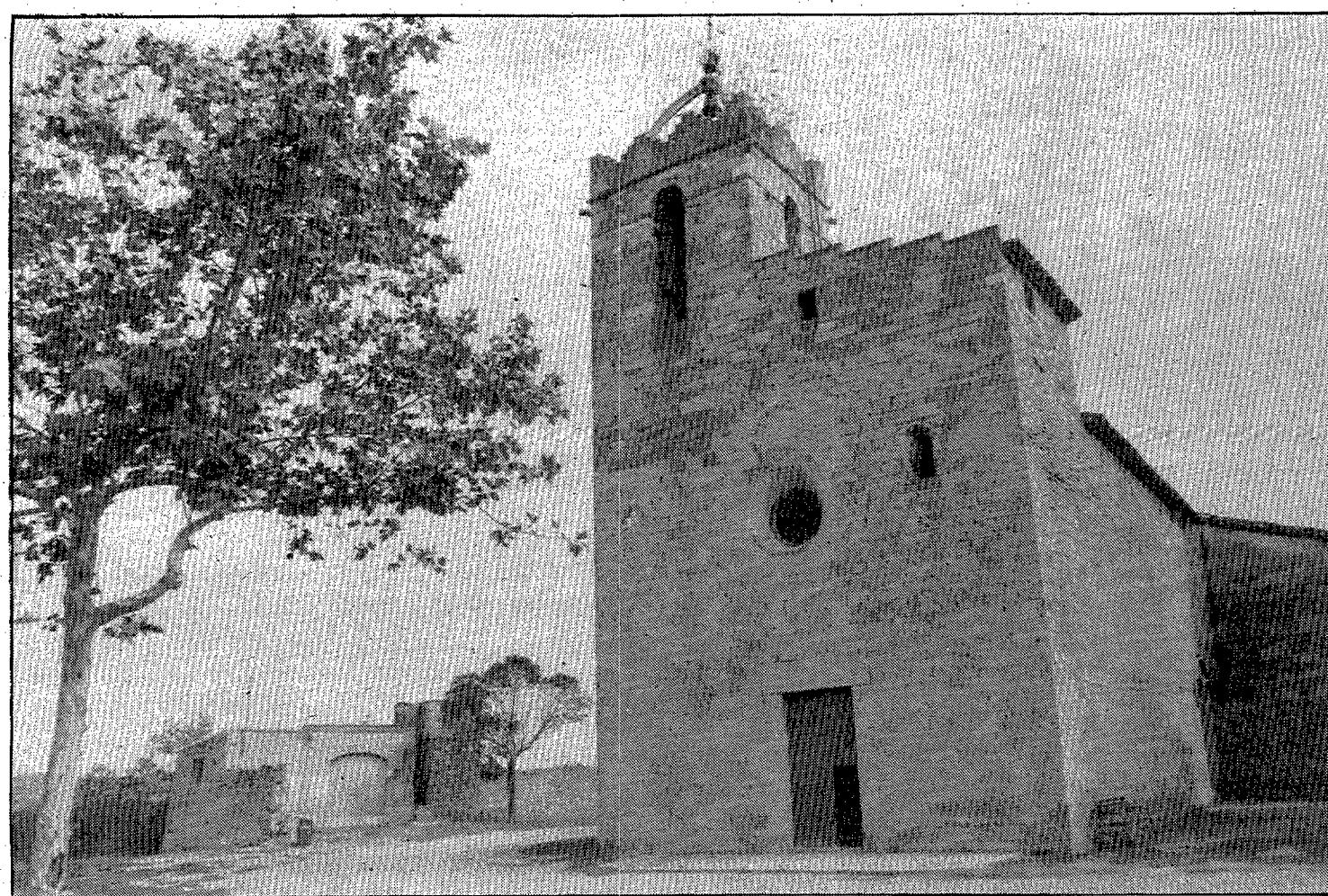
C/. Burriana, 115  
Tel. (93) 346 55 02  
08030 Barcelona

INSTAL.LACIONS FIXES  
AIGUA, CO<sub>2</sub>, ESCUMA, HALON, DETECCIÓ, ENllumENAT D'EMERGÈNCIA, ALARMA, ETC.

MATERIAL CONTRA INCENDIS PORTÀTIL  
EXTINTORS DE POLS, CO<sub>2</sub>, AIGUA I HALON, PER A INDÚSTRIES, TRANSPORT I MARINA, MONITORS D'ESCUMA, EQUIPS DE MANGUERA, ETC.

SERVEI DE MANTENIMENT  
RECÀRREGUES, VERIFICACIONS, REVISIONS DE TOTA MENA D'EXTINTORS

Recarregador autoritzat pels Serveis d'Indústria de la Generalitat de Girona. R.I. 17/15901



Sardanes i balls tindran lloc, a Bascara, aquest cap de setmana. (Foto JOAN SEGUR)

## Bascara celebra aquest cap de setmana la festa major

Aquest cap de setmana Bascara celebra la festa major. Una festa tradicional en què les sardanes, els balls i concerts, juntament amb els esports, són els protagonistes d'aquests dies. Però si tradicional és aquesta festa, aquest municipi de l'Alt Empordà compta també amb d'altres diades molt assenyalades i tipiques d'aquest poble. Una de les més conegudes arreu de les nostres comarques és el Pessebre vivent que es ve celebrant des de fa quinze anys. En guany, i tal i com ens comentà Concepció Alzina, «S'ha portat a terme la legalització de la comissió que té cura de preparar i de portar a terme el pessebre de Bascara. Aquesta actuació s'ha fet per aconseguir subvencions. Fins ara ens autofinançavem.» L'entrada que es fa pagar a l'entrada del recinte és el que serveix per cobrir les despeses. L'Ajuntament del poble ens ajuda cedint-nos els terrenys i amb el local per preparar les indumentàries i perquè es vesteixin els participants.

El Pessebre vivent de Bascara té un quilòmetre de recorregut i s'escenifica en el recinte del nucli antic, on hi ha encara restes de l'antiga muralla. La manera de treballar i de preparar aquest recinte, tal i com ens comentà Emili Reglà, president de la comissió, «es basa molt en quadres plàstics. La gent del poble hi participa molt. I generalment cada un dels grups que formen un quadre són ells mateixos que s'encarreguen de preparar-lo, encara que la comissió els revisi. Hi ha gent que ja és veterana i sap el que ha de fer i el que ha de preparar. S'ha de dir que no és el mateix preparar un quadre d'una fusteria que el d'uns pastors, on s'ha de fer les tanques, condicionar-ho com si fos un tancat autèntic per posar-hi els xais.»

Més de dos-cents personatges disfressats participen en el Pessebre vivent de Bascara, a més a més de la gent que col.labora

amb el muntatge: il.luminació, taquilla, maquillatge, etc. Tenint en compte que és un poble que no arriba a 500 habitants, podem dir que hi ha una bona representació dels seus habitants. Hi participen també els alumnes de l'escola que, a més a més dels de Bascara, hi van nens dels pobles del voltant.

### Els inicis del pessebre

Fa ja quinze anys que es va començar a escenificar el Pessebre vivent de Bascara. Durant quatre anys eren una colla de joves del poble que tenien cura de la seva preparació i muntatge. La idea, tal i com ens va comentar el president d'aquesta associació, «va sortir d'aquest grup de joves que es van reunir per veure què es podia fer en el poble. En veure que tenien les muralles, el riu i l'ambientació ideal, van decidir de preparar el pessebre vivent. En aquell temps, però, era més reduït que ara i la gent que hi participava no arribava als quinze anys. Més tard hi va entrar gent gran, encara que es va seguir fent el mateix si bé més ampliat, principalment la part d'il.luminació, de decorats i de vestuari.»

Els primers anys, els actors del Pessebre vivent disposaven de poc vestuari. Més tard es va començar a fer una recol·lecta per les cases per tal de recollir peçes i roba que fossin adients per l'època. S'aprofitaren les fundes ratllades dels matalassos, els pantalons de vellut dels avis, ... i d'aquesta manera s'ha aconseguit tenir una gamma de vestuari complet. Vestuari que es distribueix per zones a l'antiga sala de ball del poble durants els dies d'escenificació, que són tots els diumenges i festius des de diumenge abans de Nadal fins a Reis. D'aquesta manera cada un dels participants té a punt la seva roba i més fàcil l'organització, així com també resulta més ràpid.

**restaurant**  
**EL**  
**PESSEBRE**

Cuina elaborada  
Rebosteria de casa

Tel. 56 01 32

BÀSCARA (Girona)

**FORN DE PÀ**  
**L'EMPORDÀ**

c/. Alt Empordà, s/n. BÀSCARA

**HOSTAL**  
**«LES ROQUES»**

Especialitat Carn  
a la Brasa

Tel. 56 02 51

CALABUIG (BÀSCARA)

## Els premis literaris

Si bé el pessebre vivent de Bascara gaudeix de gran ressò arreu de les nostres comarques, els premis literaris que fa dos anys es van començar a fer en aquest poble han arribat també més enllà d'aquest municipi. Ara fa dos anys que es van començar a convocar i fou també la comissió del pessebre els qui els han portat a terme amb la idea de portar a terme d'altres activitats i, principalment, la d'aconseguir que els joves del poble hi participessin. El fet és que ja el primer any hi va participar molta gent de fora i va assolir un gran èxit. La convocatòria d'aquests premis s'havia fet fins ara el mes d'abril, però en guany és possible que es comenci a endegar el mes que ve per tal que hi hagi més temps per preparar les obres. Els premis es liuren per Sant Jordi. Consten de diferents modalitats: prosa, poesia i assaig.

L'any passat les bases d'aquest concurs es referien, pel que fa a la temàtica de les obres, a temes de l'Alt Empordà. En guany està previst que part de les modalitats es refereixin a temes periodístics, articles publicats en diaris o revistes però també referents a aquesta comarca. Un dels premis més importants que es liura a Bascara per aquesta convocatòria és el premi Joan Reglà.

### Joan Reglà

Joan Reglà va néixer a Bascara l'any 1917 i va morir l'any 1973 a Sant Cugat del Vallès. Fou historiador, doctor en Filosofia i Lletres i llicenciat en Dret. Fou un dels primers deixebles de Vicenç Vives i adjunt d'aquest a la seva càtedra de Barcelona. El 1958 obtingué la càtedra d'història moderna de la universitat de Santiago de Compostela, però no arribà a ocupar-la perquè el mateix any guanyà la mateixa càtedra a la universitat de València. Juntament amb Tarradell, Dolç, Giralt i d'altres féu pujar el nivell científic i de catalanitat de la facultat. Publicà diversos llibres sobre temes relacionats amb la seva tesi.

### El mercat del tortell

Una altra de les tradicions de Bascara i que data de temps molt llunyans és el mercat del tortell. Aquest es fa diumenge abans de Rams, tal i com es feia antigament. Per aquest motiu, els padrins de Bascara donen el tortell per aquest dia en comptes del diumenge del Ram.

El mercat del tortell omple tot el recinte de la plaça de Bascara. Antigament hi acudien gairebé tots els tortellaires de la part de Banyoles. Avui, a més a més de la gent de fora, també hi participen els flaquers i tortellaires del poble.

Quan es va començar el mercat del tortell de Bascara encara es desconeixien les modernes tècniques d'elaboració d'aquests pastissos. Eren totalment casolans i sovint l'endemà ja eren secs. D'aquí que els padrins els donessin en aquest dia. Hi ha qui encara recorda quan els padrins sortien del poble amb el farcell a l'esquena amb tres o quatre tortells.

També per aquestes dates pròximes a la diada del tortell es feia, a Bascara, el mercat del pinyó. Però si l'anterior encara es conserva, aquest ja fa molt temps que s'ha perdut.

Podrien haver de declarar alguns consellers

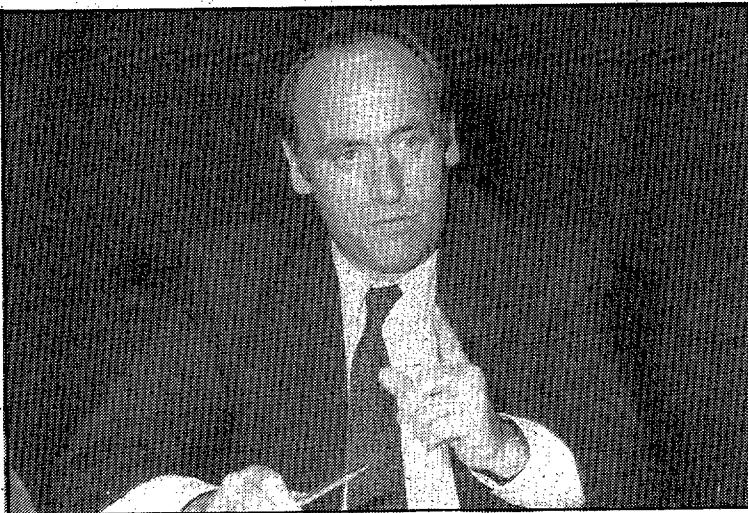
# Iniciats els treballs de la comissió parlamentària d'investigació del joc

Ahir començaren els treballs de la comissió parlamentària encarregada d'analitzar els jocs gestionats per l'Entitat Autònoma de Jocs i apostes de la Generalitat (EAJA), després que s'aprovés la seva constitució al debat sobre el joc que va tenir lloc al Parlament.

En la sessió d'ahir, els grups presentaren els seus respectius plans de treball, amb la llista de persones que han de declarar davant la comissió i la designació de ponències. L'oposició vol que, a més de Lluís Prenafeta, secretari general de Presidència, i un representant de l'EAJA i Luditec, declarin diferents consellers i tota una llista de persones presumptament implicades.

## Declaracions

Convergència i Unió, majoritària a la comissió, ha acceptat imme-



El conseller Molins podria haver de declarar.

diatament que declari Prenafeta, un representant de l'EAJA i un de

Luditec. Encara no s'ha aclarit totalment que els consellers de Go-

vernació, Agustí Bassols, el d'Economia i Finances, Josep Manuel Basáñez, i el de Comerç, Consum i Turisme, Joaquim Molins, ho facin. Això s'haurà de veure en properes sessions de treball, però és molt probable que s'accepti.

El que si sembla molt clar és que el President de la Generalitat, Jordi Pujol, no parlarà pas davant de la comissió, ja que han votat en contra d'aquesta petició del PSC tant CiU com AP i el grup mixt, per considerar-lo contraproductiu.

Igualment és remarcable que les declaracions no es faran davant dels mitjans de comunicació, sinó a porta tancada, ja que Convergència i Unió s'ha mostrat contrària a aquest desig de l'oposició.

La comissió haurà d'emetre el seu dictamen el dia 20 de desembre.

Amb la presència de Jordi Pujol i la delegació catalana

# Ahir començà a Brussel·les la reunió del Consell de les regions d'Europa

Brussel·les.— El President de la Generalitat, Jordi Pujol, va arribar ahir a Brussel·les per assistir a la reunió del Consell de les regions d'Europa. S'estudià la tasca que hauran de desenvolupar les regions després de l'entrada en vigor de l'acta única europea l'any 1992 a la CEE. El tema és «1992, l'espai únic europeu, un horitzó nou per a les regions».

Té lloc fins avui i se celebra al Palau d'exposicions de la capital belga. Hi participen 120 regions europees, tant les que formen part del Consell de les regions d'Europa com les que no. Destaca la pre-

sència de dues delegacions jugoslaves i altres dues d'hongareses, països que no formen part ni de la CEE ni del Consell d'Europa.

Pujol arribà a les nou del matí, acompanyat pels consellers de Política Territorial i Obres Públiques, Xavier Bigatà, i el d'Indústria i Energia, Macià Alavedra, a més del director general d'Assumptes Interdepartamentals, Joan Vallvé. A la seva arribada, el president declarà que «el paper de les regions europees es reforçarà en el futur. Aquestes regions van a més en el context europeu», i que el desenvolupament del continent va

pel camí progressiu de la descentralització.

## Les sessions

Les sessions han estat presidides pel francès Edgar Faure, que també és president del Consell de les regions d'Europa (Cedre). Entre les intervencions cal destacar la del secretari general del Consell d'Europa, Marcelino Oreja, la del president de la comissió de la CEE, Jacques Delors, i la del director del Cedre, Jacques Robert, que parla del «fet regional d'Europa en relació amb l'acta única».

Durant la tarda es discutí de «la cooperació interregional a Europa», amb intervenció de presidents regionals.

Jordi Pujol és vice-president del Cedre, i presentarà la ponència anomenada «L'Europa de les regions en la perspectiva del 1992», parlarà amb el patronat català pro-Europa i demà assistirà a la reunió del comitè permanent i l'assemblea general del Cedre. Val a dir que a aquesta darrera s'estudiarà la possibilitat de canviar el nom del Consell pel d'Assemblea de les regions d'Europa.

## AQUÍ, BARCELONA

### País italià?

#### RÒMUL

Barcelona.— Estrafent una mica els títols de dues obres, una de Jordi Viader i una altra de Pere Calders, aviat podrem dir que la poc subtil invasió de capital del financer Parretti ens ha convertit en un país italià. Qui ho hagués dit, ara que amb el KIO tothom s'havia posat a aprendre àrab (fins i tot, cert ros candidat de DiU, perdó, de CiU), ens hauríem d'apuntar als cursets de l'Institut Italià de Cultura.

Però qui és, què fa i, sobretot, què vol fer el senyor Giancarlo Parretti a casa nostra? El senyor Parretti ha saltat a la fama darrerament en veure's involucrat la societat financera que dirigeix, Interpart, en dues operacions altament polèmiques: l'adquisició a Abel Matutes de terrenys en principi no urbanitzables a Formentera per valor de 1.400 milions, amb el propòsit de construir-hi un complex turístic de 2.500 places —l'ombra de l'escàndol Benegas/Castellano és allargada—, i la creació d'un canal de televisió privat dirigit per José María Calviño —un altre que cau al camí de Damasc, després de jugar al més ferotge estatalisme— i que emetria des de Londres, via satèl·lit, a tot Espanya.

És que amb Parretti, 46 anys, antic membre del Partit Socialista Italià, ben relacionat arreu del món, ha arribat l'escàndol. Dos exemples més:

Interpart serà el trumfo del president d'Explosivos Riotinto, José María Escondrillas, contra l'omnipotent KIO, que el volia fer saltar del càrrec, i també serà l'àrbitre en les lluites del poder a un dels grans més grans de la banca espanyola, Banesto, on sembla que s'ha arribat a un acord amb el vice-president José M. López de Letona.

El grup que dirigeix Parretti, Interpart, actua sobretot als Països Baixos, Estats Units, Espanya —30% de les inversions en cada cas—, Luxemburg —seu social del holding, amb un 5% de les inversions— i Itàlia —1%—. I, cas insòlit, té per vice-president (segon o tercer a bord, depèn de com es miri) un andorrà, Antoni Cornellà. Però encara més insòlit és el fet que Interpart controla i té com a membres del seu organigrama els directors d'una de les productores cinematogràfiques més actives de Hollywood els darrers anys, Cannon Group Inc., especialitzada en la producció en sèrie de fast food cinematogràfic, a base de comedietes per a adolescents i bavanades similars —l'única excepció, encara per acabar el seu procés de postproducció, és un curiosíssim *Rei Lear* dirigit per l'enfant terrible Jean-Luc Godard—.

Aquests són els seus poders. Parretti ve amb un sarró de 200 mil milions. Per a aquesta loteria sí que convé comprar números.



## JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA

### NÚMERO UNO

#### FIGUERES

### EDICTO

En este Juzgado de Primera Instancia número UNO de Figueres y su Partido, se sigue expediente de dominio número 149 de 1987 a instancia del Procurador Don José María Illa Puntí, en representación de Don Luis Bosch Vila, para la inmatriculación de la siguiente finca:

«Parcela sita en la calle Lebrun número 59 de Colera, lindante al Norte, calle de la Iglesia; al Sur, calle Legrun; al Este y Oeste, con el instante Don Luis Bosch Vila.

En virtud de lo acordado en providencia de hoy, por el presente se convoca a todas aquellas personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción solicitada, para que dentro de los diez días siguientes a la publicación del presente edicto puedan comparecer ante este Juzgado para alegar lo que a su derecho convenga, con apercibimiento en su caso de parar el perjuicio a que haya lugar.

Dado en Figueres, a doce de noviembre de mil novecientos ochenta y siete.

EL SECRETARIO

## BREUS

- El conseller de Sanitat i Seguretat Social de la Generalitat, Josep Laporte, inuarà ahir dos nous centres d'assistència primària (CAP), a les poblacions tarragonines de Falset i Mora la Nova, que han suposat una inversió total d'uns 125 milions de pessetes. Amb la posada en marxa d'aquests dos centres es completa la xarxa de centres d'assistència primària que tenia la proposta del programa «Alterbrat», que preveia la construcció de sis d'aquests centres a les comarques de la Terra Alta, Priorat i Ribera d'Ebre. El cap de Mora la Nova ha suposat una inversió de més de 48 milions de pessetes, donarà assistència a un total de 4.430 habitants. El de Falset ha suposat unes despeses de quasi 68 milions de pessetes i proporcionarà assistència a 7.449 habitants.
- Els pressupostos dels projectes que contemplen el desdoblament de la carretera Nacional II al seu pas pel Maresme pujaran a uns 20.000 milions de pessetes. Són la variant de Mataró, amb unes despeses suposades d'uns cinc mil milions i la de Sant Andreu de Llavaneres a Malgrat, amb 15.000 milions. En ambdós casos s'ha projectat una nova carretera amb característiques d'autovia.
- La delegació del Govern central a Catalunya ha prohibit que les agents forestals de la Generalitat portin pistoles, segons es preveu en la legislació estatal i després de més d'un any de negociacions amb l'Administració catalana.
- Ahir es declarà un incendi a l'edifici número 541 del carrer Cerdanya a Barcelona.
- Ahir foren inaugurades a Rubí unes jornades sobre la drogodependència a Catalunya.

TELEX

● Felipe González recibió ayer, en su calidad de secretario general del PSOE, a Mohamed Cherif Messadía, número dos del Frente de Liberación Nacional de Argelia, la oposición argelina, que se encuentra en nuestro país invitado por el partido socialista. En la entrevista, a la que asistieron también Elena Flores, de la ejecutiva socialista, y Juan Antonio Yáñez, asesor del Presidente, González y Messadía hablaron de las relaciones entre PSOE y FLN y de las relaciones bilaterales entre los dos países y especialmente de la cooperación argelina en la lucha contra el terrorismo. (Argelia acoge etarras expulsados de España y Francia). Anteayer se entrevistó con Alfonso Guerra.

● Louis Jung, presidente de la asamblea parlamentaria europea, finalizó ayer su visita oficial a España, en la que se interesó especialmente por el funcionamiento efectivo de las autonomías.

## Ariza y los carrillistas no aceptan formar parte de la candidatura oficial en CC.OO.

Madrid.— El congreso de Comisiones Obreras contará con tres candidaturas a la comisión ejecutiva confederal, al no haber aceptado los carrillistas, que lidera Julián Ariza, la oferta hecha por los oficialistas (gerardistas) para formar parte de una candidatura unitaria.

La tercera candidatura, la menos apoyada de todas, podría ser la de Izquierda Sindical, cuyo peso en el partido no es muy significativo; está compuesta por miembros de la liga comunista revolucionaria y el movimiento comunista.

Según Ariza la propuesta realizada por los «oficialistas» de cederles dos puestos más de los que proporcionalmente obtendrán en la comisión ejecutiva no es aceptable; (de los aproximadamente cincuenta miembros que serán elegidos, es previsible que no pueda obtener más de nueve o diez, e Izquierda Sindicalista unos cuatro). «No se ha producido una síntesis unitaria porque ellos no han querido, por lo que no aceptaremos ni por dos puestos ni por cinco ni por siete», afirmó Ariza.

Tanto el sector carrillista como Izquierda Sindical criticaron algunos puntos del informe de gestión



José Luis López Bulla, presidente de la mesa del congreso.

que ayer presentó Marcelino Camacho en su discurso, por considerarlo «sesgado» y «vacío de contenido». De todos modos ayer fue apoyado por la mayoría de los delegados, excepción hecha por las dos corrientes ya men-

cionadas, y se da por seguro que hoy será aprobado.

Ayer la mayor parte del día fue dedicada a discutir y valorar el mencionado informe de Camacho, que hoy será sometido a votación definitiva.

## Hoy comienzan las elecciones de funcionarios públicos

Madrid.— Los trabajadores de las administraciones central, autonómica y local elegirán, a partir de hoy y hasta el 31 de diciembre, a sus representantes sindicales por vez primera en la historia. El subsecretario de Administraciones Públicas y presidente de la Junta Electoral General de estos comicios, Juan Ignacio Moltó, presentó ayer las elecciones de este colectivo de trabajadores a cuenta del Estado, llamadas elecciones sindicales de la Función Pública, y afirmó que existen todas las condiciones para que el proceso se desarrolle con absoluta normalidad. Moltó señaló que la proclamación definitiva de resultados la efectuará la Comisión Nacional de Elecciones Sindicales, de acuerdo con lo establecido en la ley orgánica de Libertad Sindical, y estimó que podrían anunciarse con carácter definitivo en el primer trimestre de 1988.

## LA TERCERA EDAD ES PARA DISFRUTARLA

# MALLORCA, 21 días, transporte, hotel pensión completa, 23.000 ptas.

Ahora que puede, aprovechese. Tiene tiempo y la posibilidad de hacer turismo en las mejores condiciones, con excursiones y planes para su ocio.

El programa «VACACIONES TERCERA EDAD» subvencionado por el INSERSO le lleva 2 ó 3 semanas de vacaciones a un precio excepcional:

16.000 ptas., 15 días, en la Costa del Sol, Levante o Murcia.  
23.000 ptas., 21 días, en Mallorca.

Próxima salida para Mallorca: 30 de Noviembre.

Disfrútelo.

*Se lo merece.*

Información y reservas: VIAJES BARCELÓ. C/ Barcelona, 31-Tel. 21 87 58.



MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL  
SECRETARÍA GENERAL PARA LA SEGURIDAD SOCIAL  
INSERSO

## Don Juan de Borbón fue nombrado ayer almirante honorario de la Marina británica

Cartagena.— El Conde de Barcelona, Don Juan de Borbón (padre del Rey), fue nombrado ayer almirante honorario de la Marina británica durante una ceremonia que se desarrolló a bordo de la fragata «Beaver», en Cartagena. Recogió de manos del almirante

William Staveley el pergamo en que se expone este título que le ha sido otorgado por la reina Isabel II de Inglaterra y que recibieron en 1958 el rey de Noruega y en 1975 el rey de Suecia. Se le entregó por los cinco años que sirvió en la Royal Navy.

## DESDE LA CIBERLES

### El asunto pendiente

JORDI BOSCH

El gran asunto pendiente de nuestra democracia y que es una singularidad del Estado español, al menos en estos términos, es el terrorismo. Hay otros grandes asuntos que afectan a todos los Estados como es el paro, las bolsas de pobreza, la degradación del medio ambiente, la imposibilidad de acceso a la cultura de las clases populares, la amenaza nuclear o la inseguridad ciudadana; ciertamente en todo el mundo se vive algún tipo de terrorismo, pero no con las características españolas, por ello requiere medidas con una transcendencia especial. No se trata de medidas especiales o excepcionales en lo policial, sino decisiones extraordinarias en lo político. El reciente pacto sobre el terrorismo, firmado por los partidos parlamentarios, y que llega tarde, aunque el momento actual es bueno, permite al gobierno actuar con el respaldo de las fuerzas políticas. La desaparición de la polémica y probablemente inconstitucional ley antiterrorista también permite superar un elemento de tensión entre las diferentes fuerzas políticas.

Hay una cuestión fundamental en la lucha contra ETA y que se produce en los últimos años a raíz del acceso de la actual mayoría francesa al poder, acabando así con las dudas, con las reservas y temores de los socialistas y del propio Mitterrand respecto a ETA y a la legitimidad de su lucha. Sin duda la ola terrorista que vivió el vecino país por extremistas árabes sirvió también para sensibilizar aún más a un gobierno que en principio estaba dispuesto a la colaboración. Cuando Francia dejó de ser un santuario para ETA, y está claro que cada vez lo va a ser menos, evidentemente se complica la posibilidad de organizar, desde algún punto seguro y no sujeto a la vigilancia de la policía española, sus atentados, asesinatos, extorsiones, etc. Simultáneamente se produce el progresivo encarcelamiento de etarras.

Dentro del esquema mental del terrorista y de quienes les dan apoyo, evidentemente que no se trata de un asesino, de un héroe, que mata por una causa que considera justa y casi romántica como es unos derechos nacionales. Pero todas estas hipótesis se vienen abajo cuando esa persona, probablemente joven, se encuentra ante la expectativa de permanecer en prisión gran parte de los próximos años. Esto acaba con cualquier teoría revolucionaria. Desde la cárcel están presionando los etarras para que se negocie, para que se pacte la reincisión y el fin de la violencia, puesto que se está demostrando absolutamente inútil para quienes pretenderán un Euskadi independiente y revolucionario. Otro sector, el que está en libertad, realizando sus acciones, aunque cada vez con más dificultades, pretende seguir actuando.

## Hoy acaba el plazo para la reducción concertada del déficit norteamericano

Washington.— Hoy concluye el plazo para la reducción concertada del déficit presupuestario norteamericano para 1988, y el Congreso y la Casa Blanca intentaron llegar ayer a un acuerdo que, caso de haberse conseguido, será anunciado hoy. En caso de no lograrse, en cumplimiento de la ley Gramm-Rudman, el gobierno se vería obligado a rebajar el desequilibrio en 23.000 millones de dólares, con la disminución de los gastos federales, cosa que no solucionaría el problema. Por ello el presidente Reagan pronunció un discurso ante la Cámara de Comercio, donde afirmó que es «vital» llegar a un acuerdo. Más aún cuando los mercados financieros mundiales vuelven a tener una tendencia a la baja, debida en buena parte a ese déficit.

En la cena de gala ofrecida por los monarcas de este país

## El rey invitó a Tailandia a sumarse a los preparativos del quinto centenario del descubrimiento de América

Bangkok.— El rey don Juan Carlos invitó ayer a Tailandia a sumarse a los preparativos para conmemorar el quinto centenario de los viajes y descubrimientos españoles que siguieron al año 1492.

El Rey de España formuló su invitación durante el discurso pronunciado en la cena de gala ofrecida en su honor y en el de la reina doña Sofía por sus anfitriones, los reyes Bhumibol y Sirikit de Tailandia, en el salón del trono del Palacio Real de Bangkok.

Don Juan Carlos recordó que a finales del siglo XV los navegantes españoles descubrieron América y, poniendo en contacto a ese continente con los ya conocidos, «crearon por primera vez un mundo único», descubrimientos que se realizaron cuando se buscaba una ruta de occidente a oriente.

La invitación de don Juan Carlos a Tailandia se hizo extensiva tanto a las conmemoraciones del V Centenario como a la Exposición Universal de Sevilla de 1992.

La cena de gala, seguida de un colorista acto cultural y folklórico tailandés en los jardines de palacio, puso punto final al segundo

día de estancia oficial de los Reyes en Tailandia, caracterizado por claras expresiones de cordialidad entre ambas familias reinantes.

### La jornada

La jornada había comenzado con un programa separado del Rey y la Reina. Don Juan Carlos realizó una ofrenda floral en el monumento a la victoria, antes de acudir a un acto de neto contenido castricense en la Academia Naval.

En este centro militar tuvo la ocasión de reencontrarse, después de casi 30 años, con un compañero de la Escuela Naval de Marina, el tailandés Collack, casado con la canciller de la embajada de España en Bangkok.

A primera hora de la tarde, los Reyes y la Infanta doña Cristina acudieron a Chitralaba Villa, la residencia de la familia real tailandesa, para celebrar la ceremonia del té y un encuentro íntimo entre ambas familias.

Cuando don Juan Carlos y doña Sofía se desplazaban en una caravana motorizada desde la residencia real tailandesa a la embajada

de España, los Reyes decidieron romper el protocolo y efectuaron una parada inesperada en un templo hindústa.

Allí, además de fotografiarse ante el hermoso templo, doña Sofía no renunció a hacer una ofrenda de bastoncillos de incienso sagrado, al estilo hindú.

Cabe significar el encuentro de los monarcas con las casi 60 personas que componen la colectividad hispana en tan lejanas tierras, aprovechando para condecorar a varios religiosos españoles por su eficaz labor misionera en Oriente.

La jornada terminó con la cena en el palacio real.

Para hoy el programa de los Reyes prevé un recorrido turístico por los principales templos de Bangkok y por el río Chao Phraya. Además, don Juan Carlos recibirá el doctorado en Ciencias Políticas por la Universidad Chulalongkorn de Bangkok, y él y doña Sofía se entrevistarán con el primer ministro tailandés. Don Juan Carlos y doña Sofía ofrecerán una cena a los reyes de Tailandia, como devolución de la que recibieron de los reyes Bhumibol y Sirikit.

## Detenidos cuatro presuntos etarras que pretendían rehacer la estructura de apoyo al comando Madrid

Madrid.— Un hombre y tres mujeres fueron detenidos ayer por la policía en Cuenca, Vitoria y Hernani (Guipúzcoa) por su presunta relación con la banda terrorista ETA, para la que pretendían recrear la infraestructura de apoyo al «comando Madrid». Los detenidos son Francisco Javier Lerchundi Barañano, de 32 años, natural de Bilbao, que se encontraba en Cuenca bajo identidad falsa; Teodora Garrido Mateo, de 24 años, natural de Cuenca; María Rosario del Campo Lafuente, natural de Ortella (Vizcaya), casada con Francisco Javier Lerchundi; y Cristina Martínez Mata, de 37 años, natural de San Sebastián.

## LA NOTICIA DETRÁS DE LA NOTICIA

### La Europa del espacio

J.V. GAY



**E**l año próximo, con una nueva celebración del certamen Cosmo, en el aeropuerto Girona-Costa Brava, tendremos ocasión, sin duda, de conocer el progreso europeo en la carrera del espacio.

Ya en la primera edición de la misma feria, conocimos los progresos del proyecto Arianne, que ha supuesto la colocación en órbita de los primeros satélites artificiales impulsados por cohetes íntegramente concebidos en nuestro viejo mundo y que, técnicamente, nada tienen que envidiar a los grandes proyectos y realidades norteamericanas y soviéticas.

Europa, la occidental, se incorporó tardíamente a esta competición de las estrellas. Las causas son bien conocidas, la fragmentación nacionalista de los estados hace difícil la unión, al tiempo que divide los esfuerzos. La población global de Europa es similar a la de los EE.UU., pero con la diferencia que aquí hay más de veinte países, con una multiplicidad de lenguas, civilizaciones, costumbres y distinto nivel económico y social en ocasiones alucinantes; persemos en las diferencias que existen, por ejemplo, entre un griego y un danés, un escocés y un siciliano, un lapón y un andaluz, y todos son europeos. Mientras, en Norteamérica, aunque también existen desequilibrios, no es lo mismo un residente en Texas que otro que lo haga Boston, o en Florida que en el estado de Washington, no dejan de ser norteamericanos, forman parte del mismo país y participan en idéntico esfuerzo.

Sólo en la medida que los europeos seamos capaces de asumir nuestras responsabilidades, nuestra unión, hallaremos, entre otros, el camino del espacio.

Es uno de los aspectos a retener del próximo Cosmo.

## INTERNOS, SOCIEDAD ANÓNIMA

En cumplimiento de los Artº 153 y 166 de la ley de Sociedades Anónimas, se hace público que en la Junta General Extraordinaria de accionistas, celebrada el día 10 de noviembre de 1987, se acordó:

1º Disolver la sociedad y proceder a su liquidación.

2º Aprobar el balance final de liquidación, que es el siguiente:

### ACTIVO

CAJA .....	1.497.084.-
PÉRDIDAS ACUMULADAS .....	184.278.-
TOTAL ACTIVO .....	1.681.362.-

### PASIVO

CAPITAL SOCIAL .....	1.000.000.-
RESERVA LEGAL .....	77.075.-
RESERVA VOLUNTARIA .....	604.287.-
TOTAL ACTIVO .....	1.681.362.-

Castelló d'Empúries, a 10 de noviembre de 1987

EL LIQUIDADOR

## Está invitado por la Casa Blanca

### Republicanos radicales, contrarios al discurso de Gorbachov en el congreso norteamericano

Washington.— Un grupo de 75 congresistas republicanos envió una carta a la Casa Blanca pidiendo que se retire la invitación a Gorbachov de pronunciar un discurso en el congreso de los Estados Unidos el día nueve de diciembre. Son contrarios a que el mandatario soviético sea el primer dirigente comunista que pronuncia un discurso ante el Parlamento norteamericano.

«El líder de un Estado totalitario no debería tener la misma estatura que Winston Churchill en el corazón de la democracia norteamericana», dijo el representante republicano Robert Walker, uno de los

firmantes de la carta.

La invitación al dirigente soviético fue cursada por la Casa Blanca en un intento de convencer al Senado para que ratifique el acuerdo para la eliminación de los misiles de corto y medio alcance, que se firmará aquí durante la «cumbre» del 7 de diciembre.

El presidente de la cámara de representantes estadounidense, el demócrata Jim Wright, advirtió a los republicanos del congreso contrarios que, aunque no les guste, tendrán que recibir al líder soviético, Mijail Gorbachov, y que deberán hacerlo correctamente.



## JA HEM FET 500 MILLONARIS

La Loto Ràpid, la Ràpida, ja ha fet 500 milionaris, 500 persones que com el Sr. Torres ja han guanyat el milió de la Loto Ràpid.

Ha sigut un bitllet de la sèrie ocells, venut al Estanc del carrer Flor de Neu de Barcelona, què ha donat la sort. Enhorabona Sr. Torres i que els disfruti, com ho han fet els altres 499 milionaris de la Loto Ràpid, la Ràpida.

**LOTÓ  
RÀPID**

**LA RÀPIDA**

## TELEX

● El Frente Polisario difundió ayer un nuevo comunicado militar sobre las operaciones realizadas el pasado miércoles en el Sáhara Occidental, reivindicando 350 bajas marroquíes entre muertos y heridos. Según el comunicado saharaui, los dos combates llevados a cabo en Um-Dreiga y el sector de Farsia tuvieron como objetivo una serie de puntos de apoyo de los «cinturones» defensivos instalados por Marruecos en el antiguo territorio español. Marruecos ha admitido los combates y anunciado que el Polisario perdió algunos centenares de hombres. Esto tiene lugar cuando está prevista para hoy la visita de una comisión de la ONU para observar la situación y buscar soluciones de paz al conflicto.

● Numerosos efectivos policiales impidieron que parte de la población de Letonia (Unión Soviética) celebre el miércoles el aniversario de la independencia de su país, el 18 de noviembre de 1918, según informó ayer la agencia de noticias TT, por las versiones de nacionals letones exiliados en Suecia. Al mismo tiempo, las autoridades letonas «organizaron una manifestación» prosovietica en que, según fuentes oficiales, «participaron más de diez mil» personas.

● Lima sufrió un apagón total como resultado de la voladura de al menos seis torres de alta tensión, registrándose una serie de atentados que dejaron como resultado cuatro civiles muertos. El autor fue el grupo terrorista Sendero Luminoso.

● Con el silencio en Egipto y la celebración en Israel, ayer se conmemoró el décimo aniversario de la visita del egipcio Sadat a Jerusalén, primer paso para los acuerdos de Camp David.

## BMW Serie 3, Nueva Generación



# DESCUBRA AHORA LOS NUEVOS BMW DE LA SERIE 3

Ha nacido una nueva generación de modelos BMW. Más amplia, más completa; más avanzada. Tienen algo en común: pertenecer a la Serie 3. Y algo propio: incorporar nuevos avances, nuevas tecnologías en cada uno de sus modelos.

#### Los nuevos motores

La Serie 3 presenta ahora nuevos motores tanto en gasolina como en diesel. En gasolina, por ejemplo, el 318i incorpora el nuevo M-40. Un motor de diseño absolutamente innovador que consigue un importante aumento de potencia respecto al modelo anterior manteniendo un bajo nivel de consumo.

En diesel, el nuevo 324 td ofrece una alternativa única en su clase: Turbo, 6 cilindros, inyección electrónica. Es decir, 115 CV que permiten alcanzar los 187 Km/h. con una aceleración de 0 a 100 en 11,9 segundos.

#### Los nuevos modelos

Como el 318iS, de vocación claramente deportiva, el 318iE que incorpora todo el confort de los automóviles de mayor categoría, el 320i en una nueva y brillante versión Cabrio, el 324 td... Incluso un nuevo modelo 325i Touring de 5 puertas, tan versátil como deportivo.

#### El nuevo equipamiento

En cuanto al equipamiento de la Serie 3 todo ha cambiado.

Ahora el ABS viene, ya de serie, desde el 320i. Todos los modelos incorporan nuevos spoilers y faros de óptica elíptico-dual: un diseño revolucionario que permite proyectar la luz de forma más intensa, más precisa y más concentrada, evitando así tanto el deslumbramiento como el autodeslumbramiento. Una nueva estructura delantera aumenta la resistencia a choques frontales y sus nuevos parachoques, absorben completamente impactos a bajas velocidades.

Y con innumerables opciones como el aire acondicionado y la calefacción

con control electrónico de la temperatura, la antena de radio integrada en la luneta trasera o el Airbag —la bolsa de aire que se infla automáticamente, protegiendo al piloto en caso de colisión—.

#### La nueva estética

Descubra también la nueva estética de la Serie 3 de BMW: cristales enrasados en la carrocería, parachoques más anchos, tapacubos de diseño especial, grupos ópticos traseros de mayor tamaño. Todo con nuevos colores, nuevas tapicerías y un mayor número de opciones.

La más amplia gama de modelos y novedades que ahora puede conocer en su Concesionario BMW.

Le informaremos además de un amplio programa de opciones de financiación que, dentro de las mejores condiciones del mercado, le permitirán acceder más fácilmente a la nueva generación de la Serie 3 de BMW.



**GIRONA MOTOR, S.A.**

Emilio Grahit, 26. Tel. 20 50 14  
GERONA

**AUTO AMPURIA, S.A.**

Ctra. Olot, Km. 24,400. Tels. 50 85 61 - 25.01.99  
FIGUERAS

## HOROSCOPO



ARIES (Mar. 21 a Abril 20)

Un problema que le mantenía preocupado encontraría ahora su solución definitiva. Los hechos le beneficiarán. De todas maneras no se deje convencer siempre a la primera.



TAURO (Abril 21 a Mayo 21)

En este momento, una puerta se cerrará, pero en el mismo instante, otra podría abrirse. No se deprima. Por la noche recibirá gratas noticias de un ser muy querido.



GEMINIS (Mayo 22 a Junio 21)

Una obligación social será un buen pretexto para salir de la rutina y disfrutar una noche distinta en pareja. Su hogar necesita de algunas reformas importantes.



CANCER (Junio 22 a Julio 23)

Un encuentro social será sumamente agradable. Nuevas oportunidades podrían aparecer para su adelante. Cuidese, un resfriado mal curado le podría traer problemas.



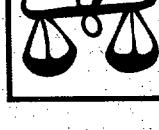
LEO (Julio 24 a Agst. 23)

Una vieja amistad podría volver a su vida. Momento ideal para hacer planes para un viaje de placer. El realizar algunas compras le será de gran utilidad y beneficio.



VIRGO (Agst. 24 a Sept. 23)

Estude sus posibilidades antes de decidirse por una inversión. Su mente estará hoy sumamente aguda, aproveche la situación y solucione ciertos problemas pendientes.



LIBRA (Sept. 24 a Oct. 23)

El curso de los acontecimientos le satisfará plenamente. Su situación financiera mejorará pronto. Un niño necesitará de su compañía y compresión todo el día.



ESCORPIO (Oct. 24 a Nov. 22)

Una oportunidad podría llegar ahora para colocarle a la cabeza en su campo. Esté muy atento, y no se descuide de las oportunidades que le aparecerán y le ofrecerán.



SAGITARIO (Nov. 23 a Dic. 21)

Una vez que venza sus inhibiciones, podrá disfrutar. Las horas de la noche favorecerán un hobby mental. Esa manera que tiene de pensar le conllevará graves problemas.



CAPRICORNIO (Dic. 22 a En. 20)

Momentos tranquilos, pero agradables, para la pareja. Sus cualidades de líder se pondrán en evidencia. Deje que su puesto lo ocupe otra persona durante una temporada.



ACUARIO (Enero 21 a Feb. 19)

Un viejo amigo cobrará importancia nuevamente en su vida. Emplee más táctica en sus negociaciones de hoy, pues algunas cuestiones le podrían llegar a confundir.



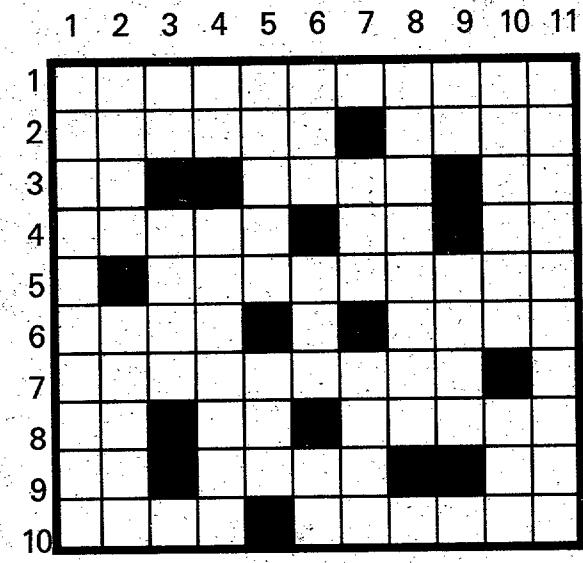
PISCIS (Feb. 20 a Mar. 20)

El combinar obligaciones con placer, le aportará hoy buenas ganancias. Escuche un consejo de tipo legal. Acepte una invitación de tipo social para esta velada.

**Si nació usted en esta fecha:**  
Será cooperativo, y trabajará bien en colaboración. Será muy importante que esté realmente convencido de lo que haga, o no pondrá el debido esfuerzo. La auto-disciplina será un deber para usted. La abogacía, la enseñanza, la medicina y las letras podrían ser algunos de sus terrenos preferidos. Además, deberá aprender a confiar en su intuición. Hoy comparten su cumpleaños: ESTELLE PARSONS, actriz.

## CRUCIGRAMA

C. LLUIS



**HORIZONTALES** 1. Estado del ánimo afligido por un suceso triste.— 2. Uno de los cuatro principales dialectos griegos (femenino). Embrollos, al revés.— 3. Mil cincuenta romanos. Ciudad gerundense. Letra griega.— 4. Para muestra ya es suficiente. Sociedad anónima: Dos de Girona.— 5. Consonante. Muy deteriorado en gastar.— 6. Coge con la mano, al revés. Vocal. Cuatro de precio.— 7. Se presentarán por primera vez delante del público. El este.— 8. Invertido pronombre personal. Bien a medias. Marcharán.— 9. Nota musical. Espacio de tiempo no muy largo. Símbolo químico.— 10. Proveí de armas. Islas pequeñas situadas en la inmediación de otra mayor.

**VERTICALES** 1. Acción y efecto de sembrar.— 2. Dios de los vientos. Introducir una cosa dentro de otra.— 3. Consonantes. Están en el Tebeo. Mil.— 4. Pronominal. El mes pasado.— 5. Representación devota de pincel o de relieve, usada en las iglesias orientales. Hermana del padre o de la madre.— 6. Apócope de malo. Todavía al revés. Símbolo químico.— 7. Romana. Plantigrado. Miguel... cantante de rock.— 8. Dejar huella una cosa en otra. Cifra romana.— 9. Negociación. Nota de afronta, al revés.— 10. Característico. Dícese del que manda.— 11. Período de la Era Terciaria de otra mayor.

**SOLUCIONES VERTICALES** 1. Sembradura.— 2. Edlo. Meter.— 3. Oligocenos.— 4. Tr. neerafe.— 5. Adrà. Alia.— 6. Ral. mir. On.— 7. R. reg. Rode.— 8. Acomules. B.— 9. Do. Tosca. O.— 10. Evitar. At.— 11. Seconders.

**SOLUCIONES HORIZONTALES** 1. Sembradura.— 2. Edlo. Meter.— 3. Mil. Ofic. Pl.— 4. Botón. Sa. Ig.— 5. R. Recordmico.— 6. Ant. U.— 7. PROG.— 8. Ut. BI. Iren.— 9. Re. Rat. Mo.— 10. Amé. Islos.

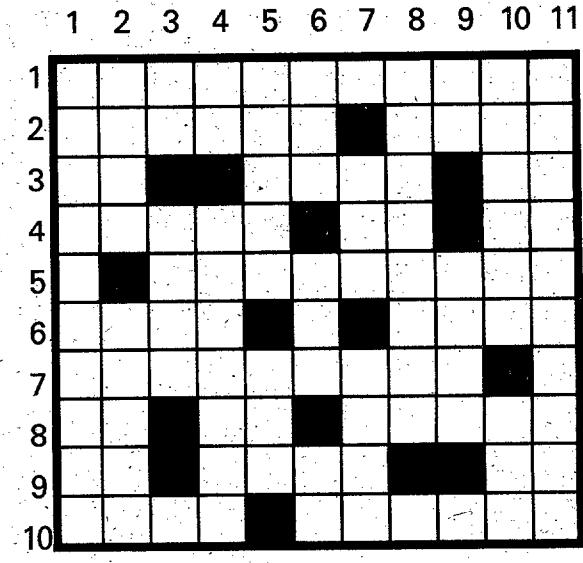
**SOLUCIONES VERTICALES** 1. Sembradura.— 2. Edlo. Meter.— 3. Mil. Ofic. Pl.— 4. Botón. Sa. Ig.— 5. R. Recordmico.— 6. Ant. U.— 7. PROG.— 8. Ut. BI. Iren.— 9. Re. Rat. Mo.— 10. Amé. Islos.

**SOLUCIONES HORIZONTALES** 1. Testardes.— 2. Userda.— 3. COVE.— 4. RH. Riti. IC.— 5. A. Am. TU.— 6. Orangutan.— 7. Lord.— 8. LD. AI. Oscar.— 9. TI. ROAD. Mire.— 10. apf. Nebots.

**SOLUCIONES VERTICALES** 1. Tubemulte.— 2. Esco. Indic.— 3. S6. Rode.— 4. TR. neerafe.— 5. Adrà. Alia.— 6. Ral. mir. On.— 7. R. reg. Rode.— 8. Acomules. B.— 9. Do. Tosca. O.— 10. Evitar. At.— 11. Seconders.

## MOTS ENCREUATS

C. LLUIS



**HORIZONTALS** 1. Cops donats amb el cap.— 2. Alfals. En algunes contrades, paner.— 3. Consonants. Cerimònies d'un culte. Noranta-nou romans.— 4. Mançat d'un ull. Símbol químic. Pronomi personal.— 5. Preposició. Sími antropoide que habita les selves de Borneo i Sumatra.— 6. Tradició fabulosa entorn dels déus. Un romà. Títol nobiliari d'Anglaterra.— 7. Pertanyents a una unitat. Vocal.— 8. Xifres romanes. Contracció gramatical. Nom d'home.— 9. Símbol químic. Roda de mala manera. Pronomi.— 10. Fa entrar una cosa dins una altra, al revés. fills d'un oncle o d'una tia.

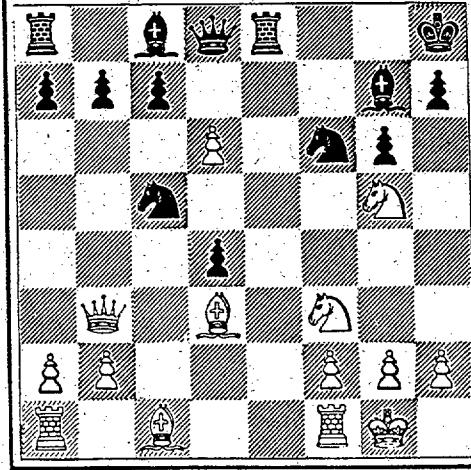
**VERTICALS** 1. Multitud confusa i desordenada.— 2. Econ. Nom d'un dels oceans.— 3. Conec. Eructi. Xifra romana.— 4. Consonants. Pertanyent als germans, de baix a dalt.— 5. Nom d'home. Òrgan de vol dels ocells.— 6. Conjunt de bigues d'arbre fortament unides formant una plataforma flotant. Riu europeu, a contracorrent. Adverb de lloc.— 7. Consonant. Mamífer casolà, de potes enllaire. Cert element.— 8. Aplegues en una massa. Consonant.— 9. Nota musical. Mançat de poliment. L'oest.— 10. Procurar de no trobar algú. D'una alçària superior a l'ordinària.— 11. Que vénen en segon lloc.

## CAPITAN VENCIBLE



## AJEDREZ

NEGRAS



En el encuentro celebrado en Schaffhouse entre Grigorov y Habitich, y cuando el tablero ofrecía esta posición, las blancas anuncianaron mate en cuatro. ¿Sabe usted cómo darlo?

SOLUCIÓN

4. C7A mate  
2. G6T +, R1T  
3. D8C +, TxD  
1. C7A +, R1C

## SEIS DIFERENCIAS

por

HARRY SMITH

ENTRE ESTOS DOS DIBUJOS HAY SEIS DIFERENCIAS. SABRÁ HALLARLAS?



SOLUCIÓN



José María Villanova, entrenador del Fraga

# «La derrota de los rojiblancos ante el Mirandés nos perjudica»

Alfonso Muñoz, pendiente de Saló hasta el último momento

NARCÍS PLANAS

Girona.— Los desplazamientos del Fraga a tierras catalanas han tenido, hasta ahora, resultados dispares. Los pupilos de José María Villanova han ganado al Júpiter en la Veneda por 1-2 y han perdido frente al Nástic (7-0) y Hospitalet (4-0). El mister maño se acuerda todavía del arbitraje «sufrido en los campos del Tarragona y Hospitalet. Coll Omar nos perjudicó muchísimo. No merecemos, en modo alguno, tan severos correctivos. Afortunadamente no será él quien nos pite el encuentro del domingo».

Está convencido de que «el traspies sufrido por los rojiblancos ante el Mirandés la pasada jornada nos perjudica». Sigue diciendo que «tras aquel tropiezo, los gerundenses querrán reconciliarse con su afición. Intentarán que seamos nosotros quienes paguemos las consecuencias». Villanova señala que «tras lo sucedido durante toda la semana en el seno del Girona, es lógico que los jugadores salgan ante el Fraga a por todas. Yo, de verdad, hubiera preferido enfrentarme a un Girona más relajado, más tranquilo. Después del 0-1 ante el Mirandés, no será, obviamente, así. Estarán en guardia. Esto es innegable». El mister del Fraga considera el 0-1 del pasado domingo «como un resultado totalmente anormal. No es lógico que los burgaleses sorprendan al Girona en su feudo. Pero así es el fútbol. En ocasiones tiene estas cosas». Villanova, pesé al resultado en cuestión, sigue pensando que «los gerundenses tienen un equipo capaz de optar al título. Han formado un excelente



Aunque es difícil, Saló podría jugar el domingo.

te conjunto. Lo que ocurre, por lo que deduzco de su trayectoria, es que los resultados no le acompañan demasiado. Aunque, insisto, es un equipo a tener muy en cuenta de cara al título».

José María Villanova, hasta la pasada temporada adscrito a los servicios técnicos del Zaragoza, conoce a Alfonso Muñoz, «con quien he hablado varias veces. Tiene mucha amistad con Luis Costa, y con ocasión de sus estancias en Zaragoza, he tenido oportunidad de tratarlo». No ha visto jugar al Girona esta temporada, «aunque tengo referencias de que se trata de un equipo muy peligroso».

Considera al Fraga un club modesto, «con un potencial económico muy reducido. Ten presen-

te que la mitad de los jugadores residen en Fraga y el resto en Zaragoza. Por este motivo nos entrenamos indistintamente en Fraga o bien en la capital maña. Y viajamos el mismo día del partido al objeto de que los desplazamientos no supongan una grave sangría para el club».

El propósito del Fraga no es otro que el de situarse «entre los equipos que no pasarán problemas. Somos conscientes de que ello será difícil, pero vamos a intentarlo». Considera al «Mollerussa y Eridesa Andorra como los conjuntos más cualificados de cara al título. No hay que olvidar tampoco al Aragón. Aunque pienso que al final habrá un grupo de cuatro o cinco equipos que estarán luchando por alcanzar la primera plaza».

Muñoz, pendiente de Saló

El mister rojiblanco sigue sin decir la alineación que presentará ante el Fraga. Los mayores problemas los tiene en el centro del campo. A la vista de los últimos resultados, Muñoz quiere una medular más agresiva que no deje tan suelto al contrario. Y como sea que Saló ya entrena, «voy a estar pendiente de la evolución de este jugador hasta última hora. Si estuviera en perfectas condiciones, podría volver al equipo».

No se descarta incluso la posibilidad de que Lozano pudiera jugar en la medular. Todo son conjeturas, aunque lo cierto es que Alfonso Muñoz, al contrario de otras semanas, no ha decidido todavía el once inicial.

## OFF SIDE

Con permiso de...

JORDI XARGAYÓ



**C**on un tremendo esfuerzo y unos fichajes de primera línea que sorprendieron a todo el mundo, el Palamós ha configurado una plantilla más que solvente para que su estancia en Tercera División sea una efímera antesala de la Segunda División B. Porque la plantilla palamosense aporta una calidad no sólo individual y teórica, sino que en los partidos disputados hasta ahora ha evidenciado un potencial colectivo que le está convirtiendo en poco menos que en una apisonadora. No estamos, ni mucho menos, lejos de la realidad si afirmamos, con pleno convencimiento, que el Palamós tiene una plantilla superior a muchos equipos que militan en Segunda B; una plantilla que está por encima del nivel que existe en la devaluada Tercera División.

Pero ese Palamós, que por calidad ha de hacerse con la única plaza de ascenso que existe, se topará este año con el obstáculo de un rival como el Sant Andreu; un Sant Andreu que también ha conglomerado un buen plantel de jugadores, aunque sin llegar a un tope tan elevado como el Palamós. Todo el fútbol catalán sabe que el club cuatribarrado ha sido siempre la niña bonita y que ha contado con una inestimable protección en los poderes fácticos del fútbol regional. Sin ir más lejos, recordamos la temporada que fue campeón de Tercera División por delante del Lloret y, recogiendo un dato mucho más reciente, el pasado domingo empató en Granollers después de ir perdiendo por 1-0, pero disfrutando de la inestimable ayuda de un penalty y un jugador expulsado en el equipo rival. La mayor dificultad del Palamós será superar a ese Sant Andreu que, en definitiva, es el equipo de Antoni Guasch, presidente de la Federación Catalana. El Palamós podrá ir a Segunda B... con el permiso del protegido Sant Andreu.

## Las sanciones del subcomité

REDACCIÓN

Girona.— La jornada de descanso no ha concedido demasiado trabajo al subcomité de competición, que ha emitido los siguientes fallos:

### Segunda Regional

Caldes-Porqueres: Advertencia al Caldes de sanciones más graves en caso de reincidencia y multa de 6.000 pesetas.

Cuatro partidos de suspensión a Frigola (Palamós B); dos a Torquemada (Bellcaire); uno a Perxachs (Caldes) y a Alfar, masajista del Sils.

### Tercera Regional

Sant Miquel F.-Ventalló: Reanudación del partido en el minuto 63 con el resultado de 0-0. El Sant Miquel sólo podrá jugar con ocho jugadores con una sustitución disponible, los gastos correrán a su cargo y multa de 4.000 pesetas.

Cinco partidos de suspensión a Díaz, Cuervo y Martín (Sant Miquel); uno a Alarcón (C. Andalucía) y Lima (Albons).

### Juveniles

At. Figuerenc-Port Selva: Dar el partido por perdido al Port Selva por incomparecencia, se le restan dos puntos de la clasificación y multa de 3.000 pesetas.

Calonge-Camallera: Dar el partido por perdido al Calonge por alineación indebida, se le restan dos puntos de la clasificación y multa de 3.000 pesetas.

Vidreres-Bell-lloc: Continuación de partido en el minuto 30 con el resultado de 0-1.

Un mes de suspensión a Forés, delegado del Sils; dos partidos a Juvanteny y Díaz (Sant Jaume), Puig (Roses), Blanco (Espáis), Saavedra y Viñas (Bellcaire); uno a Manzano (Sils), Arguelles (l'Estartit), Pla (Portbou), Herrero (Roses), Vilaplana (Anglès) y Cortada y García (Figueres).

### Infantiles

La Canya-Olot: Dar el partido por perdido a la Canya por alineación indebida, se le restan dos puntos de la clasificación y multa de 1.500 pesetas.

### Alevines

Un partido de suspensión a Casaburda (La Salle Girona) y Rubio (Maristes).

## ZARPAZOS

● El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol acordó clausurar el campo del Sestao por tres encuentros debido a los incidentes ocurridos durante el partido de Copa del Rey entre el Sestao y el Real Madrid, en el que cuando transcurrió el minuto setenta y cuatro el jugador madrileño Hugo Sánchez fue alcanzado en la cabeza por una botella.

● La selección española de fútbol será cabeza de serie en el sorteo para la fase de clasificación del Mundial de Italia de 1990, que se celebrará el próximo 12 de diciembre en la ciudad suiza de Zurich. Hermann Neubürger, presidente de la Federación Alemana de Fútbol y de la Comisión Organizadora FIFA del Campeonato, anunció que, aparte de España, serán cabezas de serie en Europa —es decir, no coincidirán de ninguna manera en el mismo grupo— Alemania Federal, Francia, Bélgica, Inglaterra, Dinamarca y la Unión Soviética.

● El próximo lunes tendrá lugar en la Delegació d'Esports de la Generalitat, la clausura de los cursos para cuarenta y dos árbitros de trece a quince años que han tenido lugar en Palafrugell y Girona. A las ocho menos cuarto se proyectará un film a los asistentes y media hora después, aproximadamente, se efectuará un debate en el que intervendrán Josep Micaló, Albert Giménez, Gaspar Pintado, Cano y posiblemente Josep Lluís Vilaseca.

● La Asociación de Clubs Españoles de Baloncesto (ACEB) escogió la ciudad de Valldolid para la próxima edición de la Copa del Rey de basket, a disputar los días 19, 20 y 22 del próximo mes de diciembre. Los miembros de la Asociación tomaron la decisión de forma provisional tras el estudio de las diferentes ofertas presentadas, entre las que se encontraban Madrid, Palma de Mallorca, Tenerife y Sevilla. La oferta de la ciudad castellana ha sido superior a los veintiún millones de pesetas.

● El pivot Cedric Hendersson (2.04) ya se entró ayer con el Finisterre Líria —militante del grupo impar de la Primera B— para tratar de firmar en breve contrato en este club valenciano sustituyendo a Vernon Smith. Hendersson, que arrastra una lesión, tiene experiencia en Europa, ya que hace tres temporadas fue campeón continental en las filas del Tracer de Milán, entonces Simac.

● Se rumorea que Lloret de Mar podría ser final de una de las etapas de la Vuelta Ciclista a España del próximo año.

● El Comité Jurisdiccional de la Federación Territorial de Balonmano de Girona acordó suspender por seis encuentros al jugador Francisco Domínguez, del CB Blanes cadete, al igual que por tres partidos a Carles Sabater (H la Bisbal) y Carlos Sotillo (CB Blanes), también de dicha categoría.

LINCES

El entrenador del Deportivo elogia al equipo ampurdanés:

# Rodríguez Vaz: «El Figueres tiene una plantilla muy compensada»

«La marcha de José Luis ha debilitado nuestro centro del campo»

JORDI XARGAYÓ

**La Coruña.** — «El Figueres tiene una de las plantillas más compensadas de la Segunda A y no me sorprende en absoluto la posición que ocupa», manifestaba a nuestro diario Luis Rodríguez Vaz, el entrenador que se hizo cargo del Deportivo de La Coruña hace poco menos de un mes en sustitución del defenestrado Eusebio Ríos. Rodríguez Vaz lleva varios años en el equipo técnico del club coruñés. Anteriormente, sin embargo «ascendió al Ferrol a Segunda División A y al Compostela a Segunda B». Ultimamente tenía a su cargo la dirección del Fábril, filial del Deportivo de La Coruña que es el líder del grupo gallego de Tercera División.

Hace escasas fechas, Rodríguez Vaz declaraba a un periódico gallego que le preocupaban mucho dos jugadores como Valdo y Cuevas «porque son dos grandes futbolistas. Pero no sólo me preocupan ellos, sino los once jugadores que saldrán y todos los que estén en el banquillo». Rodríguez Vaz no ha visto jugar al Figueres «pero sí mi ayudante. Los informes que tengo avalan la campaña del Figueres». Y el técnico del Deportivo piensa que si el Figueres está donde está es porque «tiene a un extraordinario entrenador y porque tiene una plantilla compensada que está formada por gente de categoría».

#### Un equipo rejuvenecido

Rodríguez Vaz debutó al frente del Deportivo el pasado 25 de octubre, en un aciago encuentro en el que perdieron por 5-0 en Granada. Desde entonces ha ido rejuveneciendo la plantilla. Ha dejado fuera del equipo a los dos extranjeros (Donowa y Arzubialde). En el Fábril, en Tercera División,



Rodríguez Vaz, un hombre de la casa al frente del Deportivo.

es que no cuente con ellos. Todo lo contrario, porque tienen las mismas posibilidades que los 25 jugadores que actualmente entran con el primer equipo. Pero con sólo el nombre de los jugadores no vamos a ninguna parte». Y ha dado la alternativa a chavales jóvenes que estaban en el filial, posiblemente por el profundo conocimiento que tenía de ellos: «Los clubs económicamente débiles tienen que mirar hacia su cantera. El pasado año realizamos una profunda reestructuración en el fútbol base. En el Fábril, en Tercera División,

jugaban siete u ocho chavales que aún eran juveniles. Estos chicos, ahora con 18 y 19 años, están rindiendo fenomenalmente. Apuntan unas cualidades y considero oportuno trabajar con ellos. Quizás, dada la marcha del equipo, no sea el momento más oportuno, pero la decisión está tomada».

Parece que una de las debilidades actuales del Deportivo radica en el centro del campo: «Así es y me preocupa cara al encuentro del domingo, porque el Figueres tiene un medio campo de suma

y resta. En esa zona, antes teníamos a José Luis, cuya sustitución es muy difícil. José Luis era un jugador creador y que sumaba mucho trabajo». Encima apenas ha podido contar con el ex sestaoarra Aspiazu: «Es un jugador de grandes cualidades, pero todavía no está recuperado». Con todo ello, el Deportivo está muy lejos de optar por el ascenso: «Hay que pensar así, pero todavía quedan 28 partidos por delante. Hemos de conseguir un conjunto más agresivo y creativo», terminaba apuntando Rodríguez Vaz.

Cuevas podrá jugar, pero Ferrer lo tiene más difícil

J.X.

**Figueres.** — El centrodelantero Antonio Cuevas entró ayer a tope y estará en condiciones para afrontar el encuentro del próximo domingo, a las cinco de la tarde, contra el Deportivo de La Coruña. Cuevas, que vuelve a pasar por un óptimo momento de forma, resultó ligeramente contusiónado en el último partido de liga contra el Granada. Quien es casi seguro que, a pesar de entrenar ya al mismo nivel que sus compañeros, no esté en la formación titular será Quim Ferrer. La lista de jugadores indisponibles sólo la forman Paco Martínez, que va recuperándose lentamente, y Casals, el cual sigue sin aparecer en las sesiones preparatorias. Es prematuro avanzar una posible alineación para el encuentro del domingo, aunque no sería de extrañar que el Figueres presentase un 4-3-3, teniendo en cuenta que el centro del campo del Coruña presenta actualmente muchas debilidades.

Lienazo en el Español-Las Palmas

Ha quedado confirmado que el Estadi Municipal de Figueres tendrá que colocar el «no hay billetes» para el partido del sábado entre el Español y Las Palmas. Serán diez mil (no once o doce, como han dicho algunos medios barceloneses) los aficionados que se darán cita para presenciar este partido, que supondrá el tercer lleno absoluto del Estadi Municipal, después de los registrados contra FC Barcelona y Valencia.

## El meta Verdugo, principal duda de Martínez Bonachera

Tres autocares repletos de seguidores apoyarán al Blanes en el campo del Balaguer

AGUSTÍ ABRIL  
Corresponsal

**Blanes.** — El guardameta del Blanes Andrés Verdugo es la principal duda de Paco Martínez Bonachera para el partido del próximo domingo en el campo del Balaguer, que dará comienzo a las doce del mediodía.

Verdugo tuvo que ser sustituido por Isidro en el descanso del derby entre el Blanes y el Lloret. Aunque en principio parecía que la lesión revestía cierta importancia, parece que la misma ha evolucionado favorablemente y no se descarta que pueda estar este próximo domingo bajo los palos. Por otro lado, Ciscu y Xavi se encuentran en fase de recuperación de sus respectivas lesiones y el técnico blandense todavía no va a poder contar con ellos. Bernal, que lleva ya tres meses en el dique seco, ha comenzado a entrenar con balón y su evolución es bastante positiva.

La euforia que hay entre los aficionados blandenses después de los últimos resultados es tal, que ya se han llenado tres autocares para este desplazamiento a Balaguer. El equipo costero no estará solo en tierras ilerdenses y ello puede facilitar las cosas con vistas a ampliar el número de positivos y a escalar alguna que otra posición en la tabla clasificatoria.

En otro orden de cosas cabe indicar que la inauguración de la primera fase de las obras de remodelación del campo está prevista para el día 8 de diciembre, con la disputa del Blanes-Gayá, correspondiente a la jornada del pasado cuatro de octubre. En principio se pensaba que el citado acto podría tener lugar el día 29 de este mes con la visita del Palamós, pero se ve que la primera fase (gradas y asientos) no estará todavía finalizada.

El comité sanciona asimismo a Narváez, masajista del Banyoles

## Un partido a Ángel (Palamós)

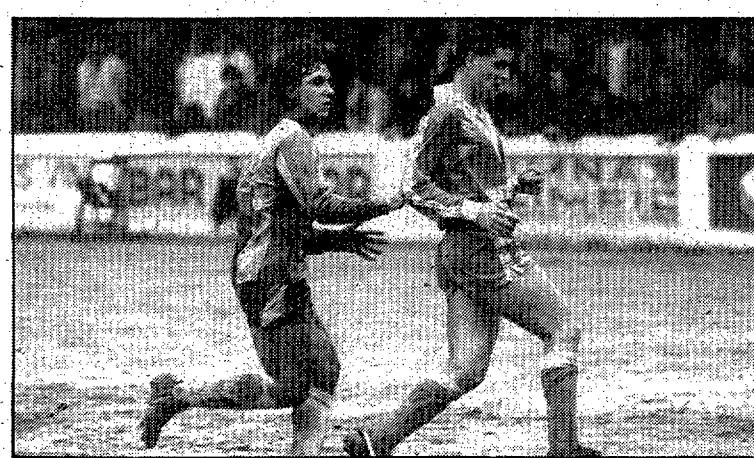
Aja y Luque (Banyoles) y Juan Carlos (Blanes) también han sido suspendidos por acumulación de amonestaciones

#### REDACCIÓN

**Girona.** — El comité de competición de la Federación Española de Fútbol ha suspendido por un partido a los siguientes jugadores de equipos gerundenses de la Tercera División: Ángel (Palamós), Luque y Aja (Banyoles) y Juan Carlos (Blanes), por lo que serán bajas para este próximo domingo.

Ángel, único jugador que vio la roja directa, ha sido sancionado por insultar a un contrario, mientras que Luqué, Aja y Juan Carlos han acumulado ya cuatro amonestaciones en su cómputo particular.

En Segunda B (grupo II) se suspende por un partido a Ciganda y Pérez (Osasuna Promesas), Rincón (Arnedo) y Calderay (Constancia), y en el quinto de Tercera División, además de los ya citados anteriormente, a: Abascal (San Cristóbal), Fontseré (Granollers) y G. Martínez (Sant Andreu).



Ángel (Palamós), sancionado por un partido.

Otro partido a Narváez, masajista del Banyoles

También ha habido sanción para Lluís Narváez, masajista del Banyoles, «por menospreciar a los componentes del trío arbitral», según el comité. Una baja más para «Nitus» Granados, a quien la suerte no le acompaña en absoluto y además de quedarse sin jugadores como Luque y Aja, tampoco podrá contar con los servicios del masajista Narváez.

PRIMERA REGIONAL

# El Bisbalenc quiere confirmar en Cassá su buen momento de juego

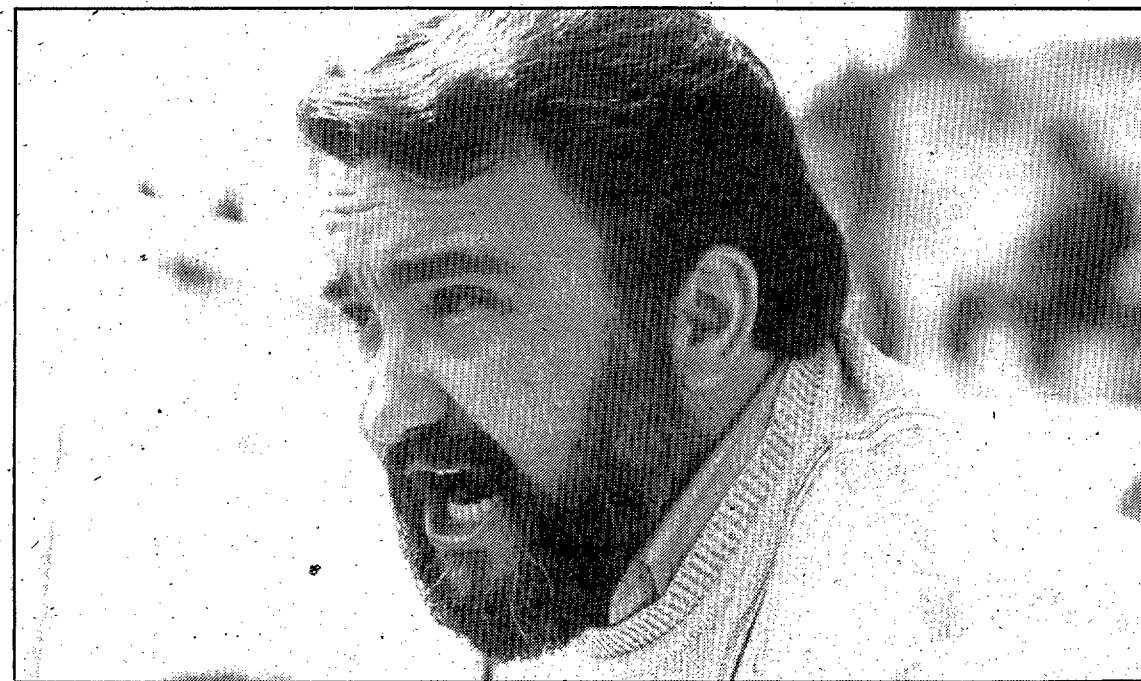
Lara: «La goleada al Roses no fue producto de la casualidad»

JORDI DANÉS

**La Bisbal.**— A Pepín Lara se le presentaba un camino tortuoso y difícil como técnico del Bisbalenc después de sustituir en su cargo a Ramón Martínez. Su nuevo equipo debía afrontar tres partidos consecutivos en casa que no eran nada fáciles: Montagut, Cristinenc y Roses. «Eran tres compromisos muy duros, ya que los jugábamos todos en nuestro campo. Teníamos más a pedir que no a ganar». El balance ha sido de una derrota (Cristinenc 1-4) y una victoria (Roses 5-1), ya que el encuentro frente al Montagut tuvo que ser suspendido a causa de la lluvia.

El pasado domingo se registró en el campo del Bisbalenc el resultado más contundente y a la vez sorprendente de la jornada. «Que nadie piense que la goleada al Roses fue producto de la casualidad», indicaba Pepín Lara. «Lo que ocurre es que el equipo estaba mentalizadísimo para este partido, ya que era de vital importancia. Habíamos tropezado la semana anterior frente al Cristinenc y no podíamos permitirnos ningún traspies más». Al Bisbalenc todo le salió redondo. «Hubo momentos en que sólo existía un equipo sobre el campo y borramos del mapa al Roses».

Esta semana el Bisbalenc intentará confirmar su buen momento de forma en el campo del Cassá. «Los de Pere Ribas son uno de los equipos más serios que hay en la categoría. Y lo están demostrando con los resultados que están llevando a cabo». Del que será su rival el domingo nos indicaba que «juegan como bloques y no tienen demasiadas in-



Pepín Lara dice que es importante puntuar en Cassá. (Foto CARLOS SANS).

dividualidades. Su enorme ventaja es que es un equipo que viene actuando con los mismos jugadores desde hace dos, tres o más temporadas y sus jugadores están perfectamente acoplados y amoldados al sistema de juego». Comentaba que «es un cuadro muy sólido y su defensa es una línea bastante compacta». Pepín Lara deseaba que «nuestro partido del pasado domingo no sea flor de un día y podamos repetir estas actuaciones más a menudo. Ojalá en Cassá consiguiéramos la victoria. Equivalentría a dar un paso adelante importantísimo».

Pepín Lara cree que la liga será cosa de tres. «Roses, Cristinenc y l'Escala tienen las mejores plantillas y creo que son super-

iores al resto de los equipos de la categoría, tanto en potencial económico como deportivo». El objetivo del Bisbalenc está en hacerlo lo mejor posible. «Cuando Ramón Martínez hizo los fichajes, ya sabía por dónde iba. Configuró un plantel con garantías mirando también el futuro. Yo creo que esta temporada podemos dar muchísima guerra». El técnico del cuadro de la Bisbal está convencido de que «tenemos una plantilla bien compensada en todas las líneas».

Después de pasar el partido del Cassá, al Bisbalenc se le presenta un calendario mucho más asequible: Torroella, Besalú, Farners, Coma Cros, Maçanet... «Que nadie piense que será fácil porque en esta categoría no hay peritas

en dulce. Además, equipos como el Torroella o el mismo Farners están en una posición que no les pertoca, puesto que tienen un buen equipo. Esta categoría es tan igualada que no hay enemigo pequeño. Cualquier rival te puede sorprender en cualquier momento». Con seis puntos y dos negativos, la situación del Bisbalenc no es demasiado boyante. «Ciento, aunque la clasificación puede ser también algo engañosa, puesto que hemos jugado muchos partidos en casa. De todas formas creo que pronto iremos clarificando nuestra posición e iremos escalando peldaños. Por esto es muy importante quitarnos uno o los dos negativos en nuestro desplazamiento a Cassá».

Aunque el club se siente algo perseguido.

## El Farmers no recusará a los árbitros de la provincia

J. D.

**Santa Coloma de Farners.**— En el seno del Farmers existe una fundada preocupación sobre los arbitrajes que está padeciendo la entidad que preside Joan Martorell en la presente temporada. Incluso se pensó en la posibilidad de recusar a los colegiados de la provincia, aunque el propio presidente nos confirmaba que, de momento, no se llegaría a este extremo: «Se habían hecho unos comentarios en torno a esto, pero no hemos tomado cartas sobre el asunto». Apuntaba, eso sí, que «si seguimos teniendo arbitrajes de este tipo, no tendremos más remedio que adoptar alguna solución».

Joan Martorell cree que el Farmers ha estado perjudicado en la cuestión arbitral «desde que comenzó la temporada, pero el tema se ha agravado en los dos últimos partidos. En Roses nos robaron el encuentro de forma descarada. Y el pasado domingo en casa, frente al Hostalric, dejaron de pitarnos un penalty clarísimo en el último minuto».

Precisamente en este encuentro se produjo el debut de José Mari Iruquieta en el banquillo, «y si he de ser sincero, el equipo mejoró, a pesar de no ganar». Joan Martorell nos indicaba que Pere Juanola no había estado cesado, sino que el anterior técnico dimitió. «Quedó desmoralizado y puso su cargo a nuestra disposición. Juanola es una gran persona, muy humano. Pero en el mundo del fútbol a veces hace falta que haya más disciplina y un poco de genio. Estábamos contentos con él, pero los resultados no le acompañaron».

El presidente del Farmers espera que «ante el Sábat podamos lograr una victoria y salir de esta situación, que es totalmente engañosa».

**El Comité de Competición no ha fallado todavía el Montagut-l'Escala**

J.D.

Barcelona.— El Comité de Competición de la Federación Catalana de fútbol ha aplazado hasta hoy el fallo del partido celebrado el pasado domingo entre el Montagut y l'Escala. Dicho estamento disciplinario ha concedido un plazo de veinticuatro horas para que el cuadro de la Garrotxa pueda presentar las alegaciones correspondientes, una vez revisado el anexo del colegiado Pere Barceló. De todas formas, es casi seguro que el terreno de juego del Montagut va a ser clausurado por el Comité, al tiempo que es muy posible que recaigan una serie de sanciones bastante duras sobre algún jugador local.

Recordemos que el Montagut-l'Escala tuvo que ser suspendido cuando faltaban unos cinco minutos para la conclusión. En aquellos momentos el marcador registraba una mínima victoria del equipo de Tomás Dotes (1-2) y después de que el árbitro expulsara a dos jugadores locales, varios espectadores invadieron el campo y agredieron al trenzillo, que resultó con varias contusiones. Lo que si es seguro es que el partido se dará por finalizado con la victoria del cuadro escalense, que se hará con el liderato en solitario después del tropiezo del Roses en la Bisbal y del empate del Cristinenc en Anglés, sus dos máximos rivales en estos momentos.

El Maçanet intentará romper la imbatibilidad de l'Escala

## Masferrer: «Los equipos fuertes son los que mejor se nos dan»

«Basamos nuestro juego en la solidez de la línea defensiva»

J. D.

**Maçanet de la Selva.**— El entrenador del Maçanet, Josep Masferrer, está convencido que su equipo puede acabar con la imbatibilidad de l'Escala, único conjunto que no conoce todavía la derrota en el grupo gerundense de Primera Regional: «Disponemos de una plantilla capaz de derrotar a cualquier rival de la categoría, por más fuerte que sea». Y cree que l'Escala es perfectamente batible. «Siempre han tenido problemas para puntuar en Maçanet. Si miramos las estadísticas, observaremos que la mayoría de las veces les hemos doblegado».

A Josep Masferrer le preocupa el rival del domingo, pero no le quita el sueño. «Conozco bien a l'Escala. Es un equipo que se caracteriza por su poderío ofensivo, pero fuera de su campo bajan considerablemente su

rendimiento y ésta es una de las bazas que debemos aprovechar». A pesar de todo, el equipo de Tomás Dotes ha puntado en terrenos de juego similares al del Maçanet, como pueden ser Arbúcies y Montagut. «Si luchamos y nos entregamos durante los noventa minutos, creo que les podemos superar. Al menos yo estoy muy esperanzado ante este encuentro». No oculta, sin embargo, que «l'Escala es, junto al Roses y Cristinenc, uno de los grandes favoritos. Pero a esta lista yo añadiría al Anglés, que pese a su mal comienzo dispone de un excelente equipo y van a reaccionar muy pronto».

De los ocho encuentros que ha jugado el Maçanet, sólo tres han acabado con victoria. Otro finalizó en empate y los restantes cuatro con sendas derrotas. Masferrer considera que «podríamos tener algún punto más, aunque nuestra trayectoria es bastante normal». Las aspiraciones del equipo

se centran en «lograr la permanencia e intentar escalar el mayor número de puestos posibles en la clasificación. Lo que no podemos hacer es codearnos con equipos como Cristinenc, Roses, Palafrugell... que disponen de un presupuesto tremadamente superior al nuestro».

Las características del Maçanet, según su técnico, «están basadas en la solidez de nuestra línea defensiva. No tenemos equipo para lanzarnos abiertamente al ataque y afrontamos los encuentros con las lógicas precauciones, aunque tampoco desciudamos el poderío realizador». Diecisiete goles en ocho partidos es un buen promedio «pero hemos de tener en cuenta que en un encuentro le endosamos ocho al Borrassá. Nosotros creamos muchas ocasiones a lo largo de los noventa minutos, pero a veces echamos en falta el factor suerte que nos ayude a cristalizarlas».

Intenta adelantar su incorporación a filas

# La «mili» partirá la temporada del corredor figuerense Eduard Prat

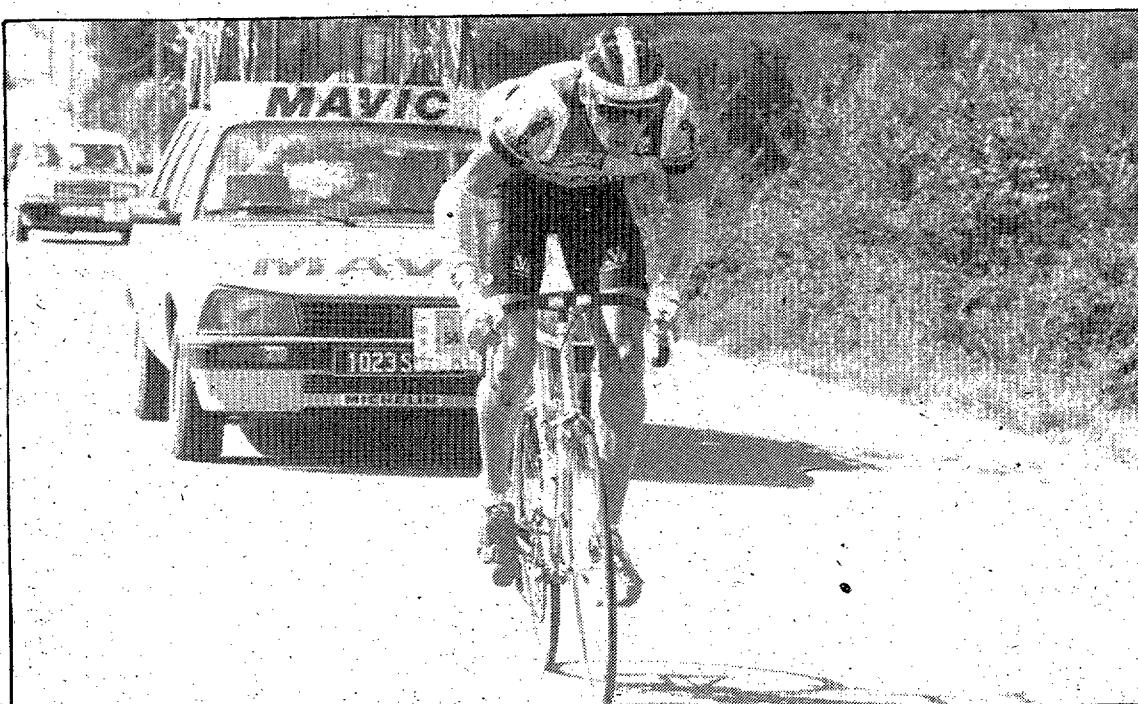
**«No llego a comprender, todavía, el cambio de seleccionador»**

NARCÍS PLANAS

Figueres.— Eduard Prat, uno de los ciclistas gerundenses con mayor proyección de futuro, está realmente preocupado por el servicio militar. En el sorteo de los móviles del pasado domingo le tocó en suerte cumplir la «mili» en Andalucía. Ha de incorporarse el mes de julio, «aunque haré todo lo posible para adelantar la fecha a principios de año». Esto tiene una explicación muy sencilla: «Si tengo que ir a la «mili» en julio, me partirán esta temporada y la próxima. Prefiero ingresar en enero, ya que de esta forma sólo me perderé una temporada».

Lo que sí resulta evidente es que Eduard Prat hará las gestiones necesarias acerca de los organismos ciclistas al objeto de poder entrenar de forma adecuada mientras dure el servicio militar. No sabe, a ciencia cierta, si lo conseguirá, aunque insiste en que «para mí es importante, como he dicho, incorporarme este próximo enero. De esta manera, podría afrontar la temporada 1989 desde el principio, ya que a finales de 1988 terminaría la mili».

El ciclista del Cesaden-Otero, que ha sido preseleccionado por Gabriel Saura para acudir a Font Romeu del 1 al 15 de diciembre próximo juntamente con Aldanondo, Iturbe, Garmedia, Carbellada, Aynat, Ramis, Domínguez, Alemany, Manrique, Luquero, De Santos, Alonso, Trueba, Ahedo, García, Rota y Ortego no ha recibido todavía «la comunicación oficial de la federación, aunque no creo que haya problemas en este sentido». De todas formas, no ha decidido lo que hará el día 1 de diciembre «ya que mañana



Prat se va a Navacerrada pero con el pensamiento puesto en la «mili». (Foto CARLOS SANS).

— hoy — me incorporo a la concentración que el Cesaden-Otero ha programado en Navacerrada y que durará hasta el 5 de diciembre». Eduard Prat tiene que hablar con el responsable de su equipo, «aunque, una vez recibido el comunicado federativo, lo más probable es que permanezca en Navacerrada hasta el día 30 y me incorpore a Font Romeu el 1 de diciembre».

Está, por supuesto, contento con la llamada de Gabriel Saura. «Ya estuve el pasado año en la preselección. Conozco a algunos de los hombres que estarán en Font Romeu». Lo que de verdad le ha sorprendido ha sido el relevo de seleccionador. «Desconozco

los motivos por los que han cambiado al responsable del equipo nacional un año antes de los Juegos de Seúl. A menos, claro está, de que ya se quiere trabajar de cara a Barcelona. Pero la verdad es que no hay demasiada lógica en el relevo de seleccionadores».

Considera importantes para el equipo nacional de aficionados las bajas de hombres como Eduardo Ruiz, Miguel Ángel Martínez, Mauri... «corredores a los que el anterior seleccionador seguía, prácticamente, desde cadetes. De cualquier manera, el nuevo responsable de la selección a buen seguro que encontrará los ciclistas necesarios para realizar

un buen papel en las próximas confrontaciones que se avecinan».

Hablamos con Eduard Prat de la pasada temporada, «que ha sido, sin duda alguna, mi mejor temporada». Pese a ser la de su debut como amateur, el figuerense está satisfecho «porque llegó al final muy fuerte. Y esto es importante. Hay que tener en cuenta que no es lo mismo correr en juveniles que hacerlo en aficionados. Han de cubrirse más kilómetros. Las pruebas son más duras. Y sin embargo, como he dicho, llegó muy entero. Ganar la última etapa de la Volta a l'Empordà es una constatación de cuanto digo».

## Tercer puesto del Fujiyama-Farners de judo en Andorra

Andorra.— El equipo compuesto por judokas del Fujiyama y Farners obtuvo una excelente tercera plaza en el Trofeo Internacional de Andorra, donde se enfrentó a cuatro equipos franceses, dos de Barcelona, la selección de Guipúzcoa y un combinado andorrano. Esta clasificación tiene aún más mérito si se tiene en cuenta que el conjunto gerundense no pudo disponer del enfermo Masó, con lo que en cada encuentro tenía que remontar un 1-0 adverso.

En la liga previa de tres equipos, el Fujiyama-Farners se impuso al Toac francés por 5-1, empatando 3-3 ante el Lezat. En semifinales le tocó medirse con el Marín de Barcelona, actual campeón de Catalunya, perdiendo por 5-1. El Martín fue el campeón del torneo al derrotar al equipo galo del ASTM, siendo tercero el Fujiyama-Farners.

## Alejandro Mira ganó la primera prueba del ranking de badminton

L'Escala.— El jugador del CB Salt Alejandro Mir fue el vencedor absoluto de la primera prueba del ranking provincial de badminton, que se disputó el pasado fin de semana en L'Escala. En senior femenino se impuso Encarna Valera (CB Salt) y en juvenil masculino el ganador fue Francisco Gutiérrez, también del mismo club. La participación ascendió a 48 deportistas.

Los primeros lugares de cada categoría fueron los siguientes.

**Absoluta:** 1. Alejandro Mir (Salt); 2. Enric Pallàs (Salt); 3. Albert Vilosa (la Bisbal); 4. Jordi Camps (Salt).

**Senior femenino:** 1. Encarna Valera (Salt); 2. Helen Bou (la Bisbal); 3. Gloria Amadeo (l'Escala); 4. Gemma Maruny (la Bisbal).

**Juvenil masculino:** 1. Francisco Gutiérrez (Salt); 2. Jordi Piqué (l'Escala); 3. Miquel Lara (l'Escala).

## El Girona infantil de hockey venció al GEiEG

Girona.— El equipo infantil del Girona CH venció a domicilio al del GEiEG el pasado fin de semana, en encuentro del campeonato provincial. El resultado final fue de 3-4. En categoría benjamín, el Girona B perdió ante el Ripoll (2-6) y, en alevines, el equipo B logró un empate ante los ripolenses (3-3).

## Un luchador de la AE Salt, a la selección catalana

Salt.— La federación catalana de lucha ha seleccionado al luchador Jordi Monterruria, para formar parte de la selección catalana que se enfrentará al equipo de la UGEB. Jordi Monterruria pertenece a la AE Salt y está todavía en edad cadete.

**gestoría**  
**F. GUTIÉRREZ**

**FRANCISCO GUTIÉRREZ LLOSAS**

As. Fiscal

**J. FERRER**

Gestor Administrativo Colegiado

**BUFETE QUINTANA**

Licenciado Derecho

**NARCÍS ANGLADA**

As. Fiscal

**JUAN COS SEGURA**

Economista

Nos place comunicar a todos nuestros clientes que nuestras nuevas oficinas en TOSSA DE MAR están situadas en la C/ San Telmo, núm. 7, teléfono 34 12 03, donde serán atendidos diariamente por personal especializado de este Centro Gestor.

Aprovechamos esta circunstancia para agradecer a nuestros clientes la confianza con la que nos han venido distinguiendo durante más de 40 años de servicio.

**GESTORÍA ADMINISTRATIVA**

**ASESORÍA LABORAL**

**ASESORÍA FISCAL**

**ASESORÍA CONTABLE**

**ASESORÍA JURÍDICA**

**SEGUROS**

El Valvi jugará el partido de mañana en Mataró al no producirse la clausura de pista

# El Comité de Competición decide solicitar informes a APD y Claret

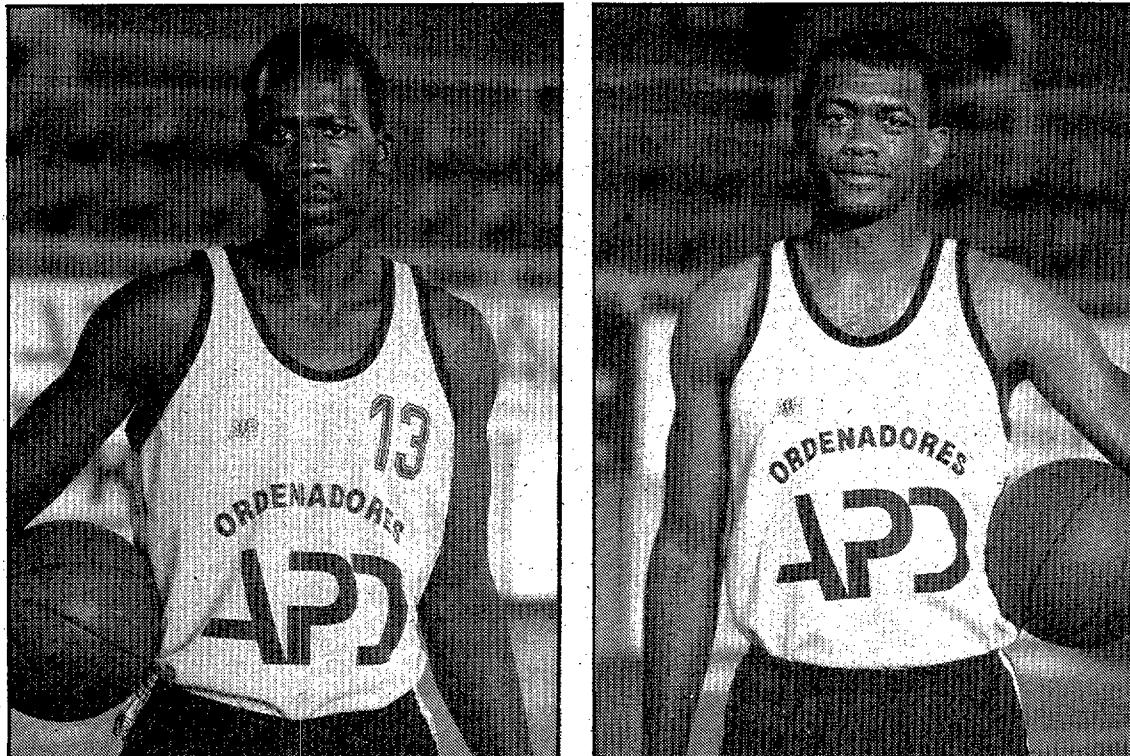
Joan Martínez: «Para ganar debemos realizar un buen partido»

JOAN ROCA

Girona.— El Comité de Competición de la Federación Española de Baloncesto acordó no clausurar por el momento la pista del APD Mataró y ha decidido solicitar informes de lo acontecido a APD y Claret (76 - 91), para luego tomar una determinación al respecto. Por lo tanto, el partido APD-Valvi se jugará mañana en Mataró, a las ocho y cuarto de la noche.

El vicepresidente del APD, Carles Nogueras, nos comentaba que «nosotros ya hemos enviado varios informes al Comité, entre ellos un vídeo del encuentro en el que sólo se aprecia el lanzamiento de un bote y una moneda, pero los colegiados se encargaron de inflar el acta». Una vez concluido el choque «alrededor de doscientas personas aguardaban la salida de los árbitros fuera del recinto y éstos debieron salir escoltados por la fuerza pública».

Ferreira —cómo no— y Giménez eran los colegiados de esa confrontación y su arbitraje exaltó los ánimos de la afición de Mataró. «Su actuación —señalaba Nogueras— fue nefasta y nos perjudicaron descaradamente a lo largo de los cuarenta minutos de juego». Carles Nogueras nos decía que, «a la semana siguiente de haber jugado en Girona, nuestro primer tema en reunión de junta directiva fue proponer la invitación del alcalde Joaquim Nadal por su comportamiento hacia esos indeseables seguidores a los que no había visto nunca en nuestro pabellón. Se fletaron autocares y creo que éstos recogieron a la gente más lamentable de Mataró, pero esos «aficionados» ya no han aparecido nunca más».



Ricky Hood y John Washington, los dos americanos del APD Mataró.

Joan Martínez

Hablábamos con el técnico del APD Mataró, Joan Martínez, poco después de haber regresado de Tenerife, donde el equipo mataronés perdió por 99-90. «Mantuvimos un nivel bastante bueno, pero al final nos pesaron las personales y varios errores en los lanzamientos de uno más uno». Joan Martínez destacaba que «el partido de mañana es de vital importancia para nosotros porque si bien el Valvi no tiene una plaza asegurada aún entre los tres primeros, sí que estará entre los seis. Sumar dos puntos ante el Valvi nos permitiría

seguir ahí con bastantes opciones de quedar entre los seis primeros, que es nuestro gran objetivo en esta temporada».

No toma una posible referencia en el bache de juego que atraviesa el Valvi. «Todas estas cosas que se dicen ni me las creo ni tan siquiera las escucho. El Valvi es un extraordinario equipo al que para ganar debemos realizar un buen partido, totalmente opuesto al que jugamos en Girona, donde ofrecimos nuestra actuación más pobre de la temporada. Creo que mañana se podrá presenciar un interesante encuentro porque, tanto nosotros como el Valvi, estamos capaci-

tados para ofrecer buen basket». Ricky Hood y John Washington son los dos americanos del APD Mataró. «Ricky mantiene una buena regularidad y hace muchas cosas positivas, aunque no destaque por sus anotaciones, como tampoco lo hace Washington. Sin embargo, John estuvo sensacional en la pista del Ten Sur y Hood se mostró bastante apagado. En este aspecto tenemos mucha desgracia porque aún no hemos pillado ningún partido en el que los dos americanos rindieran a un alto nivel ambos. Ojalá sea ante el Valvi y podamos conseguir la victoria».

## BALONMANO

# Amaya será la gran novedad del GEIEG frente al Puerto Cruz

Narcís Reixach: «Actualmente deberíamos tener seis puntos»

J. D.

Girona.— La presencia del lateral Manolo Amaya en las filas del GEIEG puede ser la gran novedad que presente el equipo de Ferran Raga, que mañana se enfrentará al Puerto Cruz a partir de las siete de la tarde. Amaya, actualmente de permiso del servicio militar después de jurar bandera la pasada semana, se encuentra entrenando a diario para adquirir una buena puesta a punto en el menor tiempo posible. «Tengo muchísima confianza en que pueda jugar», comentaría el presidente de la sección de balonmano del GEIEG, Narcís Reixach. «Este hombre fue pieza importantísima el pasado año y el equipo lo está echando en falta. Su envergadura y potente disparo desde nueve y doce metros ayudarán a que la defensa contraria no deba estar pendiente únicamente de los pivots y extremos».

Con Amaya en el equipo puede llegar la primera victoria de la temporada. «Deseo que así sea. No sé cuánto tiempo podrá aguantar sobre la pista, porque su ritmo de entrenos es sensiblemente inferior al de sus compañeros y no está al cien por cien de condiciones, pero creo que su presencia puede ser muy positiva».

El propio Narcís Reixach reconoce que el GEIEG está por debajo de sus posibilidades. «Yo esperaba encontrarme con seis puntos como mínimo a estas alturas de la temporada». Y en el casillero sólo afloran dos. «Confiable en ganar los dos partidos que hemos empatado, Terrassa y Caja Sagunto, y también estaba convencido de que ganaríamos en Granada». Proseguía diciendo que «tal y como han ido las cosas, no era descabellado pensar en este balance. Incluso hubiésemos podido tener más, ya que

en dos pistas teóricamente inaccesibles para nosotros, Sant Fost y Sant Antoni Vilamajor, hicimos buenos encuentros y merecimos algo más».

El Puerto Cruz canario, rival del GEIEG de mañana sábado, es una incógnita para el presidente gruista. «Sólo sé que no van demasiado bien clasificados y que en sus filas tienen a algún extranjero, pero nada más». Y cuando le comentamos sobre la poca afluencia de público que se da cita en Sant Narcís, nos dice que «es lógico. Todos sabemos que la afición de Girona, no sólo en balonmano, sino en todos los deportes, es muy exigente. Únicamente responden cuando el equipo va bien y hay buenos resultados. Es un lugar bastante raro en cuanto al factor ambiente». De todas formas, está contento «con los que están siempre en el pabellón dando el apoyo y el aliento al equipo».

Buscará su primer triunfo a domicilio

# El Sarriá parte como favorito en la pista del colista, Alacuas

Jordi Ribera: «No lo tendremos nada fácil»

J. D.

Sarrià de Ter.— Al Sarriá se le presenta una oportunidad de oro para lograr su primer triunfo de la temporada en pista-contraria. La visita a la pista del colista, Alacuas, debería reportar en buena lógica la consecución de dos puntos que serían muy importantes para el equipo de Jordi Ribera, aunque, como nos indicaría el propio técnico, «no lo tendremos nada fácil». Y apuntaba, una vez más, que los factores arbitral y ambiental pueden ser determinantes. «Esta vez tengo más confianza en los árbitros, ya que son una pareja que cuando quieren pitán bien. Del ambiente tengo que decir que se trata de una pista pequeña y de cemento. No hay gradas y el público está casi encima de la jugada. Esto es una gran ventaja para el equipo que juega en casa y todo lo contrario para el que lo hace fuera, como nos ocurre en este caso». El encuentro será dirigido por los colegiados alicantinos Gran Jiménez y Puigcerver.

Jordi Ribera está con muchos ánimos después de la mínima y sufrida victoria del Sarriá ante el OAR Gracia. «Estoy contento porque no se repitió la historia de los últimos partidos y pudimos ganar. El OAR nos puso muchos problemas y nos remontó al final cinco goles, pero por una vez nosotros no perdimos la calma y actuamos con serenidad». El entrenador sarriense no contará para este encuentro con Llenas y T. Villar (lesionados) y Lozano (sancionado).

El citado técnico tiene una opinión muy particular sobre la manera de arañar puntos en pista ajena. «Lo consigues de dos maneras. Una, distanciándose en el marcador de buenas a primeras. Otra, dándole la vuelta en las postimerías».

# Super Manolo vuelve a Mataró

Girona.— El partido de mañana será muy especial para Manolo Álvarez. Después de cinco temporadas en el club del Maresme, decidió fichar por el Valvi y ahora vuelve a Mataró, pero esta vez como rival. «Lógicamente voy a sentir mucha emoción y puede que nerviosismo cuando salte a la pista. Cinco temporadas no se olvidan fácilmente y en Mataró pasé una brillante etapa en mi carrera deportiva».

En Mataró bautizaron a Álvarez como super Manolo. «Fue la temporada siguiente de subir a Primera B, siendo Antoni Serra el entrenador por aquel entonces. Del equipo que ascendió sólo quedaron junto a mí Varela y Homs. Se creó un grupo tipo «boixos nois», y, como yo era el que actuaba más asiduamente, comenzaron a llamarle super Manolo. De ahí viene la historia». Una historia que se ha prorrogado en Girona. «La verdad es que no esperaba que la gente coreara aquí también lo de super Manolo, pero parece que es una cosa que ya se me ha quedado».

Manolo también lamentó el comportamiento de algunos seguidores del APD en Girona. «Después del partido fui a cenar con los jugadores, entrenador y directiva del APD, y me comentaron que esos espectadores no tenían nada que ver con el club. Me dijeron que se habían organizado autocares y a los mismos subieron los primeros que se encontraron por la calle. La imagen de esos aficionados es totalmente opuesta a la de la gente que anima al APD».

Aún no ha olvidado la derrota de Santa Coloma ni tampoco por completo la lesión que se produjo el pasado viernes. Sin embargo, Manolo señalaba que «es trascendental ganar en la pista del APD Mataró para luego afrontar con más garantías la visita del Clesa. Nuestra meta ahora debe fijarse en atrapar al Clesa y asegurar de esta forma una plaza entre los tres primeros clasificados».

El potencial del atletismo gerundense se mantiene en el contexto catalán

# El GEIEG femenino, cuarto en el ranking

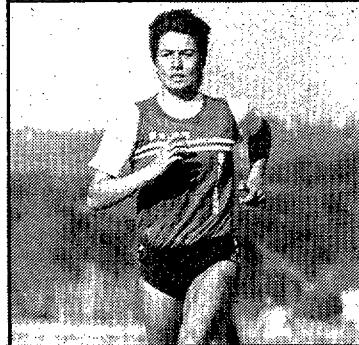
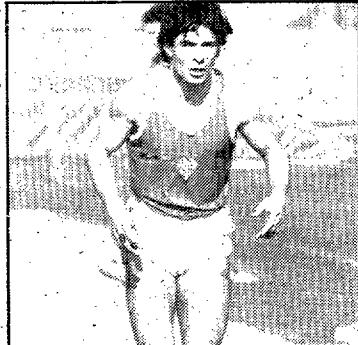
Quima Casas e Imma Clopés, las únicas atletas provinciales que detentan la mejor marca del 87, aunque Montse Fernández continúa muy bien colocada

**ANTONI ROMERO**

Girona.— El atletismo gerundense mantiene su importancia dentro del contexto catalán, o al menos eso se desprende del ranking que recientemente ha publicado la federación catalana. Una de las notas más destacadas es el cuarto puesto del GEIEG femenino en el ranking de clubs, sólo superado por el CG Barcelonés, FC Barcelona y CA Vic. Las grupistas superan incluso al CN Barcelona, mientras que el Gourmet-CN Figueres ocupa una excelente décima plaza, mejor aún si consideramos el reducido número de atletas que tiene en competición. La AA La Selva es vigésimo quinta, el CA Palafrugell ocupa el puesto 31, el Farmers-Trias, el 38 y el Vall de Bianya, el 54.

Los mayores avances se han producido en el apartado femenino, donde dos atletas gerundenses consiguieron la mejor marca de la temporada. Se trata de Quima Casas, en maratón, e Imma Clopés, en longitud y heptatlón. Sin embargo, otras atletas como las hermanas Velasco, Montse Fernández (pese a la lesión que la dejó sin competir durante media temporada), Rosa Selis y algunas otras juegan a colocadas y están muy cerca de las primeras posiciones.

A continuación ofrecemos el ranking catalán en ambas categorías, con el primero de cada una de ellas y las posiciones de todos los gerundenses que figuran el él.



De izquierda a derecha, Imma Clopés, Quim Fontané y Montse Fernández, tres de los destacados. (Fotos CARLOS SANS y RICARD-CAMÓ).

denses, Pere Arco, sufrió un par de lesiones. Por clubs, el mejor situado sigue siendo el GEIEG, aunque en el lugar 23, mientras que el Farmers-Trias ocupa el 26 (los farnenses acusan aquí el dedicarse sólo al medio fondo y fondo). CA Palafrugell (34), AA La Selva (35), AA Palamós (52), Vall de Bianya (57) y CA Palamós (69) completan la presencia gerundense.

A continuación ofrecemos el ranking catalán en ambas categorías, con el primero de cada una de ellas y las posiciones de todos los gerundenses que figuran el él.

## Categoría masculina

100 m. lisos: 1. Avelino Fernández (Hospitalet), 10.4; 7. Ferran Sellabona (GEIEG), 10.5; 35. Jordi Reixach (La Selva), 11.0; 42. Lluís Turón (Vall de Bianya), 11.0. 200 m. lisos: 1. Àngel Heras (FC Barcelona), 21.27; 5. Ferran Sellabona (GEIEG), 21.78; 15. Antoni Mayoral (GEIEG), 22.0; 22. Lluís Fàbregas (GEIEG), 22.2; 32. Lluís Turón (Vall de Bianya), 22.6; 40. Jordi Reixach (La Selva), 22.6. 400 m. lisos: 1. Àngel Heras (FC Barcelona), 46.02; 15. Lluís Fàbregas (GEIEG), 49.8. 800 m. lisos: 1. Teófilo Benito (Reus), 1.47.27; 39. Josep M. Badosa (Farmers-Trias), 1.57.6. 1.500 m. lisos: 1. Teófilo Benito (Reus), 3.38.22; 22. Josep M. Badosa (Farmers-Trias), 3.53.2; 25. Joan Coll (Farmers-Trias), 3.54.0; 29. Joan Cardona (La Selva), 3.55.0; 32. Jesús Tejada (GEIEG), 3.55.7. 5.000 m. lisos: 1. Juan Ramón Muñoz (FC Barcelona),

13.59.87; 9. Jesús Tejada (GEIEG), 14.27.39; 12. Joan Cardona (La Selva), 14.30.29; 13. Joan Coll (Farmers-Trias), 14.30.8; 22. Toribio Carrión (GEIEG), 14.49.8; 30. Josep M. Badosa (Farmers-Trias), 14.57.0; 31. Isidre González (Farmers-Trias), 14.57.2; 43. Isidre Verdú (AA Palamós), 15.11.5; 46. Josep M. Castells (CA Palafrugell), 15.13.6. 10.000 m. lisos: 1. Pere Casacuberta (Vic), 29.55.0; 5. Toribio Carrión (GEIEG), 30.27.2; 13. Isidre González (Farmers-Trias), 31.38.0; 16. Isidre Verdú (AA Palamós), 31.49.8; 22. Lluís Pagès (CA Palafrugell), 32.04.7; 24. Jordi Fernández (CA Palafrugell), 32.14.4; 34. Manel Gutiérrez (Farmers-Trias), 32.39.9; 40. Francesc Luna (Farmers-Trias), 32.51.3; 45. Isidre Grau (GEIEG), 33.08.8.

110 m. vallas: 1. Antoni Lanau (CGB), 13.72; 26. Ramon Codina (La Selva), 15.8. 3.000 m. obstáculos: 1. Benito Nogales (Vilanova), 8.34.58; 3. Pere Arco (Farmers-Trias), 8.48.4; 11. Joan Cullé (Farmers-Trias), 9.06.9; 15. Toribio Carrión (GEIEG), 9.15.7; 34. Jordi Fernández (CA Palafrugell), 9.37.0; 48. Josep Garriga (La Selva), 9.47.2; 51. Josep M. Castells (CA Palafrugell), 9.47.8.

Altura: 1. Xavier Fabián (Hospitalet), 2.15; 27. Francesc Moragas (La Selva), 1.90; 37. Xavier Vallès (CA Palamós), 1.85.

Longitud: 1. Antonio Corgos (Independiente), 7.97; 17. Joaquim Fontané (GEIEG), 6.89. Triple salto: 1. Antonio Corgos (Independiente), 16.28; 5. Joaquim Fontané (GEIEG), 14.96. Peso: 1. Joan Bríceiro (Cornellà), 16.33; 44. Josep Codina (La Selva), 11.40; 48. Lluís Pidemunt (GEIEG), 11.31. Jabalina: 1. Bernardo Calpa (FC Barcelona), 63.74; 33. Josep Lluís Lucero (GEIEG), 48.20.

Martillo: 1. José Luis Velasco (Reus), 66.12; 20. Agustín Fernández (GEIEG), 46.50; 35. Josep Vidal (GEIEG), 41.06. 5.000 m. marcha: 1. Jordi Llopart (La Selva), 20.13.9; 4. Faustino Ruiz (CA Palafrugell), 21.30.6.

10.000 m. marcha: 1. Valentí Massana (CN Barcelona), 41.26.51; 13. Faustino Ruiz (CA Palafrugell), 45.48.1. Maratón: 1. Alfonso Abellán (Nike), 2.14.59; 16. Manel Caparros (Farmers-Trias), 2.27.20; 17. Manel Fernández (Farmers-Trias), 2.27.56; 24. Isidre Grau (GEIEG), 2.35.58. Décathlon: 1. Paul Buscal (CG Tarragona), 6.782 puntos; 22. Josep Massa (CA Palafrugell), 4.373; 29. Lluís Pidemunt (GEIEG), 3.994; 33. Faustino Ruiz (CA Palafrugell), 3.863.

Relevos 4x100: 1. Hospitalet, 41.29; 15. La Selva, 44.2; 45. CA Palafrugell, 47.5.

Relevos 4x400: 1. CGB, 3.12.52; 30. La Selva, 3.34.8; 39. CA Palafrugell, 3.42.2.

## Categoría femenina

100 m. lisos: 1. Yolanda Díaz (CN Barcelona), 11.48; 2. Montse Fernández (GEIEG), 11.6; 11. Rosa Heras (GEIEG), 12.2; 15. Eva Velasco (Figueres), 12.3; 17. Arantxa García (GEIEG), 12.3; 18. Nuri Velasco (Figueres), 12.55; 35. Eva Sitjà (Figueres), 12.91; 45. Berta Coma (GEIEG), 12.7; 54. Tamara Rivero (GEIEG), 12.8; 60. Rosa Escrivano (GEIEG), 12.8.

200 m. lisos: 1. Yolanda Díaz (CN Barcelona), 23.86; 3. Eva Velasco (Figueres), 24.92; 6. Arantxa García (GEIEG), 25.3; 9. Loli Bermúdez (Figueres), 25.4; 11. Berta Coma (GEIEG), 25.4; 13. Nuri Velasco (Figueres), 25.75; 18. Montse Fernández (GEIEG), 25.84; 19. Imma Clopés (Figueres), 25.88; 50. Rosa Escrivano (GEIEG), 27.05.

400 m. lisos: 1. Asunción Tatjer (CGB), 55.18; 5. Montse Fernández (GEIEG), 56.1; 7. Berta Coma (GEIEG), 57.2; 9. Eva Velasco (Figueres), 57.6; 39. Nuri Velasco (Figueres), 1.00.6.

800 m. lisos: 1. María Betriu (CGB), 2.09.3; 18. Berta Coma (GEIEG), 2.17.0; 31. Bea Ríos (Figueres), 2.20.55; 46. Rosa Escrivano (GEIEG), 2.22.67.

1.500 m. lisos: 1. M. Carmen Díaz (Sabadell), 4.23.23; 11. Cristina Agustí (Farmers-Trias), 4.33.70.

3.000 m. lisos: 1. Ana Isabel Alonso (Sabadell), 9.15.28; 25. Cristina Agustí (Farmers-Trias), 10.16.6; 39. Lourdes Martínez (GEIEG), 10.32.3; 42. Ana Sánchez (Vall de Bianya), 10.37.95; 47. Lida Boada (Figueres), 10.43.29. 100 m. vallas: 1. Sara Merchán (CGB), 14.22; 3. Imma Clopés (Figueres), 14.52; 10. Montse Fernández (GEIEG), 15.2; 13. Rosa Escrivano (GEIEG), 15.68; 39. Clara Inchausti (La Selva), 17.0.

400 m. vallas: 1. María Jesús Isla (CN Barcelona), 59.16; 19. Rosa Escrivano (GEIEG), 1.07.3; 36. Montse Centena (Figueres), 1.09.16; 41. Teresa Masó (GEIEG), 1.09.52; 42. Mónica Dalmau (La Selva), 1.09.4; 51. Sonia Rocasalva (La Selva), 1.10.8.

Altura: 1. Asunción Morte (CN Barcelona), 1.83; 2. Montse Fernández (GEIEG), 1.76; 8. Imma Clopés (Figueres), 1.66; 13. Silvia Velázquez (GEIEG), 1.62; 19. Rosa Escrivano (GEIEG), 1.60; 23. Lídia Reixach (Figueres), 1.56; 40. Arantxa García (GEIEG), 1.50; 41. Esther Gítre (La Selva), 1.50.

Longitud: 1. Imma Clopés (Figueres), 5.86; 3. Montse Fernández (GEIEG), 5.72; 12. Mónica Soto (La Selva), 5.49; 13. Rosa Escrivano (GEIEG), 5.47; 14. Arantxa García (GEIEG), 5.45; 22. Rosa Heras (GEIEG), 5.29; 42. Rosa Gallard (La Selva), 5.11; 49. Lourdes Camós (Figueres), 5.05.

Peso: 1. Blanca Alba (Vilanova), 13.30; 6. Isabel Revuelta (Figueres), 11.28; 13. Rosa Escrivano (GEIEG), 10.78; 14. Concepción Ramada (GEIEG), 10.68; 17. Imma Clopés (Figueres), 10.52; 43. Ana Vega (GEIEG), 9.35.

Disco: 1. Sonia Godall (CN Barcelona), 51.40; 6. Concepción Ramada (GEIEG), 39.76; 33. Fuensanta Martínez (Figueres), 30.62; 35. Esther del Campo (CA Palafrugell), 30.42; 38. Sonia Soler (GEIEG), 29.94; 49. Isabel Revuelta (Figueres), 27.88.

Jabalina: 1. M. José Maiquez (CGB), 50.44; 5. Clara Navarro (GEIEG), 38.72; 9. M. Rosa Escrivano (GEIEG), 37.82; 15. Imma Clopés (Figueres), 36.26; 18. Concepción Ramada (GEIEG), 35.46; 19. Anna Vega (GEIEG), 35.22; 34. Sonia Soler (GEIEG), 30.82; 38. Puri Cosgaya (GEIEG), 29.82; 42. Berta Coma (GEIEG), 29.30; 44. Antonia López (CA Palafrugell), 28.06.

5.000 m. marcha: 1. M. Cruz Díaz (CN Barcelona), 21.36.92; 5. Rosa Selis (La Selva), 24.31.4; 14. Montse Morales (CA Palafrugell), 26.36.2; 15. Elena Alcolea (La Selva), 26.47.6; 37. Miriam Ristol (CA Palafrugell), 29.20.2; 42. Ana Velasco (Figueres), 29.41.0.

Heptatlón: 1. Imma Clopés (Figueres), 5.011 puntos; 3. Rosa Escrivano (GEIEG), 4.706; 13. Puri Cosgaya (GEIEG), 3.303; 19. Concepción Ramada (GEIEG), 2.689; 20. Antonia López (CA Palafrugell), 2.641.

Maratón: 1. Joaquima Casas (Nike), 2.43.01; 5. Conxa Clemente (Figueres), 3.11.52; 17. Carme Pellicer (Bisbalenc), 3.26.35.

Relevo 4x100: 1. Federació Catalana, 47.51; 3. CN Figueres, 48.58; 6. GEIEG, 49.40; 29. La Selva, 54.2; 34. CA Palafrugell, 54.9.

Relevo 4x400: 1. Federació Catalana, 3.47.05; 13. CN Figueres, 4.11.46; 14. GEIEG, 4.11.83; 17. La Selva, 4.13.4; 34. CA Palafrugell, 4.42.4.

## Más de mil atletas disputarán el cross regional de Blanes

**AGUSTÍ ABRIL**

Corresponsal

Blanes.— Más de mil atletas tomarán parte en la sexta edición del cross de Blanes, cuarta prueba del calendario catalán y tercera del Gran Premi, y qué será organizada por el CA Blanes y el patronato municipal de deportes bajo el patrocinio del propio patronato.

El circuito tiene una longitud de 1.700 metros, y todas las pruebas tendrán su salida frente al pabellón polideportivo. Los horarios de las diferentes categorías son los siguientes.

09.30: Infantil masculino (1.700 metros); 09.40: Infantil femenino (1.200 metros).

09.50: Alevín masculino (1.200 metros); 10.00: Alevín femenino (800 metros).

10.10: Benjamín masculino (800 metros); 10.20: Benjamín femenino (600 metros).

10.30: Cadete masculino (2.500 metros); 10.45: Cadete femenino (1.700 metros).

11.00: Junior masculino (4.100



El cross sigue en plena actividad, ahora en Blanes. (Foto JULI).

metros); 11.20: Junior femenino (2.000 metros).

11.30 Promesas y veteranos masculinos (5.800 metros); 12.00: Promesas, senior y veteranos femenino (3.100 metros).

12.15: Senior masculino (8.700 metros).

Los tres primeros clasificados recibirán un trofeo, mientras que del tercero al octavo tendrá medallas.

## RÀDIO POPULAR-COPE, HA NOMENAT L'ESCALA COM A POBLACIÓ DE L'ESTIU 1987

Segons es pot apreciar a la fotografia, Carles Sánchez García, director de Ràdio Popular, va efectuar el lliurament del distintiu «POBLACIÓ DE L'ESTIU 1987» al batle de l'Escala, Sr. Rafael Bruguera, en un acte que va tenir lloc a l'Ajuntament d'aquesta població. El guardó respon al criteri de l'audiència de POPULAR FM-CADENA COPE, durant els mesos d'estiu en un sondeig que va efectuar l'emissora.

El Valvi Adeparf también «jugará» en Lugo, donde el Arjeriz debe ganar al Masnou

# Mora: «No sé nada de la nueva americana del Caixa València»

A la baja de Pam Leake puede unirse Cecilia García, con gripe

ANTONI ROMERO

Figueres.— El Valvi Adeparf jugará en dos frentes este fin de semana. Mañana, mientras viaja hacia Valencia, estará muy pendiente de lo que sucede en el pabellón de Lugo, donde juegan Arjeriz y Masnou. El domingo, se enfrentará a las doce al Caixa València, equipo que fue ampliamente derrotado en Figueres, precisamente el día del debut de Pam Leake, la gran ausente del encuentro del domingo.

Rafael Mora, aunque sabe que la lesión de ligamentos está reciente, no descarta del todo que su americana juegue en Valencia, y es casi seguro que viaje con el equipo. «Depende de los médicos, de lo que le duela el tobillo y de sus ganas de jugar». Además, el técnico ampurdanés tiene otras preocupaciones en la mente, pues Cecilia García, que ya estaba con fiebre en el encuentro del pasado domingo, lleva dos días en cama con gripe y apenas ha entrado. «Confío en que el domingo esté en condiciones, porque sin Pam, sin ella y sin Montse Riera, que también tiene gripe, estaríamos un tanto en cuadro».

## Pendientes de Lugo

El Valvi Adeparf ya sabrá el re-



Gloria Cros, pieza importante en el Valvi Adeparf. (Foto CARLOS SANS).

sultado del Arjeriz-Masnou en el momento de comenzar su encuentro. Una victoria del Arjeriz, combinada con otra del Valvi, igualaría a ambos equipos a puntos en la lucha por la última plaza que queda por adjudicar en la A-1, aunque las barcelonesas continuarían ocupándola por mejor basket-average. El Valvi debería, entonces, ganar al Masnou en su propia pista la

próxima semana. «Si el Arjeriz gana, es evidente que las jugadoras saldrán con más moral, porque seguiremos contando para la A-1. Si el Masnou se impone, si que lo tendremos difícil, aunque habrá que ganar todos los partidos que faltan y esperar acontecimientos».

Con tanta baja en sus filas y con un Caixa València que ha cambiado

de americana, Mora no se fía nada del equipo levantino. «Lo cierto es que desconozco absolutamente todo de la americana de este equipo». De todas formas, un Valvi que cuenta con Lali Vila y Rosa Sánchez no debe tener problemas para controlar el rebote, e, individualmente, las jugadoras figuerenses son muy superiores a las de Bétera.

## RÀDIO POPULAR DE FIGUERES

Aquesta és la nostra opció esportiva per aquest cap de setmana

Aquest dissabte, tarda a les 5  
FUTBOL 1<sup>a</sup> DIVISIÓ

**RCD ESPAÑOL - UD LAS PALMAS**

amb locució de Víctor Dauve i J. Romañach

Diumenge, 22, a les 12 matí  
BÀSQUET 1<sup>a</sup> DIVISIÓ FEMENINA

**CAIXA VALÈNCIA - VALVI ADEPAF**

Locució: Jordi Ariza

Diumenge, a les 5 tarda  
FUTBOL 2<sup>a</sup> DIVISIÓ A

**UE FIGUERES- D. LA CORUÑA**

Locució: Carles Duran

La millor oferta esportiva al 89.4 de la FM

**Ràdio Popular de Figueres**

## La plantilla valenciana

Girona.— El Caixa València es a priori uno de los equipos más débiles de la Primera División femenina, junto con Jesuitinas de Segovia. El tandem espectacular y efectivo que la pasada temporada formaron Cinthia Cooper y Koy Wooten fue sustituido a principios de ésta por una Sandra Bogard que no cuajó en el equipo, tanto por su juego como por arrastrar una lesión de rodilla de la que fue intervenida antes de venir a jugar a Valencia.

Ahora, el Caixa València ha conseguido los servicios de Orphi Moore, una jugadora de 22 años, con 1.80 de altura (según la cinta métrica americana, algo generosa en la mayoría de los casos). Orphi Moore jugó sus últimas temporadas en los Estados Unidos en las filas de la universidad de Alabama del Sur.

Aparte de lo que pueda dar de sí Orphi Moore, el Caixa València basa gran parte de su juego en la movilidad de Glòria Borràs, que fue fichada la pasada temporada, procedente de un Masnou donde no tenía sitio a causa de Ana Belén Álvarez.

Nº Jugadora	Edad Alt.	Pòsic.
4 Gracia Romero	24	1.75
5 Inma Álvarez	24	1.81
7 Begona Baeza	24	1.75
8 Ana Tomás	26	1.72
9 Isabel Garcinuño	18	1.78
10 Ana Andreu	18	1.85
11 Orphi Moore	22	1.80
12 Glòria Borràs	24	1.73
13 Amparo Berrocal	27	1.77
Entrenador:	Manolo Mesa	

## CURS GENERAL D'URBANISME

S'informa a tots els inscrits en aquest curs que les properes sessions es realitzaran al saló d'actes de l'ESCOLA UNIVERSITÀRIA POLITÈCNICA DE GIRONA, Avgda. Santaló, s/nº.



Cambra Of.  
Propietat  
Urbana



Centre  
Associat  
UNED



Grup  
d'Advocats  
Joves



Col·legi  
d'Arqui-  
tectes

**Teixidor**

MARROQUINERIA

BESADO, 3

GIRONA

AVIAT TAMBÉ ELS PODREM  
ATENDRE AL NOU ESTABLIMENT

**LORENZANA, 28**



SERVEIS IMMOBILIARS

Cristófol Grober, 3  
Tel. 21 91 66**PISOS**

**ZONA DE SANT NARCÍS.** pisos con comedor-estar, cocina-office, baño y aseo; 4 habitaciones, calefacción gas ciudad individual; todo el suelo de gres, carpintería noble y acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial; hipoteca con intereses subvencionados al 6, 8 y 11% y subvención máxima de 494.000 ptas. a fondo perdido.

**CASA** en zona de Montjuïc, orientada hacia Girona; con parcela de 800 m<sup>2</sup> con dos casas adosadas de aproximadamente 160 m<sup>2</sup>; gran cocina-office, comedor-estar, 4 habitaciones, baño y aseo. Garaje individual.

**ZONA GIRONA.** pisos de 1 y 4 habitaciones. Viviendas de Protección Oficial. Hipoteca con intereses subvencionados. Situado en c/. Rajolers (zona Middia).

**EN LA ZONA DE PALAU,** pisos de 4 habitaciones, orientados al sol; comedor-estar, cocina-office; totalmente exteriores, calefacción individual. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial; hipoteca con intereses subvencionados al 6, 8 y 11% y subvención máxima de 494.000 ptas. a fondo perdido. Comunidad reducción de 6 vecinos.

**EN ZONA RESIDENCIAL DE MONTJUÏC,** casas unifamiliares con jardín comunitario, orientadas al sol, totalmente exteriores, con jardín propio de aprox. 65 m<sup>2</sup> o más; garaje para 2 coches, acabados de calidad, con calefacción a gas ciudad individual, comedor-estar, 4 habitaciones y terrazas. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial.

**CASA EN VENTA,** a 5 Km. de Girona; orientada al sol; 250 m<sup>2</sup> zona ajardinada de aprox. 4.000 m<sup>2</sup> con posibilidad de 8.000 m<sup>2</sup>. Agua, luz, calefacción. Acabados de calidad y garaje; completamente cercada. Precio aprox. 30.000.000 ptas.

**LOCALES**

**EN ZONA DE SANTA EUGÈNIA DE TER,** local totalmente terminado, con aseo; suelo con terraza, paredes ensayadas, aprox. 115 m<sup>2</sup> con facilidades de pago. Precio total a 57.000 ptas./m<sup>2</sup>.

**DESPACHO COMERCIAL** de 100 m<sup>2</sup> aproximado, situado en Avda. Jaume I.

**LOCAL EN PONT MAJOR,** gran ocasión; aprox. 50 a 100 m<sup>2</sup> totalmente acabado para próxima apertura, con instalación de agua y luz.

**PARKINGS**

**TRASTERO INDIVIDUAL,** 9 m<sup>2</sup> en zona Montilivi, 325.000 ptas.

**ÚLTIMO PARKING** en venta: 400.000 ptas.

**CALLE SANTA MARÍA,** parkings en construcción, a partir de 600.000 ptas. y trasteros individuales a partir de 150.000 ptas.

**PLAZA SANTA EUGÈNIA,** parkings en venta a partir de 475.000 ptas.

**TRAVESÍA CREU/MALUQUER SALVADOR,** trastero individual, 200.000 ptas.

**CALLE AGUDES,** parkings a partir de 425.000 ptas.

**PARKINGS DE ALQUILER,** en diferentes zonas de Girona.

**SI DESEA COMPRAR UN PISO O CASA «VECTOR»** PUEDE GESTIONAR PARA SU COMODIDAD, LA VENTA DE SU PISO ACTUAL.

PI. Marqués de Camps, 3, 1r.  
Tel. 21 97 58 - GIRONA**EN VENTA**

- **Zona Vista Alegre.** pisos de VPO. 4 habitaciones, baño, aseo, amplia cocina y comedor-estar. Hacemos fáciles condiciones.

- **Zona Castell Solterra.** viviendas de Protección Oficial. 4 habitaciones, baño, aseo, amplia cocina-comedor, estar. Entrada sólo 275.000 ptas. CONSULTENOS RÁPIDAMENTE.

- **Zona Salt.** Construcción de pisos de P.O. de 3 y 4 habitaciones, totalmente exteriores, con calefacción individual y gas ciudad; acabados de calidad. MINIMA ENTRADA. CONSULTENOS.

- **Construcción de casas de P.O. en Besançón.** 4 habitaciones, baño, aseo, amplio comedor y cocina, cuarto trastero y parking para 2 coches y jardín. Llámennos. Le facilitaremos más información. 21 97 58.

- **En Montjuïc, casas de 200 m<sup>2</sup>.** Disponen de jardín i piscina. Inmejorables acabados de calidad. Consultenos su justo precio. **ACEPTAMOS SU PISO DE ENTRADA.**

- **C/. Caldes de Montbui,** 3 habitaciones, cocina, comedor-estar y baño, muy soleado.

- **Atico dúplex,** Ctra. Barcelona, 140 m<sup>2</sup>. útiles más 70 m<sup>2</sup>. de terrazas, 4 hab. dobles, gran salón comedor, todo parquet. 2 baños y amplia cocina-comedor.

- **C/. Juli Garreta,** en construcción pisos y áticos de gran lujo, 108 y 130 m<sup>2</sup>. 3 o 4 habitaciones, 2 baños. También locales comerciales.

- **El Mas Grau,** 2 casas, 4 habitaciones, gran comedor-estar con chimenea, garaje, 400 m<sup>2</sup>. de parcela 182 m<sup>2</sup>. construidos. Grandes acabados de calidad.

- **Salt, c/ Llar,** disponemos de casas con garaje, un amplio jardín, 2 baños, 4 habitaciones, comedor-estar y una cocina muy espaciosa con chimenea. Renta libre. 10.500.000

- **Traspaso en la c/. Pare Coll, Sta. Clara, Cort Reial, c/. Güell, Pça. Catalunya de Salt.**

- **En Sant Feliu de Guíxols,** local 200 m<sup>2</sup>, más 40 m<sup>2</sup> de alto y 100 m de terraza.

- **Parkings c/ Albareda, Avda. St. Narcís, Pl. Catalunya de Salt, c/. Costabona, c/. Onyar, c/. Teixidors.**

- **Terrenos edificables,** Girona 2, Mas Grau, Mas Barril, Montjuïc, etc...

- **Piso alto standing Ctra. Barcelona,** 235 m<sup>2</sup>, 5 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, gran salón comedor con hogar fuego en mármol, despacho de 40 m<sup>2</sup>. aprox., 2 entradas independientes. Acabados de gran calidad.

- **Plaça Poeta Marquina,** piso de 140 m<sup>2</sup> en perfecto estado, alto standing.

- **Plaça Santa Eugènia,** 4 hab., orientado al sol, seminuevo, calefacción a gas ciudad.

- **Local comercial en Sant Feliu de Guíxols** muy céntrico.

**ALQUILERES**

- **Pisos con o sin muebles**
- **Casas, apartamentos y despachos**
- **Parkings**
- **Locales con y sin traspasos**

**POR GRAN DEMANDA  
DE NUESTROS  
CLIENTES,  
PRECISAMOS PISOS**

**RUSTIC CENTER**

A. P. I. J. Mercé

C/. dels Valls, 14, baixos  
Teléfono 30 53 54  
**PALAFRUGELL**

CALELLA, dúplex-3 hab., 2 baños, salón comedor con chimenea; vista al mar.

VERGES. Terreno 1.000 m<sup>2</sup>. Casa 500 m<sup>2</sup>. Lindante Ctra. Figueres. Apto para restaurante. Apto para exposición de muebles, cerámica... Precio: 10.000.000 ptas.PALAFRUGELL: superficie terreno 55 m<sup>2</sup>. Sup. casa 90 m<sup>2</sup>., gran salón comedor, cocina equipada, aseo, 4 habitaciones, baño, terraza, garaje. Precio venta: 7.000.000 ptas.TORRE SIMONA: 2 chalets, sup. terreno 300 m<sup>2</sup>. Sup. casa 114 m<sup>2</sup>. Salón comedor, cocina amplia, baño, 3 habitaciones dobles con armarios empotrados. Precio venta: 8.500.000 ptas. Excelente panorámica.

OPORTUNIDAD-A LA BISBAL LA TERRERA: casa de planta y piso, 4 habitaciones, patio. Precio venta: 8.000.000 ptas. Exce- lente panorámica.

PALAFRUGELL: superficie piso 85 m<sup>2</sup>., 3 hab., baño, salón comedor.

PALAFRUGELL: a 60 m. pl. Nova, 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor con chimenea y patio.

MONT-RAS: Casa de piedra restaurada, 3 hab., 2 baños, estudio, amueblada.

CALELLA: Apartamento vista al mar, 2 habitaciones dobles, salón comedor, jardín... Precio: 7.000.000 ptas.

LLAFRANC: Superficie apartamento 120 m<sup>2</sup>, 4 hab., 2 baños, salón comedor con chimenea. Garaje y piscina. Vista al mar.CALELLA: superficie chalet 180 m<sup>2</sup>., superficie terreno 450 m<sup>2</sup>., garaje 50 m<sup>2</sup>., 4 habitaciones, 2 baños, aseo, salón comedor con chimenea, cocina equipada, calefacción y barbacoa.A 5 KM. DE PALAFRUGELL: nave industrial 500 m<sup>2</sup>. Precio interesante.LLAFRANC: Chalets unifamiliares. Jardín 230 m<sup>2</sup>. Casa 270 m<sup>2</sup>. con 3 o 4 habitaciones. 2 baños, amplio salón comedor con chimenea. Vista al mar.

PALAFRUGELL: 2 habitaciones, baño, salón comedor con chimenea. Precio 2.650.000 ptas.

CALELLA: Superficie apartamento 115 m<sup>2</sup>. 3 habitaciones, 2 baños, 2 parkings, tenis y piscina.BEGUR. Superficie casa 200 m<sup>2</sup>. Garage 2 coches. 3 habitaciones. 2 baños. Salón comedor a 2 niveles. Magnifica vista. Precio venta 14.000.000.

BEGUR. Gran caserón planta baja y piso, 6 habitaciones. Cappa y jardín. Para restaurar.

BEGUR. Casa de pueblo. Superficie casa 140 m<sup>2</sup>. Restaurada. Precio 10.500.000.L'ESCALA GRAN OPORTUNIDAD CASA CÉNTRICA, CONSTRUCCIÓN A 3 NIVELES. VISTA AL MAR. EXCELENTE PANORÁMICA A L'EMPORDÀ. 1000 m<sup>2</sup>. DE JARDÍN: 500 m. CONSTRUIDOS. PRECIO 18.000.000 PTAS.**SI QUIERE****VENDER SU PISO****PONGASE****EN BUENAS MANOS****finca****pone a su servicio****con garantía de éxito un****gran equipo de profesionales****que le asesoraran en todo****momento de cualquier****gestión de venta****que usted quiera realizar.****Alquileres****SE ALQUILA** local, esquina C/. Creu-Rutlla, de diferentes superficies. Tel. 21 91 66.**PISOS Y LOCALES** de alquiler en distintas situaciones de Girona. Tel. 21 91 66.**NECESITAMOS** pisos y locales en alquiler, con y sin muebles, para nuestros clientes. Llamar al tel. 21 91 66.**BUSCO** piso o apartamento amueblado en alquiler, abstenerse agencias.

Teléfono 20 88 02, mañanas. Sr. Ruano.

**Casas****VENDO CASA** de payés, de particular a particular, 6.400 m<sup>2</sup>. terreno, 8 hab., 2 salones, piscina. Precio interesante. Tel. 23 08 10.**Compras****ROSAS-GIRONA.** Part. a part., comp. piso, torre o terreno. Pago contado. Llamar tel. 93/418 05 60 de 10 a 11 de la noche.**COMPRAMOS** billares, futbolines y juegos recreativos. Tel. 23 74 61.**PART.** compraría pis. Zona Sant Narcís, Santa Eugènia. Teléfon 20 53 53.**Pisos****PARTICULAR** vende piso amueblado en Salt. Tel. 21 38 55, mañanas.

J. REIXACH

API. N°323

C/. Emili Grahit, 50  
Tel. 21 41 62  
GIRONA**PISOS**

- **C/. S. SEBASTIÁN,** 3 y 4 habitaciones, baño y aseo, muy soleado.

- **C/. MIGDIA,** 3 habitaciones, 2 baños.

- **C/. A. GUIMERÀ,** 3 y 4 habitaciones (matr. 16 m<sup>2</sup>), trastero, baño y aseo.

- **AVGDA. SANT NARCÍS,** 4 habit., baño y aseo, parking opcional.

- **EDIFICI TORRE GÜELL,** estudio 1 habitación.

- **TRASPASO** boutique zona comercial de Salt.

**CASAS**

- **QUART,** casas nuevas a estrenar, 4 hab., baño y aseo, garaje dos coches, trastero 13 m<sup>2</sup>, con jardín.

**RUSTIC BISBAL**  
Telèfon (972) 64 14 58  
**LA BISBAL D'EMPORDÀ**

**NOVA CONSTRUCCIÓ**  
La Bisbal  
L'Escala  
Orriols  
Llofriu  
Regencós  
Vulpellac  
La Sala  
St. Joan de Mollet  
Corçà

**ANTIGA CONSTRUCCIÓ**  
La Bisbal  
La Pera  
Mont-ras  
Monells  
Cruilles  
La Tallada  
Peratallada  
Ullastret  
Orriols  
Gaüses  
Colomers

**MASIES**  
Madremanyà  
Campdorà  
Montnegre  
Serra de Daró  
Tor  
Jafre  
Bordils  
Vulpellac  
Sant Sadurní de l'Heura  
Oller  
Campmany  
Llofriu  
Rupià  
Vall-llobregat  
Verges

Tenim a la seva disposició gran varietat de cases de pobles, masies i finques rústiques a preus molt interessants

**TRUQUI'NS**

*Su Casa Amiga*



**INSTITUT DE BELLEZA GIRONA**  
Avda. Jaume I, 13, pral. tercera. Horario de 10'30 a 20'30 horas.  
Visa/Master

**SE PRECISAN** señoritas para sauna, sueldo diario: 6.000 ptas. Interesadas llamar al 20 86 35.

**INSTITUTO DE BELLEZA NOVA**, alta cosmética masculina, baños, relax, sauna. Abierto de 10'30 a 20'30. Sábados inclusive. C/ Bonastur de Porta, nº 3, principal 2º. Tel. 20 86 35. VISA. MASTER. EUROCARD ACCES.

**INSTITUTO DE BELLEZA** Sta. Eugènia, atendido por señoritas. De 10'30 a 20'30. Sta. Eugènia, 18, 4º, 3º. Renovación de personal. Tel. 20 89 71.

**TERREROS**  
PARTICULAR vende terreno en urbanización Torres de Palau 810 m<sup>2</sup>. Tel. 20 37 21.

**Traabajo**  
Demanda

CERCÒ NOIA per feines fins 35 anys.  
Catalana. Truqueu 20 46 25.

## INMOBILIARIA JORDI

c/. Sta. Eugènia, 48  
Ent. 1<sup>a</sup>  
Tel. 21 11 16

VENTA DE PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL, LOCALES COMERCIALES Y PARKING CON FACHADA AL PARK CENTRAL DE GIRONA «ZONA VERDE». CERCA PL. MARQUÉS DE CAMPS, ESTACIÓN Y PARADA DE AUTOBUSES. ENTREGA INMEDIATA.

### PARK CENTRAL ZONA VERDE

- COCINA 14 m<sup>2</sup>
- COMEDOR 21 m<sup>2</sup>
- DORMITORIO 14 m<sup>2</sup>
- DORMITORIO 12 m<sup>2</sup>
- 2 DORMITORIOS DE 7 m<sup>2</sup>
- TERRAZA 9 m<sup>2</sup>

PREPARADOS PARA CHIMENEA HOGAR. SOLEADOS, CALEFACCIÓN CON FACHADA AL PARK CENTRAL DE GIRONA

- Piso 4 habitaciones, Protección Oficial, c/. Pere Compte, 6. Sant Narcís.
- Casa planta baja y piso en Bescanó con facilidades de pago.
- Pisos de 4 habitaciones en Palau con entrada de 600.000 ptas. y mensualidades de 35.000 ptas.
- Áticos de Protección Oficial con fachada al Park Central, de 3 y 4 habitaciones.
- Piso en Sant Narcís, 2.500.000 ptas., con entrada de 500.000 y 25.000 ptas. de mensualidad.
- Piso en Salt, 3 habitaciones, al precio de 2.000.000 con entrada de 400.000 y mensualidades de 20.000 ptas. mes.
- Pisos de Protección Oficial 3 habitaciones, c/. Figuerola, soleado, calefacción. Entrega inmediata.
- Garajes individuales y parking de 15 m<sup>2</sup>. en c/. Ibèria, c/. St. Ignasi, c/. Figuerola y c/. Pare Compte.
- Locales comerciales de alquiler y venta en diferentes zonas: c/. Ibèria, Ctra. Barcelona, c/. Figuerola, «la Punxa» y c/. Monturiol. Desde 60 a 1.000 m<sup>2</sup>.

### VENTAS

- Piso Protección Oficial de 2 y 3 habitaciones, en c/. Pere Compte. Sant Narcís.
- Pisos 4 habitaciones Ctra. Barcelona, 91, 93; de 120 m<sup>2</sup>. construidos, soleados.
- Ático tipo chalet con 150 m<sup>2</sup>. de terraza, zona Sant Narcís.

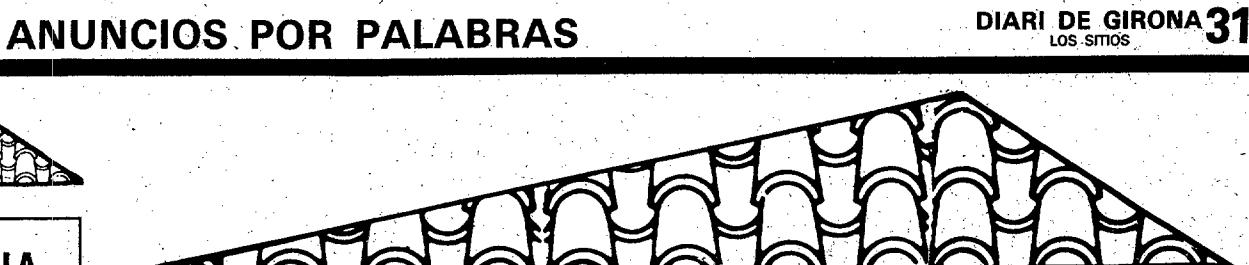
### ALQUILERES

- Apartamentos amueblados de 1, 2 dormitorios muebles nuevos. Céntricos.
- Parkings en c/. Figuerola, c/. Ibèria y c/. St. Ignasi.

### COMPRAS

COMPRO SOLARES, CASAS VIEJAS Y PISOS EN GIRONA Y ALREDEDORES

SU PISO ACTUAL PUEDE SERVIR COMO PAGO



# FINQUES URBANES GIRONA

25 AÑOS DE EXPERIENCIA PROFESIONAL A SU SERVICIO

### NUESTRAS PROMOCIONES:

#### MONTJUIC. Conjunto Residencial Pirineus.

Chalets de alto standing en hilera de 201 m<sup>2</sup>. de superficie con su pequeño jardín privado. Garaje con capacidad para 3 coches y motos y servicios centralizados. Cuarto de máquinas-lavadero y despensa totalmente solado. 2 baños completos y un aseo. Uno de los baños está incorporado al dormitorio principal, que también tiene un amplio armario empotrado y zona tocador. En total son 4 dormitorios, uno de ellos en el ático, es un estudio con su terraza-solárium privada de vistas y orientada al sur. La cocina, con comedor integrado y armario empotrado además de todo el equipamiento de armarios de cocina de madera de color natural, con punto de TV. La calefacción es a gas ciudad y todos los acabados con líneas claras y actuales. Precio: Desde 12.000.000 de pesetas, financiadas con una hipoteca de la Caixa de Catalunya.

(Estudiaremos gustosamente quedarnos con su vivienda actual si ello posibilita que usted viva mejor).

Información: Tel. 20 17 00

#### PALS. Playa de Pals. Frente al club de Golf. «Condado de Pals»

Conjunto residencial de 24.000 m<sup>2</sup>. con jardines y 2 piscinas, casas pareadas dos a dos. Las casas son de planta y piso. En la planta baja está el salón con su chimenea-hogar, la cocina y un trastero-lavadero. Arriba, 3 dormitorios, un baño completo y una ducha con 2 armarios empotrados. El garaje, para un coche y encima el sólarium. Jardín privado de 400 m<sup>2</sup>. Los precios, desde 8.500.000 hasta 11.800.000 pesetas. Las casas son todas iguales, el precio varía en función de la cantidad de m<sup>2</sup>. de jardín privado de cada una. Se puede financiar el precio con la hipoteca que otorga la Caixa de Catalunya en Girona.

Las visitas se tienen que concertar previamente con el Sr. Roger Galisteo.

Tel. 20 17 00

#### SANT NARCÍS. C/. Pere Compte, 21

Edificio de obra vista de viviendas de Protección Oficial de 3 y 4 dormitorios. 2 baños, uno de ellos incorporado al dormitorio principal. Armarios empotrados en todos los pisos. La cocina tiene una zona para comedor y su equipamiento es funcional y moderno. Tienen terrazas en el salón, en la cocina y en el dormitorio. Los acabados, en general, están seleccionados con materiales de calidad tipo Gres Catalán, Roca y otros. Se están construyendo, en la planta baja, garajes individuales. Están financiados con una hipoteca concedida por la Caixa de Barcelona al 6, 8, 11 y 14% en función de los ingresos de cada comprador.

Información Tel. 20 17 00

### OCASIONES

Carrer del Nord. Piso de 200 m<sup>2</sup>. propio para rehabilitar en el mismo centro de la ciudad. (Nuestro equipo técnico lo adaptará a sus necesidades y gustos).

Precio de 5.500.000 pesetas.

Tel. 20 17 00

Piso en la calle Major de Salt, 3 dormitorios. 300.000 pesetas de entrada y llaves, el resto 25.000 pesetas mes.

Piso amueblado en zona Palau, 6 vecinos, comedor-estar 25 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios, cocina equipada con electrodomésticos.

Precio de 5.200.000 pesetas.

Ático, zona Santa Eugènia. Comedor de 22 m<sup>2</sup>. Posibilidad chimenea hogar. 3 dormitorios dobles. Armarios empotrados. Cuarto de baño completo y aseo. Calefacción gas ciudad individual. Terraza de 100 m<sup>2</sup> i 33 m<sup>2</sup> respectivamente. Precio: 6.000.000. Tel. 20 17 00.

P

PARKING PROPIO  
PARA NUESTRAS  
VISITAS

ACEPTAMOS SU PISO DE ENTRADA  
PARA QUE VD. VIVA MEJOR.

Emili Grahit, n° 15  
Tels. 20 17 00

**EUGESA**

**PISOS** con calefacción a gas ciudad, totalmente aislados (térmica y acústicamente), pavimento de gres, azulejos de 20x20 en cocina, repisa de granito, 3-4 dormitorios, cuarto de baño completo, cocina con espacio para mesa, armarios empotrados, terrazas a-comedor y cocina. Todo materiales de calidad. En Salt, Passeig dels Països Catalans. Protección Oficial. Subvención Generalitat (234.000 a 494.000 ptas. para ingresos hasta 2,5 de S.M.).

**VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN SANT NARCÍS** con jardín, garaje, trastero, despensa, comedor-estar, con terraza, cocina para comer con terraza, 4 dormitorios, cuarto de baño y cuarto de aseo, buenos acabados, gas ciudad. Protección Oficial.

**CASAS CON JARDÍN EN CASSÀ DE LA SELVA**, Protección Oficial, zona de acceso ajardinada con valla de obra y portal de hierro, desde calle, además del jardín posterior, garaje, 4 dormitorios, amplio comedor, cocina con espacio para una mesa, cuarto de baño completo y un servicio. Bien construidas.

**LOCALES** en Salt, junto al Passeig d'Olot (Països Catalans), muy bien situados.

**APARCAMIENTOS** en Salt, cerrados individualmente. Hipoteca y facilidades.

**APARCAMIENTOS** en Girona, Travessia Carril nº 2, quedan sólo 4 plazas. Facilidades.

CONSTRUCTORA INMOBILIARIA  
c. Major de Salt. 182  
Tel. 23 55 61 (4 líneas) Salt-Girona

**FINQUES**  
ap. Sant Narcís**COMPRA - VENDA  
LLOGUER**

Avgda. Sant Narcís, 22 - entl. 3  
Tel. 23 74 16 - 17005 GIRONA

- EN SANTA EUGÈNIA vendo ático 3 hab., baño, aseo, calefacción, 130 m<sup>2</sup>. terrazas.
- EN Pº OLOT vendo piso 3 habitaciones con calefacción. Sol todo el día.
- EN AVGDA. SANT NARCÍS vendo entresuelo para despacho.
- VENDO CASA Y LOCALES comerciales en varias zonas.

**Trabajo**

**NECESSITEM UN MESTRE** (noi amb experiència per a una granja-escola del Gironès, entès en hort o bestiar. Demanem l'idioma català, amb cotxe i viure a la granja de dilluns a di-vendres. Trucar al 93 / 254 77 69.

**GESTORÍA REVERENDO** precisa aspirante administrativo de 16 años. Imprescindible mecanografía.

**SE PRECISA CHICO** 16 a 17 años para casa de recambios en Girona. Tel. 21 32 16. Sr. Roura.

**SE NECESITAN** chicas para club, se pagan 75% y habitación. Tel. 26 95 88 a partir 9 horas y 69 01 46 a partir 6 h. tarde.

**NECESSITO MECÀNIC** per reparació automòbils i carretons elevadors. Tel. 20 67 68.

**NECESSITO PERSONA**, cuidar terra a hores convingudes o tot el dia. Zona Estanyol. Trucar de 4 a 6 al telèfon 20 12 31.

**PROCRUP**

Grup Professional  
d'Experts Immobiliaris  
MEMBRE DE  
FIACI  
Avda. Sant Francesc, 1-2  
Tel. 21 15 12 / 20 89 62  
Societat D'API  
Autorisada  
COOPERATIVA

**PISOS OCASIÓ**

- NTRA. SRA. DE LA SALUT, 3 dorm. Preu: 3.800.000 ptas.
- C/ ATLÀNTIDA, 3 dorm. Preu: 2.500.000 ptas.
- C/ MANEL QUER, 3 dorm. Preu: 9.000.000 ptas.
- C/ EMPÚRIES, 3 hab. Preu: 3.200.000 ptas.
- PL. CANIGÓ - SALT, 3 dorm. Preu: 2.700.000 ptas.
- C/ MIQUEL DE PALOL, 3 dorm. Preu: 3.750.000 ptas.
- HABITATGES PROTECCIÓ OFICIAL C/ Ntra. Sra. dels Àngels-Güell
- Hipoteques 6%, 8%, 11%.
- 3 y 4 Dorm.
- Calefacció
- Cunes àmplies
- Acabats de qualitat
- Bany i lavabo
- PIS + PARKING + TRASTER a partir de 5.700.000 ptas.
- LLOGUER DE BAR totalment equipat zona de la Força.
- BOTIGA CONFЕCCIО molt cèntrica es traspassa. 5.000.000 ptas.
- BOTIGA ALIMENTACIÓ C/ Rosselló es traspassa. 1.000.000 ptas.
- BOTIGA CONFЕCCIО Zona Sant Narcís es traspassa. 6.000.000 ptas.
- LOCAL COMERCIAL molt cèntric de 700 m<sup>2</sup>. en dues plantes es ven.

**FINCAS GUSTI**

Agència de la Propietat  
Immobiliària

Tel. 20 87 76

Pl. Marquès de Camps, 15  
GIRONA

- SALT PISO, 3 hab., baño, cocina, comedor, 2.100.000.
- SALT PISO, 3 hab., cocina, comedor, baño, 2.500.000.
- SALT PISO, 3 hab., cocina, baño, galeria, 2.700.000.
- SARRIÀ DE DALT, piso 4 hab., baño, cocina, comedor, 2.650.000.
- CAMALLERA PISO, 3 hab., cocina, comedor, terraza, baño, 3.500.000.
- BANYOLES PISO, 3 hab., cocina, comedor, galeria, baño, 3.200.000.
- SANT NARCÍS PISO, 3 hab., cocina, comedor, baño, 2.500.000.
- SANTA EUGÈNIA PISO, 3 hab., cocina, comedor, baño, terraza, 3.000.000.
- SANTA EUGÈNIA PISO, 3 hab., cocina, comedor, baño, galeria, 3.200.000.
- GIRONA PISO CÉNTRICO, 4 hab., cocina, comedor, baño, terraza, a 6.500.000.
- GIRONA CASA PARA REFORMAR, 3 hab., cocina, comedor, baño, jardín de 40 m<sup>2</sup>. 6.500.000.
- GIRONA LOCAL VENTA, 75 m<sup>2</sup>, planta y 85 m<sup>2</sup>. sótanos, 3.000.000.
- GIRONA PISO AMPLIO, 7 hab., baño, cocina, 3 salas, comedor, 5.500.000.
- PARCELAS SITUADAS FUERA DE GIRONA Y ALREDEDORES, a partir de 1.500.000.

- MONTNEGRE a 15 minutos de Girona, terreno de 5.000 m<sup>2</sup>. con refugio de 2 hab., con chimenea a 1.600.000.
- PALAFRUGELL, situación privilegiada, casa de 2 hab., aseo, comedor, cocina, patio con barbacoa, garaje, jardín, huerto a 4.500.000.
- CHALET EN LA MONTAÑA DE SUSQUEDA, 2.000 m<sup>2</sup>. de terreno, magnífica vista, variedad de arbolado a 4.200.000.
- CHALET VILOBÍ D'ONYAR, 4 hab., baño, terraza, cocina, comedor, terreno de 2.450 m<sup>2</sup>. con bosque, garaje y piscina a 8.500.000.
- 3 CASAS UNIFAMILIARES DE VILOBÍ, 3 hab., comedor, baño, teléfono, con 2 pozos de agua, piscina para las tres, y árboles frutales a 9.000.000.
- PISO ALQUILER SANT NARCÍS, 3 hab., cocina, comedor, baño, 25.000 mes.

- URGEN PISOS, CASAS, LOCALES, FINCAS Y TERRENOS PARA NUESTROS CLIENTES.
- LLÁMENOS Y LE VISITAMOS INMEDIATAMENTE

ES TRASPASSA parada a la plaça Mercat de Girona. Teléfon 23 72 15.

**Ventas**

ES VEN MÀQUINA SOBRE-TAULA reproductora claus, panys de serreta. Apartat 643 de Girona.

**XALETS ALT STANDING MONTJUÏC**

- 4 dormitoris dobles.
- 3 banys complets.
- Ampli garatge.
- Parcel.la 450 m<sup>2</sup>.
- Gran qualitat d'acabats.
- Paviment de gres.
- Fusteria de roure.
- Doble vidre Climalit.

**FINQUES**

Molas

A.P.I. A. Molas

Tel. 21 93 04

**PISOS NUEVOS Y USADOS EN FINCAS MEDINÁ****PISOS USADOS EN VENTA EN VARIAS SITUACIONES**

Piso en C/ Portal Nou. Recibidor, comedor-estar, dos dormitorios, cocina y baño completo.

Ático en C/ Güell. Recibidor, comedor-estar, tres dormitorios, baño completo, y terraza. (Completamente reformado).

Piso en Salt, 3 dormitorios, comedor-estar, cocina-office, baño completo. Zona lavadero. Gas ciudad.

Piso en San Narciso. Recibidor, comedor-estar, tres dormitorios, cocina-zona lavadero, baño completo y aseo.

**NUEVAS PROMOCIONES**

Pisos en C/ Ibèria. Recibidor, comedor-estar, 4 dormitorios, cocina-office, dos baños completos, calefacción individual a gas, pavimento en gres, parking opcional. Comunidad de seis y nueve vecinos.

Pisos Ctra. Santa Eugènia. Recibidor, comedor-estar, 4 dormitorios, cocina-office, zona lavadero, terrazas exteriores, calefacción individual a gas, pavimento en gres y opción a parking. Comunidad de diez vecinos.

Casas en Sant Feliu de Guíxols. Casas pareadas de dos plantas, con garaje y jardín.

Pisos en Sant Feliu de Guíxols. Últimos pisos de Protección Oficial, con tres dormitorios, baño completo y aseo, zona jardín comunitaria.

**CASAS EN VENTA**

Casa rústica restaurada en el Perelló con garaje y patio. 240 m<sup>2</sup>. construidos.

Casa a Platja d'Aro, con jardín, cerca del mar. Amplio comedor-estar y cinco dormitorios.

Casa a 10 km. de Girona de tres plantas. Almacén de 116 m<sup>2</sup>. Comedor-estar con chimenea, gran cocina, cuatro dormitorios con armarios empotrados, baño completo y aseo, dos terrazas a pleno sol, y huerto en la parte trasera.

**LOCALES EN VENTA**

Local cerca c. del Carme, 140 m<sup>2</sup> con pavimento, instalación eléctrica, estanterías, completamente terminado, 2 puertas en entrada furgones.

**VALORAMOS Y VENDEMOS SU PISO AL PRECIO JUSTO****VISÍTENOS SIN COMPROMISO****PALAMÓS**

Es lloga secció de CARNISSERIA dintre d'autoservei.

Interessats, trucar a horaris d'oficina al tel. 46 90 61.

C/ Joan Maragall, 12  
Tel. 20 17 69 - GIRONA

## PRIMERA FIRMA MUNDIAL en el campo de la manutención (carretillas elevadoras)

NECESITA  
para Girona y provincia

CONCESIONARIO  
para comercializar sus productos

Interesados escribir al Apartado nº 51 del Diari de Girona

ES TRASPASSA  
RESTAURANT  
totalment equipat,  
45 places.  
Zona antiga de Girona.

Tel. 20 85 62

OCASIÓN  
Vendo barca pesca, lista  
3a., manga 3.20, 6.57 toneladas, eslora 8 m., puntal 1.20, motor Perquins, construida en 1978.

Trato directo.  
Tel. 25 67 06. Sr. Abad.

CEP

Oposiciones  
Aduana

Tel. 20 99 68

### SE PRECISAN

Empresa constructora  
o grupos de  
autónomos para  
construcción bloques  
de pisos y chalets

Tel. 21 95 16

### SE NECESITA SRA. o SRTA.

fija a dormir  
para servicio  
doméstico y  
cuidado de niños

Tel. 21 83 80

### ¿BUSCA TRABAJO?

Aprenda un curso  
SUBVENCIONADO POR EL INEM  
de patronaje, escalados  
y confección industrial

INFORMACIÓN:  
ESCUELA DE DISEÑO  
Y MODA NAVAS  
Rda. Ferran Puig nº 3  
Girona Tel. 21 70 05

## SEÑORAS

Lencería fina concede valiosa representación  
en exclusiva a señora o señorita con amplias  
relaciones e influencias en localidades impor-  
tantes de la provincia de Girona. Interesadas  
llamar al Tel. 20 40 33.

## PERSONAL PARA DISCOTECA PRIMERA CATEGORÍA EN BARCELONA

Se precisan chicas para puerta, sala, barman, discjoker y  
guardarropía. Imprescindible muy buena presencia y edu-  
cación. Altura mínima 1'70 cm. Remuneración alta.

Para primera entrevista personarse en Avda. Diagonal, 586, 4º, 1ª  
de lunes a viernes, desde las 20 a las 22 horas.  
Imprescindible aportar fotografía reciente.

## 2.300 PLAZAS OPOSICIONES JUSTICIA CON O SIN TÍTULO

Inminentes convocatorias para cubrir 2.300 plazas, aproxi-  
madamente, en los siguientes cuerpos:

- AGENTES. No se exige título (se pide certificado de es-  
colaridad o equivalente). No se pide mecanografía.
- AUXILIARES. Título: Graduado Escolar o equivalente.
- OFICIALES. Título: Bachiller superior o equivalente.

### ¡GRAN ÉXITO DE NUESTROS ALUMNOS!

En las últimas convocatorias nuestros alumnos consiguieron  
más de 1.100 plazas. Pídanos información URGENTE indican-  
do la oposición que desea.

Diríjase a JURISPERICIA, Jardines nº 3. 28013 Madrid.

### «Cursos gratuitos»

#### ATENCIÓN:

Noticia de interés para toda persona que se halle en situación de paro laboral.  
La Academia de Mecanografía CEM de Salt organiza un curso de mecanografía  
básica patrocinado por el Instituto Nacional de Empleo, destinado a todas  
aquellas personas mayores de 16 años que estén en situación de paro laboral.  
La duración del curso será de 4 semanas, con clases de mañana o tarde, con  
diploma final otorgado por el Instituto Nacional de Empleo.

Plazo de inscripción, hasta el próximo lunes día 23 en la Academia C.E.M. de  
Salt. C/ Dtor. Ferran nº 3. Salt.

Teléfono información: 23 49 68



HIDROELÉCTRICA DE CATALUÑA, S.A.

### AVÍS

Fem avinent als clients d'HIDROELÉCTRICA DE CATALUÑA, a Girona, que ens cal  
suspender el subministrament de fluid elèctric, prèvia autorització dels Serveis  
d'Indústria de la Generalitat, el proper dissabte dia 21 i el diumenge, dia 22  
d'enguany, als llocs i hores que relacionem tot seguit:

Dia 21, de 8 a 9 h.: c/ Sta. Clara, cantonada Hortex i c/ Perill.

Dia 22, de 7.30 a 14 h.: c/ Sta. Clara, cantonada Hortex i c/ Perill.

Girona, 19 de noviembre de 1987

## JOSÉ ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Fundador de Falange Española

† 20-11-1936

## FRANCISCO FRANCO BAHAMONDE

Caudillo de España

† 20-11-1975

EL PARTIDO FRENTE NACIONAL Y LA ASOCIACIÓN CULTURAL GERONA INMORTAL  
INVITAN a sus afiliados, simpatizantes y público en general a la asistencia a las  
Misas que en sufragio de sus Almas se celebrarán (D.m.) en:

OLOT, a las 20 horas en la Iglesia de Ntra. Sra. del Carmen.

FIGUERES, a las 20 horas en la Iglesia de la Inmaculada (Cripta).

Girona, 20 de noviembre de 1987

## COMENTARI

## Llibres

En els darrers temps, i ara podríem dir que cada vegada més, és fa habitual alternar inauguracions d'exposicions d'artistes, amb la presentació d'un llibre que parla del mateix i de la seva obra. Dels llibres d'art, amb nombre reduït, que ens contaven la història de l'evolució artística a través dels temps i dels seus creadors, o de biografies d'aquells mestres, s'ha passat a la individualització.

Creiem que això és bo, ja que està d'acord amb l'época en què vivim; on la difusió dels coneixements i fets humans és com una necessitat del progrés. Donar i saber com més detalls millor, perquè cadascun, cas d'interessar-li, es queda amb els que li plau.

Que nosaltres sapiguem, aquests darrers dies s'han presentat llibres referits a Domènec Fita, Emilia Xargay, Albert Dalmau, Rosa Serra, Pujol Boira i d'altres. Varietat de personatges i tècniques i en algun cas fins i tot de mida, com el d'en Pujol Boira amb il·lustracions del poeta Miquel Martí i Pol, si bé aquest hem de catalogar-lo com de carpeta. Per parlar d'en Pujol Boira, ja n'hi ha un altre.

Aquests llibres solen tenir bona acollida no sols pels més aficionats a l'obra de determinat artista, sinó en general per tothom. Són molts als qui els agradaria col·lecció art, com a afacció i no com a inversió, que això ja és una altra cosa, i els resulta difícil tant pel cost, com per l'espai.

El llibre bé, si no a resoldre, si a compensar mal sigui d'una manera un xic descafeïnada, aquest anhel. Perquè permet guardar, com en un fixer, reproduccions, que avui dia ja es fan encertades, de l'obra de l'artista, a més de detalls biogràfics i personals del mateix. La diem-ne literatura ve a ajudar, a completar-se amb l'art plàstic. Fer-lo més entenedor o descobrint-nos nous aspectes que fins i tot poden ésser determinants per l'obra.

Pot ajudar-nos més a endinsar-nos dins del món de l'art, que la possessió d'un quadre o de publicacions referides exclusivament a aspectes tècnics. És, com si el mateix artista, a través de l'escriptor, entrés amb conversa amb nosaltres i que a més de la seva obra reproduïda, ens assabentés dels impulsos, inquietuds, problemes i alegries de la creació artística. I estem més a prop, compartint més coses. Benvinguts, doncs, els llibres...

Entrevista amb...

# Ramon Pujol Boira: «Imatges de la poètica quotidiana»

ROSA GIL

Una carpeta amb quatre gravats a l'aiguafort de Ramon Pujol Boira i quatre poemes de Miquel Martí i Pol era presentada divendres passat, davant un públic multitudinari en el Palau de Caramany. Un acte emotiu que va permetre apropar-nos a l'obra de dos creadors d'il·lusions i que ens retorna el vell mite d'Icarus, el jove adolescent que aconsegui —després de moltes proves— alçar el vol. Icarus, però, volà massa alt i, en apropar-se al sol, les ales es desferen sense pietat.

Ramon Pujol Boira ha pres aquest mite i ens el retorna, aquest cop la llegenda no té una fi despiatada, ell ha deixat que nosaltres acabem la història d'aquest adolescent, que ha pres de nou el vol.

— Com neix la idea de fer uns gravats amb poemes de Miquel Martí i Pol?

— Va ésser una idea conjunta de la Rosa del Palau de Caramany i meva. Ja havia fet d'altres carpetes, una d'elles «Els amors subtils i filosòfics de Aitana Polladó» va ésser treballada juntament amb Baltasar Porcel. Un dia tot parlant amb la Rosa varem decidir fer alguna cosa, des d'aquell dia han passat, però, quatre anys. Calia primer triar el tema, sempre sortien en les meves idees l'Empordà de fons, vaig creure, però, que calia distanciar-me una mica d'aquest tema o donar-li, si més no, un caire més universal, per tal que tothom pogués fer-lo seu.

— I així neix el tema d'Icarus, un tema universal, amb un paisatge de fons, l'Empordà.

— Tinc un nen adolescent i en veure'l va recordar-me el mite d'Icarus. Vaig prendre aquest mite amb un altre sentit. He volgut reflectir en els gravats diversos aspectes del mite, per això hi ha la figura masculina que és la que prepara els mitjans físics per volar i per accedir al nou món. La figura femenina és aquí l'animadora i a la fi ell, Icarus,



ha d'optar entre les coses que estima o el seu projecte, ell decideix volar. Jo no he volgut parlar de l'aspecte negatiu de la llengenda, he preferit deixar la fi amb suspens, i he procurat donar un aspecte molt poètic a la darrera imatge. Crec que és poètica pel fet que queda amb enjolit, el gos aturat, el nen que vola com si es tractés d'un assaig...

— Parles de poesia, parlem de Miquel Martí i Pol, del vostre treball.

— Ambdós no ens coneixíem personalment, però si coneixíem l'obra, jo havia llegit els seus poemes i ell havia vist alguna obra meva. Sempre m'he identificat molt amb la poesia, crec que tinc una base poètica, però en lloc d'expressar-la amb poesia ho faig amb les pintures. Quan amb la Rosa decidírem anar a trobar a Martí i Pol per explicar-li la idea vaig entusiasmar-me. Li demanàrem si ens podia fer alguna cosa per donar accés a la història, però a ell també li va entusiasmar la idea i de seguida va dir, en veure els

gravats, que faria un poema per a cadascun d'ells.

— Va ésser, doncs, un treball per separat, cadascun de vosaltres treballà en solitari.

— Sí, un dia Miquel Martí i Pol ens va dir que ja havia fet els poemes, l'anàrem a veure i em digué «legeix-los en veu alta» i vaig llegir-los. Va ésser una estona molt emotiva, després em digué «Què?» i només em vingueren a la ment unes paraules de Pavese, recordo que li vaig dir a Martí i Pol «l'acte creatiu

— escriure o qualsevol altre— té de drama que no sabem mai fins a quin punt la nostra alegria és compartida», d'aquí ve la meva emoció en aquell moment precís perquè m'adonava que aquella alegria havia trobat algú que la refeia en paraules. La meva obra i la seva s'unien, se sintetizaven.

— Parles d'una base poètica en la teva obra, ¿que és la poesia la teva font habitual d'inspiració?

— No, no és exactament això, jo sóc com una esponja, intento absorbir imatges de tot arreu,

després passo aquestes imatges per la trituradora i surt el que surt. La poesia no em dóna imatges, però em dóna eufòries que em fan posar-me bé per treballar, ajuden el meu treball, i treballó sota un paraigües d'idees, del qual en van sortint coses.

— Dona, arbres, gos, Empordà... temes constants en la teva obra. És Pujol Boira un romàntic?

— Hi ha moltes maneres de veure el romanticisme, si hom pensa que el romanticisme consisteix en triar de cada cosa el que més l'interessa deixant a part els altres aspectes, jo no sóc un romàtic. Per a mi tot té un símbol determinat, l'olivera és un arbre és una mica aspre, i per això actualment intento donar més calidesa a les meves obres.

— I al darrere aquesta dona o aquest paisatge no hi ha quelcom més?

— Mira, a la gent jove se'ls està fomentant molt la capacitat d'anàlisi, però no se'ls fomenta la capacitat creadora, jo no sé per què pinto la dona, o el gos, ho faig perquè sí, són imatges properes que em donen una idea, la qual la porto fins a la fi.

— Així el quadre?

— Em plantejo el quadre com un jeroglífic sensible on hi ha pistes i elements que et donen peu a tu que vagis més enllà, és molt important que l'espectador —encara que només sigui un— comparteixi la teva obra.

— I Icarus?

— Qui sap potser Icarus marca la fi d'una etapa, crec que l'acte de pintar és absolutament intuïtiu, la intuïció és el motor, després hi ha altres factors...

Imatges i paraules es fusionen, només cal mirar i creure...

«L'home boirós construeix meravelles.

Tu mira i creu,  
i et sentiràs com et creix a l'encrenya,

amb el foc del desig,  
un temps nou de sorpreses i esperances».

(Miquel Martí i Pol).

Una  
sección  
de  
MIQUEL  
GIL i  
BONANCIA

EL CLAUSTRE  
Galeria d'Art

Carrer Niu, 9 · Telèfon 20 31 26 · GIRONA

JOAQUIM COMES

Olis

Del 17 de novembre al 6 de desembre

Sala  
Sebastià



d'Art  
Jane

HORARI: 5 a 9  
tancat:  
dilluns i diumenges

Exposició  
ENRIC ENSESA i GIRONELLA

Demà, subhasta d'art gràfic contemporani

Sala municipal d'exposicions  
**FIDEL AGUILAR i VINARDELL i ROIG**  
**PUJOL CARANDELL**  
20 anys de pintura ontològica  
Fins l'1 de desembre

GALERIA  
D'ART FARNERS

Ajuntament de  
Santa Coloma de Farners

**TOMÀS VILA**

Olis i dibuixos

Del 14 al 22 de novembre del 87

PLAY  
DE  
CARAMANY  
GALERIA D'ART

Pujada St. Domènec, 1 - Tel. 972/21 35 64 - GIRONA

**ICARUS**

Aiguaforts de Pujol Boira  
Poemes de Miquel Martí i Pol

Fins al 25 de novembre

# Abans de finalitzar l'any es publicarà la nova legislació de la justícia de menors

El proper mes de desembre se celebraran a Barcelona les jornades sobre Educació i Control: El tractament institucional en el marc de la justícia de menors, organitzades pel Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya. Josep Ma. Guinart, cap dels Serveis Territorials de Justícia a Girona, ens parla dels canvis que es produeixen en la Justícia de menors. «La legislació de menors en aquest país podem dir que és antiga. La Llei de tribunals de menors és de l'any 1948, i és una recopilació, un text refós d'anterior disposicions que arranquen de l'any 1907. Les condicions del país han canviat, s'han fet molts canvis legals en altres camps, però avui en dia encara no s'han fet canvis en el tema de la justícia de menors. Quan parlem de justícia de menors, estem parlant de dos aspectes diferents i determinats. Un és la justícia que fa referència als menors infractors, als menors que han comès actes delictius, (el que fins ara es diu delictes o faltes) que, si fossin adults, serien penats i castigats. L'altre aspecte fa referència a la justícia de menors en l'àmbit de la protecció d'aquests menors, en tant que són objecte de delictes o de faltes, de mals tractes, etc.».

Fins al moment, però, aquests dos aspectes estaven totalment relacionats. «Fins ara aquesta justícia estava barrejada, i era un únic ordre jurisdiccional, (el tribunal de menors), el que se'n feia càrec. Però era una mica diferent de la resta d'Europa. Ara aquest país va a diferenciar, a nivell legislatiu, la justícia de menors de protectora, de la justícia de menors de reforma; almenys quant a l'entitat jurisdiccional que se'n faci càrec. En aquest sentit, ja no s'està preparant, sinó que ja està decidida, (es publicarà abans de final d'any), una reforma del codi civil que es titula «La Reforma de l'adopció i acolliments familiars», però aquesta modificació del codi civil va més lluny, i no només afectarà a l'adopció a nivell familiar, sinó que afectarà, també, el que fins ara es deia Facultat protectora dels tribunals de menors».

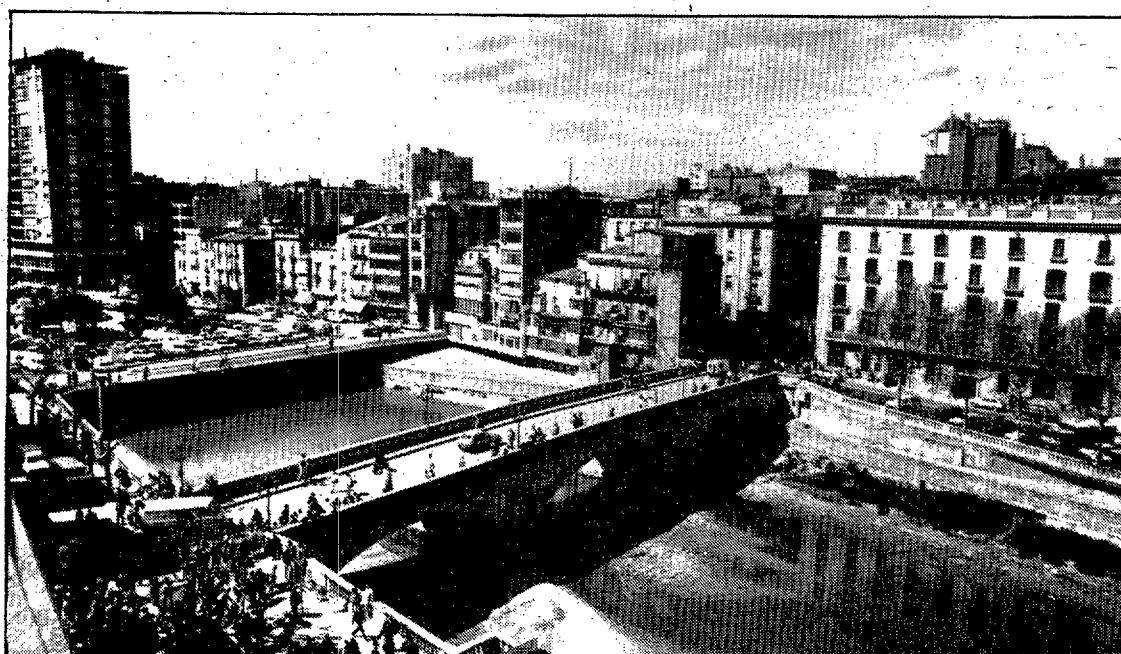
## L'administració pública

La modificació del codi civil comportarà tot un seguit de canvis dins els quals cal preure que l'administració pública, amb competència de protecció, actuï d'immediat quan tingui constància d'un fet que requereixi la seva acció. «Segons la interpretació més unitària d'aquesta modificació del codi civil, a diferència del que passava fins ara, serà la administració la que actuï d'ofici quan tinguin constància que hi ha un menor abandonat o maltractat, recollint-lo, atenent-lo i assumint la tutela. Llavors, aquesta llei diu en un article determinat que l'entitat pública

que en el seu territori tingui competència de protecció de menors assumirà automàticament la tutela d'un menor en situació de desempar, i defineix el despar com situació del menor que està privat dels mitjans necessaris o atencions materials i morals. Però el que fa aquesta llei es trencar el principi d'actuació actual, que és que primer, abans de poder intervenir en el cas d'abandó o maltractament, feia falta la decisió del tribunal. A partir d'ara, no. A partir d'ara l'entitat pública que tingui constància d'aquest fet podrà actuar directament, i després haurà de comunicar-ho al ministeri fiscal, que ho ratificarà o prendrà davant del jutge corresponent, que sempre ferà la primera instància, una autorització ordinària. En definitiva, si aquesta interpretació és correcta i majoritària, els tribunals tutelars

Per altra banda, i segons comenta Josep Ma. Guinart, «també ens situa molt més a prop de les legislacions europees. Ja no s'entén que el tribunal de menors tingui una funció tuïtiva, sinó que també tindrà una funció represora però des d'un caire educatiu, quan un menor no té formada tota la seva capacitat cognoscitiva i, per tant, és susceptible d'un tracte especial respecte a un adult. En principi es partirà també de la tipificació de les conductes i de les penes imposades, però que seran diferents a les actuals i seran diferents a les d'adults. Seran molt més àmplies. No seran només presó o llibertat provisional, sinó que seran presó atenuada, una presó més curta, amb més situacions de règim obert, o llibertats provisionals però condicionades a situacions determinades... Hi haurà, segons

ara amb la nova legislació. En aquests moments a Girona hi ha set delegats d'assistència en llibertat vigilada distribuïts per comarques. Podem dir, doncs, que en alguns aspectes ens hem avançat una mica a aquesta legislació i en d'altres aspectes hauríem de fer modificacions i planificar nous centres en funció d'aquesta legislació que vol dotar de garanties en els menors de la mateixa manera que passa amb els adults. En aquests moments en l'actual legislació un menor per trencar un llium o perquè algú diu que ha trencat un llium, podria ser internat en un centre i passar-hi un parell d'anys, ja que es deia que aquest fet, era la punta d'un iceberg d'una personalitat que requeria atenció. Amb la nova legislació, això no podrà passar. S'ha de demostrar. Hi haurà un defensa, hi haurà un procés



Actualment a Girona hi ha tres centres de reforma de menors, de segon nivell, emplaçats en el medi urbà.

de menors no tindran competència a protecció de menors, només, en tot cas, en els casos de reforma, en els casos de menors que infringeixen. La nova llei de planta del poder judicial, ha previst la creació dels jutjats de menors, ja no de tribunals, sinó de jutjats unipersonals i en aquest país hi haura, també, acostant-nos a la legislació europea, uns jutjats de menors que seran unipersonals i que seran integrats dins el poder judicial normal; no com fins ara, que era una mica una situació diferent, que depenien de la Direcció General de Defensa Jurídica del menor i no del poder judicial. A partir d'aquesta nova llei, tots els jutges seran jutges de carrera, no com fins ara que alguns només eren advocats, etc.».

Tots aquests aspectes van acompanyats d'una nova reforma parcial del que és l'actual legislació i que se'n dirà, segons sembla, Llei d'enjudiciament de menors infractors o Llei d'enjudiciament de menors i joves o Llei penal juvenil, però que es vol potenciar molt

sembla, un ventall de deu o dotze mesures diferents».

## Reestructuració de centres

Aquesta nova legislació condiciona la política de centres o de recursos. «En aquest sentit a Catalunya anem una mica al capdevant de tot això perquè per exemple la Llei de tribunals de menors de reforma preveu que hi hagi uns equips tècnics que assessoren el jutge a prendre les decisions. Aquí, a Catalunya i a Girona, hi ha des de fa dos anys aquests equips tècnics que ja assessoren els tribunals de menors, així que no serà gens difícil que aquests equips que ja estan rodats acabin essent els mateixos equips que assessoren els jutjats de menors. També a Catalunya des de fa quatre o cinc anys existeixen els delegats d'assistència a menors que són aquells que fan el seguiment de llibertats vigilades, que és una mesura que ja està en principi prevista en l'actual legislació, però que es vol potenciar molt

contradicitori, una tesi i una antitesi de les postures, hi haurà una síntesi que serà la que dirà el jutge».

A Girona en aquest moment hi ha tres centres de reforma, dos de noies i un de noies, que són residències petites, centres oberts, situats en el medi urbà, que són centres de segon nivell. Els casos difícils es tracten a Barcelona. «És important anomenar que per a un jove el fet d'anar uns dies a la presó o bé estar en llibertat i tornar a fer el que feia sense cap mena de traves representa una distància molt gran. Els delegats pretenen que hi hagi una situació intermitja, un cert control per tal de no produir-se una repetició de les conductes antisocials i al mateix temps els representa un suport el fet de comptar amb un estament d'ajuda per tal que se sapigu integrar socialment. En aquest sentit els resultats es poden valorar com a positius, ja que fins ara no hi havia res en aquest camp».

## Agenda Jove

Beques del Govern del Canadà 1988/89.— Per emprendre investigacions a institucions del país sobre els diversos sectors de les arts, ciències humanes, socials, físiques, biològiques i enginyeria. Els impresos de sol·licitud es faciliten a la Direcció d'Intercanvis al Ministeri d'Afers Exteriors: José Abascal, 41, planta 28003, Madrid, i s'hauran de presentar al Registre General del Ministeri (El Salvador, 1 28012 Madrid, abans del 15 de desembre).

I Premi de Narrativa Històrica «Pretèrit Incert».— Hi poden concorrer les narracions que tractin o recrein fets històrics del passat o inventiu fets imaginats en un temps històric precis. Els autors hauran de ser menors de 31 anys i el termini acaba el 6 de gener del proper any 1988. Per a més informació: Canuda, 65 è. Tel. 3015938.

VII Premi Pau Vila.— Hi poden optar autors de guies o de manuals no publicats que es proposin contribuir al coneixement directe del geogràfic concret d'una escola o d'un conjunt d'elles dins els Països Catalans. El premi està dotat en 300.000 pessetes i hi haurà dos accessits de 75.000. El termini acaba el 30 de novembre. Per a més informació: F. Congrés de Cultura Catalana Mallorca, 283, 4 art. Barcelona.

I Concurs fotogràfic «El Colom Missatger», sobre temes «Rostres de Catalunya», «Paisatges de Catalunya» i «Catalans d'avui». Fotografies en blanc i negre. Hi ha tres premis per tema de 30.000 pessetes, més placa, un altre de 20.000 pessetes més placa i un tercer de 10.000 pessetes més placa. El termini és el 30 de novembre. Per a més informació: Agrupació Fotogràfica de Catalunya. Tel. 3016581.

## Nou muntatge d'El Talleret de Salt

«El metge per força» és el darrer muntatge del Talleret de Salt i és un Molière; anteriorment ja havien fet del mateix autor «Les Trapelleries de l'Escapí». És d'agrair aquest esforç per apropar el teatre clàssic als nois i noies del nostre país (és recent la seva escenificació de «La comèdia de l'olla», de Plaute, com a cloenda dels vint anys dels Cicles de Teatre «Cavall fort» al teatre Romea de Barcelona).

Aquests clàssics són interpretats amb dignitat, sense escatimar res: bons actors, bon vestuari, bona escenografia i bona direcció a càrrec de Xicu Masó, prou conegut per la seva col·laboració amb en Lluís Pasqual a «Madre Coraje».

**GENERALITAT DE CATALUNYA**  
**Departament de la Presidència**  
**DIRECCIÓN GENERAL DE JOVENTUD INSTITUT CATALÀ DE SERVEIS A LA JOVENTUD**

## L'alcalde de Campdevànol es reuneix amb el conseller Ferrer

R. RESPLANDI  
Correspondent

Campdevànol.— Lluís López, alcalde de Campdevànol, mantindrà avui una reunió amb el conseller de Cultura de la Generalitat, Joaquim Ferrer, amb la finalitat, «en primer lloc, d'estudiar un simposi amb el patrocini, la col.laboració i la presidència del mateix conseller sobre les arrels de la dansa de Campdevànol, per tal de tenir i disposar de la història i documentació d'aquesta tradició folklòrica i cultural».

Igualment, l'alcalde de Campdevànol pensa «establir la possibilitat d'obtenir un ajut econòmic de la Generalitat per refer i rehabilitar el teatre municipal, fins ara cinema Clavé, que està, principalment pel que respecta al teulat, en una situació ruïnosa i pensem que cal condicionar-lo perquè esdevinguï un bon teatre per al poble».

Tot i que manquen uns estudis econòmics del cost de l'obra total per a la seva rehabilitació, només el que fa referència al teulat de l'edifici suposarà unes despeses de l'ordre de sis milions de pessetes.

## Desfilada de moda esportiva, dissabte, a Ripoll

Ripoll.— Demà dissabte, Esports Picas, casa comercial i esportiva de Ripoll, presentarà a partir de les onze de la nit a Discoteca Masters una interessant desfilada de moda esportiva i d'esquí. Col.laboren, a més de la direcció de la discoteca, diferents marques de prestigi en la moda en general com són Ellesse, Anzie Besson, Mito i Monplay. Ja fa diverses temporades que Esports Picas porta a terme aquestes desfilades, a les quals s'inclouen tot tipus de models i novetats pròpies de cada temporada d'esquí.

La mostra es pot veure fins a final d'aquest mes

## Erno exposa els seus dibuixos i il.lustracions a Via Augusta

J.M.

Girona.— Al bar Via Augusta del carrer de la Força es pot veure una interessant exposició de còmics i il.lustracions del dibuixant de Caldes Jean Marc Ramon, el qual signa els seus treballs amb el pseudònim d'Erno. Aquest jove dibuixant de 22 anys va ser un dels participants de les comarques gironines al recent «Girona Còmic» i ara presenta la seva primera mostra en solitari.

Erno ens deia ahir que troba molt interessant el grafisme del còmic i per això es dedica més a aquest camp que al dibuix. De tota manera, fa servir tot tipus de materials, «excepte els olis i les aiguades, ja que prefereixo treballar amb materials secs i no haver d'esperar que s'asseQUI el treball». D'aquesta manera, a l'exposició, hi podem veure obres molt diverses, des de còmics fets amb plumeta fins a esbossos o apunts en color. És especialment



La mostra d'Erno presenta obres de diversos estils. (Foto DANI DUCH).

interessant un còmic fet totalment a base de petites ratlles amb pluma i tinta negra, molt elaborat, que dóna una impressió de grisos realment sorprendent.

Erno preferix treballar el blanc i negre que endinsar-se al color.

«De fet, el blanc i negre em dóna ja prou problemes per dedicar-me al color i a més m'agraden molt les possibilitats que ofereix. Quan faig color, em limito molt a la gamma que utilitzo».

## «La batalla de Tetuán»

# Compren un Dalí al Japó per 278 millions de pessetes

Tokio.— El quadre de Salvador Dalí «La batalla de Tetuán», un dels més famosos del pintor empordanès, ha estat adquirit per un col·leccionista japonès, entusiasta de l'obra daliniana, per 2.420.000 dòlars, una 278 milions de pessetes. Es tracta de la xifra més alta pagada per un Dalí i la tercera obra important del pintor que figura en la col·lecció de Masao Nangaku, propietari d'una cadena de botigues d'electrodomèstics.

«La batalla de Tetuán» va ser realitzada per Salvador Dalí l'any

1962, en una de les èpoques de plenitud del pintor surrealista. Masao Nangaku, que disposa d'un museu privat amb una exposició permanent de joies de Dalí valorades en més de 32 milions de dòlars, anuncia a algunes setmanes el seu gran interès per aconseguir «La batalla de Tetuán».

Nangaku va adquirir el quadre a Sotheby's, a Nova York, en la mateixa subhasta on es va vendre «Els lliris», de Vincent Van Gogh, obra per la qual es van pagar 53.9 milions de dòlars, la quantitat més

alta pagada fins ara per una pintura.

Masao Nangaku és el propietari del museu Minani, on es troben ja tres dels més importants quadres de Dalí pintats entre 1950 i 1975, la «Madonna de Portlligat», amb la figura de Gala, i «Retrat d'Abraham Lincoln», a més de la recent adquisició. El setembre de l'any passat es va inaugurar al museu Minani l'exposició «Dalí de Gala» que encara continua oberta al públic i que inclou 36 joies de l'artista, 24 esbossos i la «Madonna».

## Festa del «sombrero», a la discoteca Bananas Club

LLUÍS BOFILL

Roses.— Bananas Club, la discoteca de la Badia de Roses, celebra aquest proper dia 20, a partir de les 23 hores, l'anomenada festa del «sombrero», amb la intenció d'aportar una nova proposta d'imaginació i diversió, en el món del barret. Josep Antoni Escobar, «Pepetón», director d'aquest «món de fantasia», innovador i marxós uns dies, però tranquil, romàntic i clàssicament ambientat el diumenge a la tarda, amb les famoses «tardeadas», pensades per a aquells que dins l'esperit jove porten uns anys per davant del jovent i no renuncién a la diversió ni a les sortides del diumenge, ha explicat que la raó d'ajudar i donar suport al Rugbi Associació Figueres es basa en la promoció i difusió que cal donar a aquest jove esport, que amb ganas i empenta comença a desenvolupar-se a l'Alt Empordà, igual com en altres indrets, amb la moral i l'esforç d'uns joves emprendadors, i que no pot donar-se el cas que, per manca de suport, s'aturi la tasca començada.

«Per què el «sombrero»?, doncs perquè a la vegada que senzill i a l'abast de tothom, és un objecte amb moltes possibilitats i pot portar una certa emoció a la festa, en la qual vertadament, l'única peça imprescindible serà... el barret!».

Les sorpreses que l'acte prepara i els premis que es repartiran també seran motiu perquè la gent s'espavili a trobar recursos; recordem que disposem d'un premi de 50.000 pts., un de 40 mil i uns altres de 30, 20 i 10 mil pessetes respectivament, i això, la competència i la participació per assolir el premi, és el que ajuda a l'emoció del joc.

Per altra banda, ja es pot avançar que, després d'aquesta festa benèfica, un altre acte important es prepara a Bananas Club pel proper mes de desembre: el 1r. ball de la Creu Roja, amb orquestra inclosa, i també de caire benèfic.

**Teatre Municipal**  
GIRONA  
JOSE LUIS MORENO  
PRESENTA SU ESPECTACULO MUSICAL  
**«ENTRE AMIGOS»**  
SALUDA A GIRONA

CON EL BALLET INTERNACIONAL  
**«ENTRE AMIGOS»**

CON LA IRONICA FANTASIA DE MONCHITO - MACARIO y ROCKEFELLER  
ESPECTACULO PARA TODOS LOS GUSTOS

DISSABTE, 21  
7 tarda - 10.30 nit

DIUMENGE  
7 tarda - 10.30 nit

4 UNIQUES  
FUNCIONS  
VENDA ANTICIPADA  
DE LOCALITATS



**«Big Daddy» Kinsey i el seu grup oferiran una excellent sessió de jazz a Girona.**  
Anit, la banda de Lester Kinsey va oferir al Teatre Municipal de Girona una extraordinària sessió de jazz que va fer gaudir els melòmans que hi van assistir. El grup de «Big Daddy» Kinsey, un dels més prestigiosos en la seva especialitat, ha ofert concerts als Estats Units i diversos països d'Europa i va accedir a la popularitat internacional després de l'aparició del seu disc «Bad notice», a principis de l'any 1985. De tota manera, es tracta d'un grup amb molts anys d'experiència basat en el liderat de Lester Kinsey, el qual ha combinat les influències del blues del Mississippi amb el funky més modern. (Foto DANI DUCH).

Se estrena hoy en Girona

# Berlanga satiriza las campañas de publicidad en «Moros y cristianos»

## MIR HURTADO

Hoy llega a Girona la esperada película «Moros y cristianos», de Luis García Berlanga, director que se ha tomado una pausa de algo más de dos años desde su película anterior, «La vaquilla». La película marca un nuevo rumbo en la carrera de su director, que ha dejado atrás la saga de los Leguineche y su viejo proyecto sobre la guerra civil para ofrecer una sátira de los modernos asesores publicitarios.

En contra de lo que podría pensarse por el título, «Moros y cristianos» es una película ambientada en la época actual, con una firma turronera artesanal, «Planchadell y Calabuig» (he aquí una pequeña diferencia a la obra anterior de Berlanga), que está a punto de arruinarse frente a la feroz competencia de otras industrias. A pesar de la oposición del patriarca y fundador de la empresa familiar, Fernando Planchadell (Fernando Fernández Gómez), los hijos Agustín (Agustín González) y Pepe (Pedro Ruiz) deciden invertir

su escaso activo en la promoción de sus productos en una feria alimentaria que, según han oido decir, será inaugurada por las Infantas, con lo cual podrían aparecer en los noticiarios de televisión. Con ese propósito, viajan a Madrid desde Jijona, acompañados de algunos miembros del personal de la fábrica, que reproducirán en el «stand» la elaboración del turron, vestidos a la usanza de las fiestas de «Moros y cristianos». No obstante, en Madrid encontrarán a un familiar de los Planchadell (Rosa María Sardà), que les presentará a su asesor de imagen (José Luis López Vázquez). Si éste ha podido hacer que ella entre en el Parlamento, parece la persona más indicada para que Planchadell y Calabuig vendan sus turrones.

A sus 66 años, Berlanga ha querido hacer un divertimento total sin olvidar su origen levantino; y ha contado con un extenso reparto al que cabe añadir, aparte de los mencionados, a Antonio Resines, Andrés Pajares, Chus Lampreave, Verónica Forqué y Luis Es-

cobar. Como es tradicional, Rafael Azcona ha colaborado con el guión.

## Revisar «El nombre de la rosa»

A partir de hoy, y con carácter de reestreno, también puede verse «El nombre de la rosa», excelente película y polémica adaptación de la novela de Umberto Eco a cargo del francés Jean-Jacques Annaud, el cual recrea admirablemente el interior de un monasterio benedictino donde el monje inglés William de Baskerville (Sean Connery) investiga una serie de asesinatos frente a la posterior presencia de un inquisidor (F. Murray Abraham) dispuesto a limpiar la casa de herejías. Destaca la perfecta ambientación, una técnica de gran altura y una sorprendente banda sonora de James Horner, junto a un Sean Connery que parece encontrarse como pez en el agua interpretando a un Sherlock Holmes medieval con algún toque de James Bond.



Los turroneros protagonistas.

## CARTELERA

### GIRONA

**ALBÉNIZ** Tel. 20 01 35  
*La colina de la hamburguesa.* USA. Bélica. Dir.: John Irvin. Durante la guerra de Vietnam, un grupo de jóvenes soldados norteamericanos viven uno de los episodios más trágicos del conflicto, la toma de la colina de la hamburguesa. La experiencia marcará profundamente la personalidad de los pocos supervivientes. H: 4.00, 6.10, 8.20, 10.30. 18 años.

**CATALUNYA 1** Tel. 20 23 93  
*Los intocables.* USA. Policiaca. Dir.: Brian de Palma. Int.: Kevin Costner y Robert de Niro. Eliot Ness, agente federal decidido pero poco experto, es designado para acabar con Al Capone, el hombre que se ha apropiado Chicago en tiempos de la ley seca. Para ello reúne un equipo con un policía veterano, otro recién salido de la academia y un contable que investigará los negocios del mafioso. H: 3.45, 6.00, 8.15 i 10.30. 18 años.

**CATALUNYA 2** Tel. 20 23 93  
*El nombre de la rosa.* Italia-Alemania-Francia. Dir.: Jean-Jacques Annaud. Int.: Sean Connery y F. Murray Abraham. Un monje franciscano de origen inglés llega a un monasterio benedictino donde están teniendo lugar una serie de misteriosas muertes. En pleno ejercicio de sus investigaciones, debe acabar enfrentándose a la llegada de

un inquisidor. H: 3.45, 6.00, 8.15, 10.30.

**CATALUNYA 3** Tel. 20 23 93  
*Megavixens.* USA. Comedia erótica. Dir.: Russ Meyer. Int.: Raven de la Croix y Kitten Natividad. Un militar con un enorme parecido a Hitler es asesinado por alguien que ha introducido un pez carnívoro en su bañera. Una bailarina, una doncella india, un policía local y una hija bastarda de Hitler son los sospechosos del crimen. H: 4.15, 5.45, 7.15, 8.45, 10.15. 18 años.

**COLISEO** Tel. 20 27 47  
*Las brujas de Eastwick.* USA. Comedia. Dir.: George Miller. Int.: Jack Nicholson, Susan Sarandon, Cher y Michelle Pfeiffer. Tres mujeres solteras viven soñando con la llegada de un hombre ideal que satisface sus fantasías y las aleja de un ambiente terriblemente aburrido. Un día aparece un excéntrico vecino con todo el aspecto de poder hacer que sus sueños puedan hacerse realidad. H: 4.00, 6.10, 8.20, 10.30. 13 años.

**MODERN A** Tel. 20 30 89  
*Hellraiser (Los que traen el infierno).* USA. Terror. Dir.: Clive Barker. Int.: Andrew Robinson y Clare Higgins. Una pareja se instala en la casa donde el hermano de él murió misteriosamente. La fortuita caída de una gota de sangre al suelo hace que el muerto reaparezca, si bien bajo la forma de un esqueleto que necesita grandes dosis

de sangre para ir recuperando su aspecto normal. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.20. 18 años.

**MODERN B** Tel. 20 30 89  
*El corazón del ángel.* USA. Intriga. Dir.: Alan Parker. Int.: Mickey Rourke y Robert de Niro. El detective Harry Angel es contratado por un tal Louis Cyphre para que busque a un cantante que desapareció tiempo atrás. Sin quererlo, se adentrará en un mundo de brujería, rituales macabros y asesinatos. H: 4.00, 6.10, 8.20, 10.30. 18 años.

**PLAÇA A** Tel. 20 38 59  
*Entre amigas.* USA. Melodrama. Dir.: Allan Burns. Int.: Mary Tyler Moore y Christine Lahti. Una mujer trabaja amistad con una periodista que acude al mismo gimnasio y que, sin ella saberlo, está teniendo un ligue con su marido. Al morir éste, ella descubre el asunto secreto y la amistad entre ambas mujeres empieza a verse en peligro. H: 4.00, 6.10, 8.20, 10.30. 13 años.

**PLAÇA B** Tel. 20 38 59  
*Divinas palabras.* España. Drama. Dir.: José Luis García Sánchez. Int.: Ana Belén e Imanol Arias. Galicia, 1920. Mari Gaila, la joven esposa de Pedro Gailo, trata de satisfacer su avidez utilizando a un pobre hidrocéfalo ante la gente propensa a dar caridad. En sus andanzas, conoce al rufián Séptimo Miau, en el que verá una posibilidad de escapar de los suyos. H: 4.30, 6.30, 8.30, 10.30. 13 años.

**PLAÇA C** Tel. 20 38 59  
*Laura a la ciutat dels sants.* Catalunya. Drama. Dir.: Gonzalo Herradez. Int.: Ángela Molina, Sergi Mateu y Juan Diego. Una joven llega a un pequeño pueblo procedente de la gran ciudad y se casa con un rico terrateniente. H: 4.15, 6.20, 8.25, 10.30. 13 años.

**ULTÒNIA** Tel. 20 22 77  
*Moros y cristianos.* España. Comedia. Dir.: Luis G. Berlanga. Int.: Fernando Fernández Gómez y José Luis López Vázquez. Una firma artesana de turrones, los Planchadell y Calabuig, deciden viajar a Madrid para promocionarse en una feria alimentaria. Allí serán convencidos de que lo que realmente necesitan es un asesor de imagen. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15.

### BLANES

**MARYAN** Asignatura aprobada. España. Drama. La caída de los dioses. Italia-Alemania. Drama. H: Continua 6.00. 13 años.

**VICTÒRIA** El día de los muertos. USA. Terror. La calle de la media luna. Gran Bretaña. Intriga. H: Continua 6.00. 18 años.

### FIGUERES

**JUNCÀRIA** Tel. 50 02 31  
*Quién es esa chica?* USA. Comedia. H: Continua 4.00. Apto.

### OLOT

**NÚRIA** El Lute, camina o revienta. España. Biografía. La prisión de los chiflados. USA. Acción. H: Continua 6.00. 13 años.

### PALAFRUGELL

**GARBI** La Bamba. USA. Biografía. Se busca, vivo o muerto. USA. Acción. H: Continua 6.00. 18 años.

### PALAMÓS

**ARINCO** Tel. 31 54 73  
*Secretos indiscretos.* USA. Comedia. H: 5.30, 7.20, 9.15, 11.05. 18 años.

**KYTON** Tel. 31 40 95  
*¿Quién es esa chica?* USA. Comedia. H: 6.00, 7.45, 9.30, 11.15. Apto.

### PLATJA D'ARO

**AVINGUDA** Tel. 81 76 65  
*Increíble suerte.* USA. Comedia. H: 7.40, 11.10. Desenfundá. Acción. H: 6.00, 9.30. Apto.

**JVAN** Tel. 81 80 82  
*¿Quién es esa chica?* USA. Comedia. H: 6.30, 8.45, 11.05. Cortometraje. H: 6.00, 8.10, 10.35. Apto.

Trobareu el

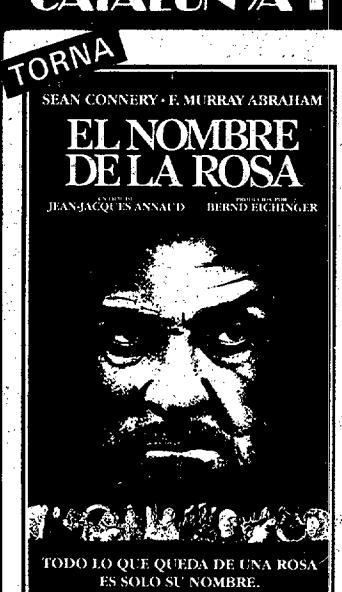
DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS

LLIBRERIA CANIGÓ  
Nou, 20  
GIRONA

ESTANC AGUSTÍ  
C/. Barcelona, 22  
GIRONA

PAPERERIA MARÍ  
Joan Reglà, 8  
GIRONA

### CATALUNYA 1



### CATALUNYA 2



### CATALUNYA 3



### TEATRE Ultonia



## TELEVISIÓN



07.45 Carta de ajuste.  
08.00 Buenos días.  
09.00 Por la mañana.  
09.35 Gabriela. Nacib comenta a Tonico su deseo de contraer matrimonio con Gabriela. Tonico le dice que es una buena idea y que todo el mundo sabe el amor que él siente por Gabriela.  
10.10 Noticias, conexiones con el exterior y concurso.  
11.35 Rituales. C.J. convence a Michelle de que le dé más tiempo. Finalmente Michelle conoce la verdadera identidad de sus padres por medio de Sara. Matiné.  
12.15 Avancé de l'informatiu.  
12.35 Tres per quatre.  
13.30 Electroxou.  
14.00 L'informatiu.  
15.00 Telediario 1.  
15.35 Hotel. «Tendencias ocultas». Elizabeth confiesa a su padre que existe la posibilidad de casarse con McDermott, siempre que consiga anular a Christine como directora general del hotel. La tarde.  
17.55 Avance Telediario.  
17.55 Dibujos animados.  
18.30 La tía de Frankenstein. «La boda». En la boda de Albert y Clara se celebra una fiesta en el castillo. Animados por los acontecimientos, todos los personajes se emparejan... menos el herrero, que, fastidiado, pone una bomba casera en el castillo. Más vale prevenir. «La salud en la oficina».  
20.00 La hora de Bill Cosby. Para Theo representa una gran ayuda el que sus padres y abuelos estuvieran presentes en la gran marcha sobre Washington en pro de los derechos civiles.  
20.30 Telediario 2.  
21.10 En familia. Programa en el que un grupo de personas con un nexo de unión es entrevistado por Iñaki Gabilondo.  
22.30 Viernes cine. «Arthur, el soltero de oro» (1981). Director: Steve Gordon. Intérpretes: Dudley Moore, Liza Minnelli y John Gielgud. Un rico playboy ya entrado en la madurez intenta romper su soltería con un matrimonio de conveniencias. La aparición de una audaz mujer dispuesta a conquistarla trastoca todos sus planes.  
00.50 Telediario.  
01.10 Mundial de ajedrez.  
01.20 Teledeporte.  
01.35 Despedida y cierre.



17.15 Carta de ajuste.  
17.30 Objetivo 92. Balonmano. Desde Sevilla, partido entre las selecciones de España y Yugoslavia, correspondiente al Torneo internacional de balonmano.  
19.00 Narraciones americanas.  
20.00 L'informatiu vespre.  
20.30 Flamenc. Amb l'actuació de Giñesa Ortega i Diego Cortés.  
21.00 El mirador.  
21.15 Tiempos modernos. Una veintena de cuadros, algunos dibujos y un centenar de grabados forman un conjunto de obras de Joan Miró donadas al museo del Prado y que, junto a una serie de esculturas, forman los derechos de sucesión pagados al Estado. Actualmente estas obras se exponen en el centro de arte Reina Sofía de Madrid. Entrevista con el novelista Javier Tomeo. Exposición en el torreón de Lozoya de Segovia, del pintor Miguel Moreno. Entrevista con el escritor americano John Wideman. La fundación Miró de Barcelona ha reunido en una sola exposición la obra de varios miembros de la familia Giacometti.  
22.15 Concierto. «Orquesta Sinfónica de Madrid». La Orquesta Arbos, dirigida por Cristóbal Halffter, interpreta «Concierto para violoncelo y orquesta», de Tomás Marco; «Tres poemas de la lírica española», de Cristóbal Halffter. Solistas: Christian Flores (violoncelo), Roland Hermann (barítono), Humberto Orán (viola). Despedida y cierre.



12.30 Carta d'ajust.  
13.00 Universitat Oberta. «L'estudi dels dibuixos».  
13.30 TV3 segona vegada. «A tot esport».  
15.00 Telenotícies migdia.  
15.30 Bona cuina.

15.35 Carson i Carson, advocats. Gerard explica que quan surti de la presó explicarà la veritat. Arthur, veient que vol Sarah i no pot anar-se'n a Anglaterra sense ella, se li declara. Al principi, tant el senyor Simpson com Jennifer desaproven el matrimoni, però després accedeixen. Els dos promesos consumeixen la relació abans que el matrimoni. S'accelera la preparació, es casen per l'església i celebren una recepció a casa de Godfrey. El senyor Brooks anuncia que se'n va del despàt. Billy va a treballar en una granja d'ovelles propietat del pare d'un amic.  
16.25 Tenko. Sèrie que ens mostra les heroïnes de la II Guerra mundial. Les dones que passaren més de tres anys presoneres dels japonesos. Cap membre de la privilegiada classe social britànica de Singapur l'any 1941, inclosos els militars, no es prengué seriosament l'amenaça d'invasió dels japonesos.  
17.15 Universitat oberta.  
17.40 Fredy.  
18.45 Kid Video.  
19.05 Còrrer amb por. La vida es torna complicada per Paula i la seva companya Índia d'escola Narinder, a causa del conflicte creat entre les seves famílies i una banda de delinqüents.  
19.40 Filípm.  
20.30 Telenotícies nit.  
21.00 Bona cuina.  
21.05 Tres estrelles. Els tres components del Tricicle continuen organitzant els seus acostumats entrebancs en aquest hotel, en els garbiuxos del qual hi ha sempre present l'humor.  
21.35 Ràdio Cincinnati.  
«La nit boja de Less». El responsable dels serveis informatius de l'emissora, Less, un home insuls i terriblement serius, queda sorprès davant d'una orient amb veu sexy que li demana una cita. L'encontre culmina amb una nit en el llit de Less. Tot va bé fins que la noia decideix quedar-se a casa d'ell i Less no hi està d'accord.  
22.05 Crònica 3. Magazine informatiu que dirigeix i presenta Vicenç Villatoro. Aquest espai s'emmet en directe i està compost de dues parts: la primera, dedicada a desenvolupar un tema d'actualitat en profunditat, i la segona, «Crònica de lletres», dedicada al món dels llibres.  
23.00 Telenotícies nit.  
23.15 Golf.  
00.15 Fi d'emissió.



Eddie Constantine y Mercedes Sampietro, dos de los protagonistas.

Hoy, último episodio (TVE-1, 18.30 h.)

## «La tía de Frankenstein»

Hoy se emite el séptimo y último episodio de la serie cómica «La tía de Frankenstein», realizada en coproducción hispano-checoslovaca por Júra Jakubisko. Su trama, con la historia de una vieja dama que muestra un sólido sentido de la realidad y se enfrenta a una serie de fantasmagóicos sucesos, da pie a una «comedia de horror» dirigida a todos los públicos que viola intencionadamente los convencionalismos del género terrorífico. En este último capítulo, se celebra la boda entre Albert (Reinhard Karzel) y Clara (Barbara de Rossi), lo cual hace que los demás personajes sigan su ejemplo y cada uno busque su pareja.

## RADIO



RÀDIO GIRONA OM  
06.03 Onda pesquera. 07.03 Matinal Cadena SER. 08.30 Girona avui. 12.05 Estació 1485. 13.30 Micrófon esportiu. 14.03 Girona avui. 15.03 Discòpolis. 16.00 A la tarda SER. 21.00 Informativo-Sorteo ONCE. 22.00 Coplas de mi SER. 23.00 Hora 25.

RÀDIO GIRONA FM  
07.00 Al dia. 07.15 Arús con leche. 08.00 Al dia. 09.00 La música de la teva vida. 14.00 Las 14 horas noticias. 14.30 La música de la teva vida. 20.00 Els musicals. 24.00 La noche es de Pilar.

RADIOCADENA GIRONA OM  
07.03. Els matins de Radiocadena. 13.30 Connexió RCE. 14.20 Taula de redacció. 14.30 Connexió RCE. 15.03 Hora 15. 16.00 Dia a dia.

RADIOCADENA GIRONA FM  
07.03 Al primer compàs. 09.00 Dial 2. 14.00 Taula de redacció. 14.10 RC Compàs connexió RCE. 16.00 Dial 2. 20.30 Sintonia de gols. 21.00 Arrels. 21.30 Al capvespre.



09.00 Flash info.  
09.05 L'Une de miel.  
10.00 Le Magazine de l'objet.  
12.05 Tournez... manège.  
13.00 Le journal de la Une.  
13.35 La croisière s'amuse.  
14.45 Club Dorothée.  
17.00 Panique sur le 16.  
18.00 Mannix.  
19.00 Fame.  
19.30 La roue de la fortune.  
20.00 Le journal.  
20.30 Lahaye d'honneur.  
22.40 Le joyau de la couronne.  
23.35 Une dernière.  
23.50 Rapido.



06.45 Télematin.  
08.30 Matin bonheur.  
11.25 Brigade criminelle.  
12.00 Flash info.  
12.05 L'académie des 9.  
13.00 Édition de 13 h.  
13.50 Les rues de San Francisco.  
15.00 Flash.  
16.45 Rue Carnot.  
17.15 Récré A2.  
18.45 Des chiffres et des lettres.  
19.35 Maguy.  
20.00 Édition de 20 h.  
20.30 Bonjour, maître.  
23.00 Journal.  
23.10 Cicle Charlie Chaplin.  
00.00 Fin des émissions.



RÀDIO COSTA BRAVA  
07.05 La ràdio brava.. en forma. 09.05 Catalunya al camp. 09.10 La ràdio brava. 13.00 Hora punta. 14.00 La ràdio brava. 21.05 Els Top 40 de la ràdio brava. 22.00 La ràdio brava. 01.10 La ràdio brava... de matinada.

RÀDIO OLLOT  
07.00 A tota ràdio. 13.00 La llista llena. 15.00 Quina tarda. 20.00 Ona lleona.

RÀDIO POPULAR FIGUERES O.M.  
06.00 Al dia del dia. 07.00 Primera hora. 13.30 Redacció informativa. 14.00 Primera fila. 20.15 Popular deportivo. 21.15 Hoy aquí. 23.00 Popular-popular. 24.00 La espuela. 00.30 Caliente y frío.

RÀDIO POPULAR FIGUERES FM  
06.00 Al dia del dia. 07.00 Primera hora. 09.00 Popular de 9 a 10. 10.00 Els i jo. 12.00 Música. 12.05 Populars COPE. 13.30 Redacció informativa. 20.15 Ràdio Esport. 20.45 Redacció informativa. 21.00 Cupó dels cecs. 21.05 R.P.M..



12.00 Décrochage régional.  
13.00 Astrô Match.  
14.00 Océaniques.  
15.05 Histoire de France.  
16.40 Cherchez la France.  
17.30 Amuse 3.  
17.35 Astrô naute.  
17.50 L'homme qui a vu l'homme.  
18.00 Mister T.  
18.30 La liberté Stéphanie.  
19.00 Le 19-20.  
19.55 Il était une fois la vie.  
20.05 La classe.  
20.35 Guillaume Tell.  
21.30 Thalassa.  
22.20 Soir 3.  
22.40 Histoire et passion.



RÀDIO SER ÈMPORDÀ  
06.00 Onda pesquera. 07.00 Matinal SER. 08.30 Matinal SER-Comarques gironines. 09.00 Els 40 principals. 13.30 L'informatiu. 14.00 Notícies a les dues. 15.00 Els 40 principals. 23.00 Hora 25. 00.30 La ventana indiscreta.

RÀDIO MARINA  
08.15 Programa infantil. 08.30 Primera Ona. 13.00 Resum del matí. 20.00 Resum del vespre. 22.30 Estels a la mitjanit. 24.00 Els radioactius. 25.00 Big cilindrada.



Liza Minnelli, a la caza de Dudley Moore.

portante en ese film pensado especialmente para el lucimiento de las dotes cómicas de Moore. No obstante, el que salió más beneficiado fue el veterano John Gielgud, que ganó el Oscar en competencia con Jack Nicholson.

«Arthur» apareció en un momento en que Dudley Moore disfrutaba de la fama conseguida con «10», de Blake Edwards, así que no es de extrañar que Liza Minnelli tenga un papel mucho menos importante en ese film pensado especialmente para el lucimiento de las dotes cómicas de Moore. No obstante, el que salió más beneficiado fue el veterano John Gielgud, que ganó el Oscar en competencia con Jack Nicholson.



RAMON  
ROVIRA

## Entre l'espasa i la paret

L DEBAT obert entre l'administració espanyola i la nord-americana sobre el futur dels avions F-16, actualment instal·lats a Torrejón d'Ardoz, planteja la síntesi de la defensa occidental. L'Estat espanyol va decidir a través d'un referèndum convocat per l'administració socialista reduir la presència USA a Espanya i l'acceptació d'aquest compromís és la clau de volta del debat obert entre les dues administracions. El debat entorn de les bases ha destapat clarament la poca afeció dels europeus a les propostes espanyoles pel que fa a la defensa occidental. La postura d'ambigüïtat quant a l'OTAN s'ha reflectit directament en una marginació clara del projecte d'unitat de defensa europea, UEO. El govern ja va haver de fer «virgeries» polítiques per mantenir-se a la Comunitat Econòmica Europea quan va plantejar el referèndum sobre l'OTAN. D'allò que inicialment no se'n volia sentir ni parlar, es va passar a un «val la pena que ens hi quedem». Un cop assumit aquest plantejament per la majoria dels ciutadans ara queda un altre extrem per complir. Es tracta de la progressiva reducció de la presència americana al sòl de l'Estat. No cal ni dir que els americans no estan massa disposats a suavitzar les seves postures i ja han fet saber a través dels seus embolicats: «llenguatges diplomàtics que volen fermar de prop les aspiracions pacifistes espanyoles.

A l'altra costat de la balança, però, se situa la lliure voluntat del poble espanyol expressada a través d'unes eleccions lliures i refrendades parcialment a través d'una consulta popular únicament centrada en la qüestió de la defensa. Ara l'administració es troba entre l'espasa i la paret. D'una banda, els amics tradicionals i logístics tenen molt clar que la defensa és una qüestió comunitària i de l'altra, l'administració espanyola té l'obligació de complir allò que va quedar explícitament clar a través de la consulta popular del referèndum. Sigui com sigui, és una mala peça al teler però jo ja jugaria fort pel possible guanyador.



unicef

Associació UNICEF-Espanya

Carrer Nou, 8, 2<sup>o</sup>  
17001 GIRONA

Se abrirá una investigación pública para determinar sus causas

# Treinta muertos en el incendio de una estación del metro de Londres

## REDACCIÓN

Londres.— La primera ministra británica, Margaret Thatcher, confirmó ayer la apertura de una investigación pública para determinar las causas del incendio que la noche del pasado miércoles causó la muerte a 30 personas en la estación del metro londinense de King's Cross.

Entretanto, la policía parece haber descartado casi definitivamente que el incendio, en el que además resultaron heridas 21 personas, fuera provocado por un atentado terrorista.

El equipo de investigación conjunto de la policía y la compañía del metro descartó también que el fuego se iniciase en la sala de máquinas, situada bajo una escalera mecánica, como se había especulado en un principio.

Fue igualmente rechazada la hipótesis de que el incendio hubiera sido provocado por un cigarrillo mal apagado.

El anuncio de Thatcher, hecho en el Parlamento tras una visita al escenario de la tragedia, sorprendió a los diputados, que esperaban que fuese efectuado durante la tarde de ayer por el ministro de transportes, Paul Channon, que ya había anticipado esta posibilidad.

Según las primeras impresiones, el anuncio de Channon no iba a desvelar, sin embargo, ni el nombre de la persona que dirigiría la investigación ni si ésta iba a tener carácter público, aunque esta incógnita quedó despejada tras la declaración de Thatcher.

El cuerpo de bomberos, por su parte, hizo público su relato de la tragedia minuto a minuto, desde que se recibió la primera llamada, a las 19.36, hora local, hasta que se dieron por concluidas las tareas de rescate, a las 04.55.

Esta cronología muestra que pasaron 10 minutos desde que se recibió la primera llamada de socorro hasta que se enviaron los primeros coches de bomberos.

El heroísmo del cuerpo de bomberos que acudió a sofocar el fuego salvó muchas vidas, ya que muchos bomberos desafilaron las normas de seguridad y se adentraron por las salas y túneles llenos de humo para sacar a los allí atrapados.

Una de las víctimas mortales es un bombero, Colin Townsley, de 45 años de edad, mientras que otros seis bomberos resultaron heridos.

## Incendio sin víctimas en el metro de la ciudad inglesa de Liverpool

Londres.— También durante la noche del pasado miércoles, cientos de pasajeros del metro de Liverpool tuvieron que ser evacuados debido a un incendio.

Informaciones reveladas ayer señalaron que el incendio en una estación de metro de Liverpool, ciudad del centro de Gran Bretaña, se descubrió gracias al circuito cerrado de televisión instalado en el metropolitano.

Este es el segundo incendio que se produce en el metro de Liverpool en menos de un mes, pero en ninguno de los dos se produjeron víctimas.

ridos, uno de ellos de gravedad.

En total, más de 200 bomberos participaron en la lucha contra el fuego, que quedó extinguido a las 01.46.

El fuego afectó especialmente al vestíbulo de compra de billetes y sorprendió a los cientos de pasajeros que utilizan la estación de King's Cross, que enlaza con cinco líneas de metro y una de trenes.

La mayoría de los cadáveres se encontraron en el recinto de despacho de billetes. El humo impidió que tales personas salieran los apenas 50 metros que los separaban de la salida del subterráneo.

Un jefe de bomberos declaró ayer que el número de víctimas hubiera sido mucho menor si los pasajeros hubieran resistido el «instinto natural de salir a la superficie», para dispersarse por los túneles.

Por su parte, el jefe adjunto del cuerpo londinense de bomberos, Michael Doherty, declaró que la tragedia habría sido fácilmente evitable si la estación hubiese dispuesto de un sistema automático de extinción de incendios.

Se ha sabido además que la compañía del metro londinense ignoró una sugerencia contenida en un informe del Comité de usuarios del metro para que instalaran en las estaciones detectores de humo.

El informe fue realizado tras otro incendio, ocurrido en diciembre de 1984, en la estación de Oxford Circus, en el que resultó muerta una persona.

Entre los meses de noviembre y diciembre de aquél año se produjeron otros cuatro incidentes en el metro londinense, el más grave de los cuales -el anteriormente citado- condujo a la prohibición de fumar en el metro.

Ahora, mientras prosiguen las investigaciones sobre las causas y responsabilidades de la tragedia de ayer, comienzan a producirse los primeros movimientos en favor de las víctimas.

Jerry Williams, alcalde del barrio de Camden Town, donde se encuentra encerrada la estación de King's Cross, ha ordenado la apertura de un fondo de donaciones para ayudar a los damnificados.

El Colegio de Abogados, por su parte, ha dado instrucciones a sus afiliados para que den asesoramiento gratuito a todas las personas que quieran presentar reclamaciones.

Esta decisión es similar a la emprendida tras el desastre del transbordador «Herald of free Enterprise», que naufragó frente a las costas belgas el pasado mes de marzo, y en el que perdieron la vida 188 personas.

Las compañías de seguros, por su parte, se preparan para hacer frente a la lluvia de reclamaciones que se les viene encima, y que, sin duda, va a elevar considerablemente la cantidad pagada en primas.

Durante los nueve primeros meses del año, las aseguradoras británicas han pagado 376,6 millones de libras (675 millones de dólares) en indemnizaciones por incendios, lo que representa un aumento del 4,6% sobre el mismo período del año pasado.

Tanto la reina Isabel II como la primera ministra, Margaret Thatcher, han hecho públicos mensajes de apoyo a los heridos y a los familiares de las víctimas.

## EDICTO

ENRIQUE BRANCOS NÚÑEZ, Notario del Ilustre Colegio de Barcelona, con residencia en GIRONA:

### HAGO SABER

Que por HIPOTECAXA S.A., Sociedad de Crédito Hipotecario, se sigue ante el suscrito Notario procedimiento extrajudicial de ejecución hipotecaria contra José M. Soraluce Celaya y Jorge Martí Dalmau, sobre la finca de la siguiente descripción:

RÚSTICA.- Un trozo de tierra cultiva sita en el término de Juià, de cabida cinco vesanas equivalentes a una hectárea, treinta y siete centíreas sobre la cual se halla en construcción un edificio industrial con diversas naves interiores, despachos y dependencias con estructura de hormigón, pavimentos verticales y todo cubierto de uralita de superficie total 1.653'06 m<sup>2</sup>, lindante a Oriente, Joaquín M. Casellas Gou y Nieves Martí Oller, Mediodía, María Gou Martí, Poniente, Nieves Martí Oller y Joaquín M. Casellas Gou y Norte, Juan Ferrer Joher. Se la conoce por «SIRE». Inscrita al tomo 520, libro 5 de Juià, folio 164, finca 239.

La documentación y certificación del Registro a que se refiere la regla 4<sup>a</sup> del Art. 131 de la Ley Hipotecaria se hallan en la Notaría.

Los licitadores aceptan la titulación y las cargas o gravámenes anteriores, y los preferentes que continuarán subsistentes, quedando el rematante subrogado en los mismos.

Será tipo para la primera subasta el consignado en la escritura de 52.170.000 ptas. Dicha licitación se celebrará en la Notaría el día 16 de diciembre de 1987 a las diecisiete horas y en segunda subasta, el día 23 de diciembre de 1987 a las diecisiete horas. Que salvo el acreedor, los demás licitadores deberán depositar en poder del Notario el 10 por ciento del precio fijado como tipo.

Girona, 10 de Noviembre de 1987

EL NOTARIO

Fdo.: ENRIQUE BRANCOS NÚÑEZ

## BUTLLETA DE SUBSCRIPCIO

Desitjo subscriure'm al DIARI DE GIRONA des del dia

Subscriptor .....

Adreça .....

Localitat .....

DNI / CIF .....

Tel. ....

### MODALITAT DE SUBSCRIPCIÓ

- |   |              |
|---|--------------|
| <input type="checkbox"/> Mensual .....    | 1.550 Ptes.  |
| <input type="checkbox"/> Trimestral ..... | 4.650 Ptes.  |
| <input type="checkbox"/> Semestral .....  | 9.300 Ptes.  |
| <input type="checkbox"/> Anyal .....      | 18.600 Ptes. |

- |  |
|--|
| Fare efectiu l'import mitjançant taló bancari adjunt |
| Domiciliació bancària / Caixa .....                  |
| Nº Compte .....                                      |
| Agència .....  |
| Població .....                                       |

Signatura .....

DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS

Ctra. Barcelona, 29 - GIRONA  
Tel. 20 18 82 / 47 62 77

UN DIARI PER A GIRONA I COMARQUES / AMB COMPLETA INFORMACIÓ LOCAL I COMARCAL / ARTICLES D'OPINIÓ, CULTURA, ESPECTACLES, ESPORTS, PAGESIA, TV, CINEMA / TOT I MES, CADA DIA

# DIARI DE GIRONA

## LOS SITIOS

### Un muerto en accidente laboral en Girona

Girona.— Rafael Cejas Prieto, de 58 años de edad, falleció ayer, a las seis y media de la tarde, en el Hospital Álvarez de Castro de Girona, donde había sido trasladado después de sufrir una caída cuando estaba trabajando en una vivienda de la calle San Juan Bosco de nuestra ciudad.

Rafael Cejas estaba pintando la fachada del segundo piso del número 42 de la calle San Juan Bosco del Pont Major cuando, por causas desconocidas, alrededor de las 16'30 horas, se cayó a la calle produciéndose graves heridas en la cabeza, según fuentes de la Cruz Roja.

Una ambulancia de esta organización le trasladó al Hospital de Girona donde ingresó con «traumatismo craneal abierto, fractura parieto-temporal derecha, contusiones cerebrales y edema cerebral», según un portavoz de este centro sanitario.

#### Herido grave

Por otra parte, también en la tarde de ayer, una ambulancia de la Cruz Roja de Girona trasladó al Hospital Álvarez de Castro de Girona a Pere Barnola Alota, de 41 años de edad y domiciliado en la calle Gravina de nuestra ciudad, que tenía una herida en la cabeza.

A última hora de la noche de ayer, Pere Barnola era intervenido quirúrgicamente en el centro sanitario gerundense, después de que durante la tarde se le practicara un scanner para comprobar si su cerebro presentaba lesiones, según un portavoz del Hospital de Girona.

### Desarticulan una banda de falsificadores de moneda

Salamanca.— La policía salmantina desarticuló una banda de falsificadores de moneda, a la que intervino veinte millones de pesetas en billetes falsos de cinco mil.

Fuentes policiales informaron ayer que en la operación se detuvieron a cuatro personas, M.F.M., de 34 años de edad, M.M.S., de 56, S.V.R.A., de 44 y J.I.G.V., de 22.

Las primeras sospechas de falsificación de moneda comenzaron el pasado mes de abril y posteriormente se logró identificar a uno de los sospechosos, que fue sometido a vigilancia, lo que permitió identificar a nuevos sospechosos, hasta que el pasado día 16 se detectó una operación de tráfico de moneda falsa que se llevó a cabo al día siguiente, momento en el que la policía detuvo a los 4 presuntos traficantes.

#### LIQUIDACIÓN TOTAL

*Todo a mitad de precio  
REMADE FINAL - ÚLTIMOS DÍAS  
Restos en oro de ley a precio de saldo*

**Joieria Bonnin**  
C/ Sta. Maria, 12  
Banyoles

En el incendio de los Almacenes Arias, donde fallecieron diez bomberos

## El jefe de los bomberos de Madrid, procesado por imprudencia temeraria y profesional

El alcalde madrileño, Juan Barranco, aceptó ayer su dimisión

#### REDACCIÓN

Madrid.— El jefe de bomberos de Madrid, José Pascual, ha sido procesado como presunto autor de un delito de imprudencia temeraria y profesional por la muerte de 10 bomberos en el incendio de Almacenes Arias, informaron fuentes jurídicas.

En el mismo auto de procesamiento, el titular del Juzgado de instrucción número 11 de Madrid, Andrés Martínez Arrieta, procesa a los dueños de la empresa, Isidro y Federico Arias, como presuntos autores de un delito de daños por imprudencia en las cosas, pero no les hace responsables de la muerte de los bomberos.

Por su parte, la asesoría jurídica municipal, cuyo decano es Antonio Pedreira, ha manifestado que recurrirá en el plazo de tres días contra el auto de procesamiento.

La asesoría manifestó que José Pascual no ha recibido todavía la notificación del auto, aunque sí la asesoría, quien añadió que el pro-

cesado ha sido declarado en libertad sin fianza.

El auto de procesamiento establece una responsabilidad civil de 100 millones de pesetas para Pascual, de la que es responsable subsidiario el Ayuntamiento, y otra de 60 millones para los hermanos Arias, para los que establece la libertad provisional sin fianza.

El primer teniente de alcalde del Consistorio madrileño, Luis Larroque, comunicó que se harán cargo de los 100 millones de pesetas establecidos en concepto de responsabilidad civil.

Según Larroque, el comportamiento del jefe de bomberos y sus compañeros en el incendio de los almacenes fue correcto, ya que fue una catástrofe totalmente imprevisible, por lo que consideran que «no hay responsabilidad profesional».

El equipo de Gobierno del Ayuntamiento, nada más conocer la noticia del procesamiento, ha hecho público su «convencimiento de que el proceso penal y adminis-

trativo que se abre determinará la absoluta falta penal y administrativa de José Pascual».

#### El alcalde acepta la dimisión

Por otra parte, el alcalde de Madrid, Juan Barranco, aceptó ayer la dimisión irrevocable, presentada el pasado día 17, del jefe de bomberos, José Pascual.

El jefe de bomberos presentó su dimisión con carácter irrevocable en una carta del pasado 17 de noviembre al alcalde, y la aceptación de la misma se pensaba hacer pública en el pleno del próximo día 11 de diciembre, pero los hechos han precipitado su ceso.

El ex jefe del Servicio de Bomberos de Madrid asegura en una carta dirigida al alcalde madrileño que colaboró con la comisión de Seguridad «sin ningún tipo de reservas».

Ante la comisión de Seguridad, afirma José Pascual en su carta, «he mantenido a ultranza la defensa de los bomberos y de su

profesionalidad en todo momento».

En el documento, difundido por el Ayuntamiento, Pascual subraya que «los motivos que me han decidido a escribirle evidentemente llevan una gran carga de sentimientos, tanto personales como profesionales».

«Como fácilmente puede usted comprender —añade—, la catástrofe de la calle Montera me ha supuesto un grave quebranto en todos los órdenes, por el hecho de haber perdido en ella a diez colaboradores en todo momento muy apreciados». Según Pascual, su preocupación «a lo largo de 19 años de actividad en puestos de responsabilidad en el Cuerpo de Bomberos de Madrid ha tenido una característica básica: el trabajar con el mayor esfuerzo posible, pese a las críticas que hayan podido surgir de diversos puntos, algunas veces con motivos que no se han podido entender con claridad».

## Los bomberos murieron al derrumbarse el edificio

Madrid.— El incendio de los Almacenes Arias se produjo el cuatro de septiembre y en él murieron diez bomberos al derrumbarse el edificio.

El incendio de los almacenes, situados en el número 29 de la calle de la Montera, se inició sobre las 19,45 horas del pasado día 4 de septiembre, y el derrumbamiento que costó la vida a diez bomberos se produjo unas siete horas después de declararse el fuego.

Durante más de 102 horas permanecieron bajo las ruinas los cuerpos sin vida de los bomberos, que fueron rescatados por sus compañeros, en una labor ininterrumpida, que les obligó a un «lento» desescombro con la ayuda de grúas gigantes.

El hueco de comunicación existente entre la planta segunda de la calle de la Montera, número 31, donde comenzó el incendio de los

almacenes, y la planta tercera del número 29 «influyó decisivamente en la propagación del incendio», según informes elaborados en su día por cuatro peritos judiciales.

Algunos bomberos que participaron en las labores de extinción manifestaron que se habían dado cuenta del peligro de derrumamiento que presentaban los almacenes.

El entonces jefe de los bomberos, José Pascual, respondió el pasado día 22 de septiembre a las preguntas que le formuló la Comisión de Seguridad, integrada por cuatro grupos políticos, en relación con el incendio de los Almacenes Arias.

Pascual dijo que había entrado momentos antes de derrumbarse el edificio, mientras que los bomberos insistieron en no haberle visto en el interior en ningún momento.

to.

Según declaró en un principio José Pascual, el incendio tuvo cuatro focos simultáneos y pudo ser intencionado; no obstante, el Sindicato de Bomberos elaboró un informe en el que se rebatían las conclusiones oficiales del jefe del cuerpo, puesto que, de acuerdo con este informe, ninguno de los 60 bomberos entrevistados, incluidos dos jefes, vieron esos focos al empezar el fuego y en ningún momento recibieron la orden de abandonar el interior.

Pascual mantuvo que el edificio se derrumbó cuando la estructura llevaba cuatro horas sin llamas y bajo riegos continuos, sin que hubieran aparecido síntomas importantes de un estado de ruina. Por su parte, los sindicatos insistieron en que la estructura sobrepasó

con creces el calor admisible y que contaban con testimonios de que hubo varios derrumbes en ambos edificios antes del que ocasionó la muerte a los diez hombres y que un jefe advirtió a Pascual del riesgo de que se cayera la estructura.

El edificio no estaba construido según las especificaciones del proyecto original; de acuerdo con fuentes cercanas a la investigación del siniestro, quienes declararon que el hundimiento se produjo por la deformación del acero. La situación legal del edificio se complica desde 1985, cuando una inspección detectó huecos de comunicación entre ambos edificios sin licencia.

De acuerdo con los arquitectos que investigaron el siniestro, «el no conocerse la estructura del edificio, oculta por escayola, contribuyó al colapso».

## El presidente y un socorrista del GEiEG serán juzgados por un presunto delito de imprudencia

#### REDACCIÓN

Girona.— El presidente del Grup Excursionista i Esportiu Girona (GEiEG) y un socorrista de las piscinas de la entidad deportiva serán juzgados como presuntos autores de un delito de imprudencia, al no percatarse de la caída al agua de un niño de 5 años que sufre actualmente una incapacidad total, según informó ayer la agencia EFE.

En la vista oral que tendrá lugar en el Juzgado número 2 de Girona el próximo día 1 de diciembre, la acusación particular solicitará para

los acusados una pena de seis meses de arresto mayor y una indemnización de 25 millones de pesetas, mientras que el fiscal no presentará acusación.

Los dos procesados son Salvador Martí, presidente del GEiEG, y el socorrista Albert Buenaventura.

#### Los hechos

Los hechos ocurrieron el 21 de julio de 1984 en la piscina del GEiEG, situada en el barrio de Sant Narcís, cuando el niño, Gerard Bosch, de 5 años de edad, se cayó al agua y permaneció sumer-

gido durante cinco minutos sin que nadie se apercibiera, según el abogado de la familia, Manuel Mir.

Durante más de un año Gerard Bosch permaneció en estado de coma, afectado de una hipoxia —muerte de las neuronas—, sin ninguna posibilidad de reactivar su vida cerebral.

En la actualidad el niño se encuentra totalmente incapacitado en su domicilio, donde recibe los cuidados de su madre, Fina March, y precisa de una sonda para poder ser alimentado.

Según declaró la familia de Gerard Bosch, cuando el niño cayó a

la piscina no había ningún socorrista vigilando la instalación. El abogado Manuel Mir indicó que «nuestra pretensión es que se reconozca que existe imprudencia». El Juzgado número 2 de Girona había decidido archivar el caso en varias ocasiones, pero fueron revocadas por la Audiencia Provincial de Girona, que el pasado mes de febrero dictó una resolución para que se celebre el juicio. El GEiEG es la segunda entidad deportiva de Catalunya, con 12.000 socios y multitud de secciones deportivas, tras el FC Barcelona.